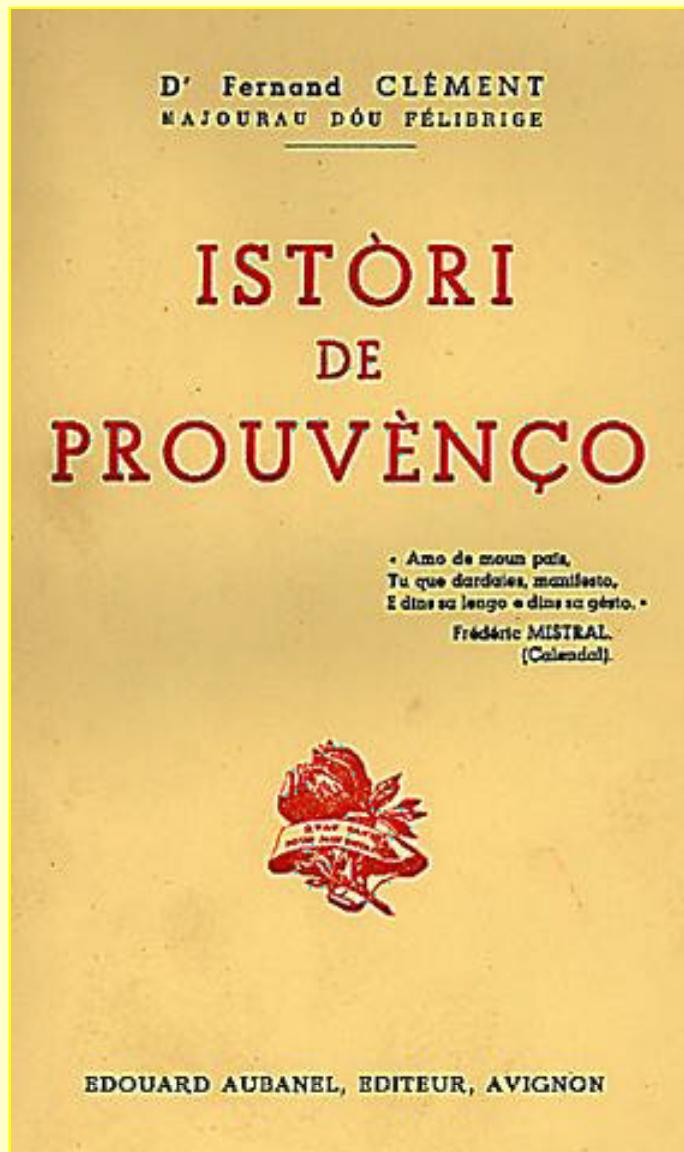


Fernand Clément

Istòri de Prouvènço



C.I.E.L. d'Oc

Centre International de l'Écrit en Langue d'Oc

3 Place Joffre, 13130 Berre L'Étang

<http://www.lpl.univ-aix.fr/ciel/>

Lis Isclo d'Or

Li majourau Fournier, Albarel, Vinas, Clément, Vidal, Esclangon, Barthe, Roques aubouron la Coupo à la memòri de Mistral, à sa dóutrino, à l'aveni dóu Felibrige. Mistral nebout adus lou salut dóu Flourège, Simin Palay , de la Gascougn, Azema dóu Lengadò; lou majourau Ruat béu à la prousperita dis Isclo d'Or, Roman i Païs d'O; Dono Fontan adus lou salut de la Respelido; Bruneau béu i Primadié, Loubet i moudèste, Bessat is Isclo d'Or; l'abat Spariat à Dono Mistral; Bertrand i Prouvençau e Catalan, Giordan à l'aveni de la raço, Conio i liberta dóu Miejour, Savon à la dóutrino mistralenco, Teissier à-n-Esterello, Saint-Raymond à la restauracioun de l'ensignamen de la lengo d'O; Farnier adus lou salut dóu Limousin qu'ajudara i vendèmi de la liberta; Fontan béu au tambourin, ajudaire de la Reneissènço miejournalo; Brunel à la memòri dóu Mèstre...

E ansin de bouco à bouco la Coupo Santo vanego à l'entour di taulo emé l'ajudo dóu baile e d'uno jouvènto que vuejo emé lou vin, l'estrambord
E l'enavans di fort!

Es coume uno coumunioun fervourouso que mounto lis amo! Enfin Reynier canto lou cant de la Coupo représ au refrin per tutto l'assistanço, drecho au darrié couplet segound la tradicioun. Es la fin de la taulejado. Sus lou tantost uno courso de biòu ourganisado au velodrome pivelè de noumbrous amatour car i'avié de torerò reputa coume Paco Carita. Mai la majo part di felibre se gandiguè vers lou Vièi Castèu pèr la court d'Amour en memòri de Dono Mabille de Fos, coumesso d'Ièro, e de soun troubadour ierés, Guilhent Rimbaud. Fuguè uno poulido pajo dóu passa mounte tout s'encapè pèr pivela lis iue e l'esperit: à la vesito di rouino curiouso dóu Mejan-Age s'apoundié un meravihous e admirable panorama. Se ié diguè de vers, se cantè lais e serventès: pouèto e tambourinaire rivalisèron d'arderesso. E acò durè fin qu'au calabrun jitant sa douçour sus lis Isclo d'Or que se proufilavon eila sus lou lunchen de la mar, sus li Mauro vióuleto, sus Coudoun roucassous, sus 1'Ièro mouderno emé si paumié, si jardin, soun vignarés...

Lou dimar 24 de Mai 150 felibre afouga s'en van à Port-Cros celebra lou cinquantenàri dóu poèmo dis Isclo d'Or (Roumaniho l'avié publica en 1876). Port-Cros, isclo sauvajouno, isclo d'Elèno, l'erouïno de Voguë, isclo di pouèto e di pantai. Aquéu jour ié fasié un tèms de Diéu! A soun arribado, li felibre soun saluda pèr M. Follis, ajoun especiau, e M. Enri Marcel, proupretàri, e tambèn pèr li pescadou vengu à l'endavans de Dono Mistral, de la Rèino e dóu Capoulié. Descroix, lou valènt cabiscòu dis Isclo

d'Or, ourganisèire d'aquelo fèsto, noun poudié èstre miés ispira que de clava la Santo Estello em' aquéu roumavage piouss. A l'oustalarié de Port-Cros, contro lo colo qu'embeimavo di redoulènci printaniero, li felibre an manja lou boui-abaïsso bén safrana, simplamen, sèns discours e sèns cant. Mai, après la dinado, s'es dubert la Court d'Amour dóu Cinquantenàri. Lou capoulié Jouveau un cop de mai, sèmpre esmouvènt, celèbro alor la memòri de Mistral en que devèn la fierta de nosto istòri, la fierta de nosto raço e la couneissènço dis Isclo d'Or. L'abat Spariat declamo lis "Enfant d'Ourfèu" e la Mort de Lamartine; Reynier mando un salut à Roumo e à la tradicioun latino; lou majourau Clément legis un sounet siéu sus la "Legèndo dis Isclo d'Or"; M. Balyne, un sabènt que sejournavo à Port-Cros, pauso lou vot que l'estello Alfa de la coustellacioun de la Liro porte d'aro en la lou noum de Mistral; lou felibre mantenèire Saint-Raymond legis la Crounico dóu Moungue dis Isclo d'Or; lou majourau Bruneau declamo "Grevanço" de Mistral; lou rèire-capoulié Valèri Bernard dis soun "Odo is Isclo d'Or"; lou majourau Loubet uno "Odo à Magalouno" e lou capoulié canto la Coupo dins un silènci piouss.

D'eilà, de subre la rado ount un avisò vèn d'ancra, nous arribon li crid de "Vivo Mistral!". Sus lou ribeirès, avans l'embarcamen se danso li Courdello e la Farandoulo dins lou brusi di tambourin e di cant galoi. Sus l'estinganço de l'abat Spariat, de felibre se soun carga de flour de l'isclo meravihouso e li batèu desamarron per s'arresta just davans l'avisò de l'escadro. Alor lou devoua ourmounié de la Santo Estello de 1926 douno uno absòuto sus la mar en souveni di mort de la guerro e li felibre descapela jiton à l'aigo si courouno e si garbo: es pas poussible de despinta l'esmóugudo de tóuti! Es après d'aquel ate religious, d'uno auto significacioun à la fes mouralo e patrioutico, que li felibre se soun dessepara se donnant rendès-vous à "l'an que vèn" pèr la celebracioun de la Santo Estello de 1927. Aquéli qu'an viscu de journado pariero podon soulet se repassa la satisfacioun de cor e d'esperit, la countentesso d'amo qu'un felibre sincère pòu ansin ressentir. Se pòu-ti ama miés soun pais. Despièi dès an, despièi l'orro guerro de 1939-1944, li felibre an pa'gu de cesso pèr l'espandimen de sis idèio e fau dire quatecant que si esperfors acoumençon d'èstre guierdouna. Gramaci uno acioun arderouso mounte fau faire bello part i felibre de Paris, lou majourau Berthaud en tèsto, gramaci la tenacita di bon prouvençau, uno resulto magnifico s'encapo dins la Lèi Deixonne proumulgado lou 11 de Janvié de 1951 au regard de l'ensignamen di lengo e di dialèite loucau. D'après aquelo lèi l'estudi di lengo e dialèite loucau a d'èstre favourisa dins lis escolo, licèu e coulège. estudi facultatiéu pèr lis escoulan, coutrò emé l'ensignamen dóu "folklore", literaturo e art pouplàri: tout acò dins lou cadre dis ativeta diregido. De dispousicioun tambèn an d'èstre presso dins lis Universita pèr li certificat de licènci, tèsi, etc. Au bacheleirat l'esprovo de prouvençau jougarié pèr avé de mencion. Aquelo lèi es uno vitòri bén segur, mai uno vitòri qu'a pas satisfa coumpletamen li felibre. En efèt lou prouvençau rèsto toujours dins lis establimen segoundàri tout au mens, uno lengo facultativo (quasimen foro prougramo), e gaire d'escoulan s'impauson aquéu suplimen de travai quooro an déjà dos àutri lengo estrangiero à prendre. Lou prouvençau devrié èstre ensigna coume segoundo lengo e servi au bacheleirat e àutris eisamen tout coume la segoundo lengo atualamen chausido

pèr li candidat. Alors veirian li cours de prouvençau segui em' estrambord e un biais de nouvelun sarié pouossible. Malurousamen li felibre de 1955 discutisson entr'éli de questioun fastigousso de grafio, emeton de vot esterle, courron li titre ounourifi e li menaire s'endourmon sus li lausié d'uno vitòri que pourrié bèn s'endeveni uno vitòri à la "Pyrrhus". E pamens assistan emé gau au mountamen d'uno chourmo de jouine coume li Millet, li Galtier, li Delavouet, etc... qu'es bèn proumetaire.

Garden dounc l'espèr dins l'amo: lou destin es escri dins lis astre disié Frederi Mistral.

La Prouvènço preïstourico

Se mandant nosto pensado à vint siècle avans l'èro crestiano nous es pas pouossible de vèire clar dins l'estamen de la Prouvènço. La Terro travaio encaro à sa soulideta, sa figuro chanjo de-longo e l'Esterèu douno la man à la Corso! Li geoulogue nous dison que sian à la periodo quaternàri e nous parlon d'uno pountannado glaciàri ounte li glaço curbissien quasimen tutto l'Europo e venien fin qu'à la jouncho de Durènço e Rose. E pamens sus li coustiero vo proche d'éli li sabènt certifion que deja l'ome eisistavo! De monte venié? Crese que jamai degun lou pourra saupre e soun eisistènçi se devino d'après ço qu'an trouva dins li baumo que lou recatavon. Aquel ome quaternàri, quàsi sauvage, se servissié de tros de peiro taiado e n'en fasié d'outis vo d'armo pèr li besoun de sa vido e pèr si lucho contro lou bestialun d'aquelo epoco elefant, ipoupoutamo, rinoceros, etc. Es ansin qu'an descubert de trai d'abitant de l'epoco paleoulitico dins li baumo de Grimaldi (touca Mentoun), de Marsiho-vèire, de la Nerto, de Rians, de Malaussèno, etc.

A l'epoco neoulitico, vo de la pèiro aliscado, lou pouplamen, subretout sus la coustiero, s'encapo encaro mai counsequènt. N'en soun li temouin li palafitto di Bouco dòu Var, li baumo de Mentoun, de Cavaliero, dis Isclo d'Or, de la Cadiero, de Ceirèsto, dis isclo Riou, Jaire e Maire, de Càrri, de Castèu-nòu de Martigue, etc. Pièi li jas neouliti soun nouta lou long dòu Rose, entre Arle, li Baus e Avignoun. I'aguè tambèn un pouplamen s'encapant dòu Levant au Pounènt, long de l'Esteroun (afluènt dòu Var, pièi vers Verdoun e Durènço. Aquéli sèti principau n'i'aguè bèn-d'autri: se n'es coumpta 102 rèn que dins la Basso-Prouvènço) fan moustranço que li proumiés abitant de neste païs èron subretout de tribu vengudo, segound touto prouableta, dòu cèntre de l'Europo (de 7500 à 2500 av.J.-C.) qu'aduguèron emé la civilisacioun neoulitico caraterisado pèr lou celt vo destrau aliscado. Es pèr acò que pu tard li noumèron li Celte. Vers 1500 av. J.C. de coumerçant, vengu d'Ouriènt e di païs miiterran aprenon lou biais de fabrica lou brounze. E la mescladisso di celte e d'aquélis ibèro dounè la raço ligouro que Camilho

Jullian recounèis coume la raço terradourenco primitivo de la Prouvènço.

Es déjà la resulto d'un travai d'emigracioun. Partènt d'aqui la Prouvènço fuguè qu'un tros d'aqueù Grand Empèri ligoure que fague flòri sus quasimen tutto l'Europo au long de plusiour milenàri. La pountannado la mai flourissènto fuguè de 2500 à 500 av.J.C, voulènt-à-dire dòu tèms de l'age dòu brounze.

La Prouvènço ligouro

(2500 à 500 avans J.C)

La civilisacioun ligouro faguè à l'epoco dòu brounze de prougrès rapide. Desenant l'ome vai coumpli de long vouiage pèr ana querre aquel estam que i'es assouludamen necite per trasfourma en brounze lou couire qu'attrovo un pau d'en pertout. D'avé d'armo de brounze ié bouto uno grossu superioureta sus li pople qu'an encaro que d'armo de pèiro. Li Ligour mounton de batèu, s'en van liuen en Bretagno, en Irlando, i païs balte: li routo de l'estam s'encapon li proumiéri routo de l'umanita. Aquéli Ligour èron d'ome rude, rablot, fort e resistant. Inalassable caminaire li sounavon "li rapide", se devinavon tambèn de tiraire renouma. Li femo de soun caire se tenien gaiardo e rusticarello coume l'ome. Lou Ligour proun inteligènt passavo pamens pèr lou pople lou mai ilitera. Mai avié lou culte dòu terraire e pas pèr dous sòu d'esperit de cunquisto: barrulavo entre terro e sus mar que pèr soun coumèrçi.

Es à-n-aquelo epoco (d'istourian auson precisa en l'annado 1581 av. J.C) que se plaço la legèndo d'Erculo. Erculo èro un eros fenician, fiéu, segound la fablo, de Jupitèr e d'Alcmèno; vouiajavo soutu l'escais-noum de Melkarth; visitè l'Africo, l'Espagno, la Celtic. Persounificavo, pèr miés dire, lou pople fenician, grand barrulaire dòu mounde alor couneigu. Arriba i Bouco dòu Rose, Erculo après d'avé travessa lou flume s'encapè sus d'uno plano rouginasso e bartassière. Lou mié-diéu avié tout-bèu-just chausi soun endraiado que devistè davans d'éu dos bèsti ourriblo, mié-tau mié-ome, em' uno creniero rousso tutto entre-mesclado, de làrgis iue sus d'un gros moure bavous! Aquéli monstre balançavon à l'entour de soun enorme pitre vint parèu de bras pouderousamen muscla. Erculo faguè ni uno ni dos, tiblè l'arquet e pausamen mande tóuti si flècho qu'anèron se planta dins li vèntre e li pitre. Li gigant ourlavon e boumbissien à l'entour dòu eros: réussiguèron meme à ié rauba sa masso! Alor Erculo desarma se veguè mau, implourè soun paire Jupitèr pèr que l'ajudèsse e aqueste faguè subran plóure sus li gigant uno grèlo de roucas qu'aguè resoun d'Albioun e Bergioun vo Ligur, fiéu de Neptuno. Es despuèi que la Crau es clafido de pèiro, car en mai di coudoulet que Durènço avié carreja, quouro èro aqui soun lié, i'aguè li massacan de Jupitèr! Vuei se

vèi clar dins la ficioun d'Erculo: la luchò contro Albioun e Bergioun vo Ligour es que la tradicioun de l'oupousicioun que li Fenician rescountreron de la part di dos pople celte e ligoure (en celte “albion”, alp, vèu dire “abitant di mountagno” e Ligour, Iii, “ma”, “gwyr” ome de la constiero). Aquele legèndo fai la provo de l'ancienneta dis escourregudo di Fenician en Prouvènço.

Aquéli Fenician que traficavon tout au long de la coustonero s'establiguèron pièi, à Bergine (lou Berro de vuei, toucant la Crau), à Mounègue (ounte s'es descubert un temple d'Erculo), à Roudanausia (que sarié Bèucaire) e à Heraclea (Sant-Gille). Li Fenician croumpavon en Prouvènço li pèu de brau gavot, de grand bèsti, de bisoun que n'avié de troupelado dins lou païs; ié croumpavon de pampaieto, que se n'en trouvavo dins li ribiero. Es bessai aquéu coumerçi de l'or qu'a crea la legèndo, countado pèr Apollonius, que lis Argonaute (aquélis eros grè parti pèr la counquisto de la Touison d'or) aurien davala lou Rose vers 1200 av.J.C. Li Fenician escambiavon si croumpo contro d'armo, d'estofo groussièro, de liquour, etc. Ensignèron i Ligour lou culte dóu soulèu emai la sciènci de l'astrounoumìo e de l'agriculturo, establiguèron long de la coustonero uno routo magnifico que pu tard amourcè la vio massalioto e roumano. A-n-aquele epoco li Ligour mountèron li proumié dolmen, aguèron de baumo sepulcral e de pèiro levado. Es subretout soutu li dolmen, que n'avèn un bèu tipe à la pèiro de la fado à Draguignan, que s'enterravon li mort emé sis armo de guerro, si estrau, si coulié d'os, si couquihage, etc.

La religioun siguè ensignado pèr li Druide: èro facho de supersticioun emé quauquis entrevisto filousoufico. Soun ourganisacioun soucialo èro simplò: vivien en famiho isoulado vo groupado en vilajoun; plusiour groupamen fasien uno tribu. I'avié d'endré de marcat e de recatadou (oppida, camp de pèiro sèco sus d'auturo). Lis oppida ligourian li mai celèbre en Prouvènço soun: lou Pan de Municioun entre Puyloubiers e Pourrières, lou Castellas de Roco-Favour, li Cauvin à Rogno, lou camp d'Ouliéulo, lou de Baumo de Veniso, dóu Castellar, etc. E long-tèms aquélis ajouò nostre an viscu de tèms de misèri, de drudesso, de luchò e de pas que soun istòri es incouneigudo.

Vers lou VI^e siècle av.J.C. li Galate parti dis ermas de la Russio avien déjà ócupa lou païs que se devinèron la Poulougno e l'Alemagno. Vaqui qu'envahiguèron la Celto. Li Galate èron de vagant, s'enantan sus de lourd carrièu, darrié si manado e sis avé. Mai avien d'armo de ferre e li Ligour avien que d'armo de brounze que se roumpien eisadamen. Tambèn quouro li Galate s'encapèron en Celto e Ligouriò après uno luchò despariero que duré pamens très siècle li Ligour aguèron de demanda sebo. Es dounc à la descuberto dóu ferre que counvèn d'atribuï la mescladisso di Galate, di Celte e di Ligour, mescladisso qu'a coumo resulto lou pople galés. Partènt d'aqui la Celto se noumè la Gaulo. Dóu tèms que se fasié sus l'encoutrado nostro aquèu mesclage de raço, lou coumèrçi sus la Mieterrano adusié toujour de navegaire nouvèu. Es ansin que vers l'an 600 av. J.C. uno chourmo de Foucian arrambèron sus la coustonero di roco agudo e nuso que ié rementavon la Grèço. Protis que li coumandavo vai à l'endavans di gent de l'endré (la tribu di Segobriga) que mesfisènt s'alestissien déjà pèr faire targo.

Protis i' óufris d'estofo, de pougnard, de perfum. Nann, lou cap di Segobrige, es aqui sourris e se decido pèr la bono acuiènço. S'encapavo qu'aquéú jour la tribu menavo grand trin: la fiho de Nann avié de se chausi un espous. Souto lis óulivié sauvage, Protis que s'es gandi à l'envito de Nann vèi uno taulejado espetaclouso mounte li viando tubon e li bevèndo fermentado s'eisalon. Protis souno si matelot que fan canta la voues di flahutet. Li barbare s'amoulounon, li cap fan lou round à l'entour de Nann. Pièi un courtège s'envèn dóu vilajoun vesin: es Gyptis qu'arribo au mitan de sis esclavo. Es grando, minço, bruno, vestido de blanc; sa tèsto se clino; dins si dos man tèn piousamen uno coupo de cerveso mesclado de mèu. Es galanto que-noun-sai.

A soun arribado tòuti se soun dreissa. Li rouito mounton sus li gauto de Gyptis que proumeno plan soun regard sus lis ome de sa nacioun; pièi, levant la coupo, béu uno goulado d'aise d'aise. Lou silènci pretoucant, l'esmóugudo generalo es à noun plus. Chascun tèn soun alen e s'ausis que lou clapouteja de la mar sus lou ribeirès proche. Vaqui que Gyptis, à la souspresso generalo, fai avans vers Protis e ié presènto la coupo. Protis l'aganto e béu d'uno alenado, pièi se clino e pauso un poutoun sus lou pèd nus de la jouvènto saliano. Alor uno rumour brusis; li Grè mandon de crid de baudour; li cap di Segobrige maucountèn renon e barboutinon entr' éli. Li causo van se gasta. Mai lou cap de tòuti, Nann, davans l'èr suplicant de sa fiho, fai un gèst. Protis s'aproucho e Nann toco de soun batoun la tèsto de l'espous chausi. Alor tutto l'assemblado aclamo, li flahutet di Fouceien siblon soun cant d'amour e di galèro grèco davalò tutto uno cargo de cherpo, de bijout, de perfum. Protis prenguè soun espouso pèr la man e ié moustrant lou sòu ié venguè:

- O Gyptis, es eici mount ai poutouna toun pèd nus qu'emé la permessioun de toun paire e di Diéu pausarai la proumiero pèiro de la nouvello Foucèio... Es aqui en efèt que s'enaurè pièi Massilia, l'antico Marsiho. Li Fouceien aguèron lèu basti uno vilo sus l'auturo (qu'es vuei li Carme) e un port de coumèrci maritime; pièi ensignèron l'agriculturo i Salian, l'ensert de la vigno e de l'óulivié, moustreron tamben sa religioun e Diano s'encapè lèu la divinita tutelàri de la Prouvènço.

Tout anè bèn uno longo pountannado gramaci l'inteligènci e la poulitesso di Fouceien. Mai li Salian devenguèron jalos de la prousperita de la coulounìo fouceiano e decidèron de foro-bandì lis estrangié. A-n-aquelo epoco de Galés qu'óucupavon la Celteco, emé soun èime de counquistaire, s'enanavon vers l'Italìo e après d'avé travessa la Prouvènço campavon au pèd dis Aup. Bellovèse li coumandavo. Li Fouceien anèron ié demanda ajudo contro li Salian. Mai aquésti avien pres li davans: lou rèi Coman venié de decida que, 1ou jour de la fèsto de Floro, Massilia pèr ruso toumbarié dins soun poudé. S'encapè qu'uno jouino saliano Acita, amavo un massalioto, Teoudème e dins uno resconte de niue desvelè lou proujèt di Salian. E aquésti alor fuguèron massacra fin qu'au darrié sus si càrri de fuiage quouro s'en venien dins la vilo pèr assista treiamen à la fèsto. Bellovèse counsoulidè aquelo vitòri e faguè alianço emé Massilia.

La Prouvènço galeso

(500 à 125 avans J.C.)

La Prouvènço se deviné jamai bèn galeso, la raço ligouriano levè de-longo de cassolo lis àutri pople e subretout li Galés. Noste païs a pas couneigu dins sa raço d'ome grand, garru, de la cabeladuro daurado enrougido emé l'aigo de caus, de la caro rasado emé de moustache loungarudo e toumbanto; d'ome qu'èron groumand, ibrougno e gourrin, e qu'amavon subretout la guerro e l'elouquènci. Noun, mai li toco, li prougrès, li vesinage esplicon coume la civilisacioun galeso pau à cha pau s'espandiguè en Prouvènço: l'usage dóu ferre, la fabricacioun dóu pan, la charcutarié, lou bèure d'òrdi, lou vièsti, la paruro d'or, li mounedo, lou saboun, la tenturo, l'estamage, lou damasquinage, li veirau acoulouri, l'araire, la carreto di quatre rodo, tout acò fuguè ensigna pèr li Galés. Pamens lou liame lou mai soulide que s'establiguè entre tóuti li poupopulacioun de la Gaulo e que fuguè coume un liame naciounau es la religioun. Lou druidisme s'èro espandi e lèu impausa d'en pertout. Li druide èron li sabènt de l'epoco: ensignavon l'astroulougio, la geougrafio, l'istòri naturalo, lou dre, la medecino e la religioun.

Avien un cap, l'Archidruide, qu'èro elegi pèr li druide. Pèr se faire óubéï li druide avien l'escomunicacioun qu'èro forço redoutado pèr aquéu pople ignourènt e creserèu. L'inmortalita de l'amo fasié que per éli la mort avié mai d'agradanço que la vido. S'es reproucha i druide li sacrifice uman. Aquesti aguèron liò qu'à l'óurigino di tèms istouri e encaro èron pratica que pèr de cas eicepciounau (mort d'un cap, à l'óucasioun d'uno guerro vo d'uno epidemio). La religioun èro pouliteïsto: s'adouravo uno longo tiero de diéu, lis un ligour, lis àutri galate. Li diéu ligour èron la Terro Maire, li Ninfo dis aigo, lou Soulèu, etc. Lou culte dóu soulèu, Belenus, se celebravo au soulstice d'estiu en alumant de grand fiò sus li auturo. Es l'óurigino de nòsti fiò de Sant-Jan. Ecoume Belenus èro tambèn lou diéu de la medecino, s'aproufitavo de sa fèsto pèr rabaia li planto que garissien e que soun devengudo lis erbo de la Sant-Jan. Li Galés avien uno triado de diéu bèn couneigudo: Teutatès, diéu dóu coumèrç, representa pèr un gau (lou gau es devengu l'emblème de la Gaulo); Taranis, lou diéu dóu trounèire, çò que li Galés cregnien lou mai (soun atribut èro lou brau); Sucellus, lou diéu dóu fiò, arma dóu martèu (coume lou Vulcan rouman). I druide vertadié s'apoundien de cantaire, de magician, que barrulavon de vilage en vilajg, jougant de l'arpo, disènt la bono aventuro, legissènt dins lis astre lou destin e garissènt li malaut emé de planto (lou cachofle sauvage, l'erbo de l'òli rouge, lou barbajòu, l'èurre, la camamiho, lou fenoui, la farigouleto, la lavando, la verbeno, lou grame, lou sàuvi).

I'avié tambèn d'aqueu tèms de planto sacrado que sa culido èro uno pratico d'èime

religious. La mai couneigudo es lou viscle, lou viscle dóu roure, aubre venera. Tambèn es dins li fourèst de roure que s'acoumplissien li mistèri de la religioun. Pline nous a counta la culido dóu viscle sacra que se fasié lou sieisen jour de la luno de Mars, moumen que dins li bos encaro nus la broundo verdejanto dóu viscle se destaco miés sus l'aubre mort d'aparènçi pèr afierma la perennita de la vido. Aguènt alesti soutu lou roure chausi lou sacrifice e la taulejado, li druide aduson dous brau blanc noun encaro soumés à la joto e lis estacon pèr li bano pèr lou proumié cop. Lou druide vèsti d'uno raubo blanco e arma d'un faucihoun d'or, mountavo alor sus lou roure e coupavo lou viscle qu'èro reçaupu dabus dins un mantèu blanc. Se fasié après lou sacrifice di dous brau e se demandavo à Diéu que lou viscle porte bonur à-n-aquéli que lou recebran. Tout acò èro de pratico generalo dins tout la Gaulo qu'èro abitado alor pèr vint milioun d'amo en un grand noumbre de tribu.

La regioun prouvençalo, la souleto que nous interesso, coumtavo 14 tribu dins la Ligo salico de la Basso-Prouvènço, pièi li Cavare en Vaucluso, li Vocounce dins la Droumo, lis Oxybien e li Deceate dins lou Var e lis Aup Maritimo. Se fourmè ansin de pichouns estat ibèro-celto-ligour vo galés qu'avien à sa tèsto un cap elegi; quàsi chasco ciéuta avié soun oppidum sus d'uno colo e souvènt un port pèr lou coumèrçi. Lis estat èron federa e sabien s'uni entre éli pèr lucha contro li Massalioto, li Rouman vo li Barbare. La Prouvènço d'aquéu tèms parlavo la lengo ligouro, mai coume n'en soubro rèn d'escri es bèn maleisa vuei de la recoustituï. Pamens de sabènt filoulogue se i'assajon. Li grè i'aduguèron quàuqui mot siéu, mai franc quàuqui coumerçant galés que charravon gré, li Ligour èron trop jalous de sis us e coustumo pèr abandonne sa lengo maire.

Dóu tèms que la Prouvènço ligouriano s'endevenié de mai en mai galeso pèr li mour e l'estat souciau Massilia, la republico grèco, retipavo uno fisiounoumìo bèn siéuno au mitan di tribu galeso: la graci dóu lengage, lou goust dis art e di sciènci, un engèni atièu e endustrious, tout vira vers l'espansioun coummercialo, fasien de Massilia un elemen de douminacioun dins la Gaulo. Mai Massilia èro d'ambicioun sènso. Roumo de son caire èro alor ócupado emé li guerro punico contro Cartage e Massilia se capitavo lou principau port de l'Univers que s'esperlonguissié sus tutto la coustiero en creant Nicæa, Antipolis, Olbia, Taurcentum, Agatha, e long dóu Rose en establisseyent Avenio, Cabellio, Tarasco.

Lou gouvèr de Massilia èro aristocrati. I'avié un Senat coumpausa de 600 membre qu'avien d'estre de vertadié foucien e carga d'enfans. Eron li Timoukes. Quinge d'éli èron chausi pèr lou poudé eisecutiéu. Li lèi afichado dins lis endré publi pourtavon de sancioun sevèro. La frugalita, l'espitalita èron en grand ounour. Sa religioun: la Diana d'Efèso, Minervo e Apouloun. Aquéu darrié diéu èro sobre-tout festeja au printèms pèr de gràndi proucessioun mounte se pourtavo uno longo branco ramouso de lausié vo d'óulivié alor qu'à la pouncho lusissié uno boulo de brounze representant lou soulèu. Es aquelo pratico que devenguè pu tard la fèsto di Ramèu.

Lou port de Massilia èro lou Lacydoun, cava dins li roco e toujour clafi, de galèro. Lis escolo renoumado fourmavon de sabènt de tout biais. Es d'aquélos escolo que sourtiguèron Piteas, Eutimèno, Eratostèno e bèn d'autri. Massilia èro l'Atèno di Gaulo. Piteas, lou pu celèbre, èro matematician, astrounome, geografo e fisician. Faguè de vouiage dins lou Nord de l'Europo, fin qu'en Islando, estudiant li mour dis abitant, la geograffio di liò, li climat. Tournè vers Massilia que quouro aguè vist ounte lon soulèu se coucho! Es Piteas qu'a determina la latitudo de Massilia. Eutimèno, autre astrounome renouma, countempouran de Piteas, se gandiguè éu vers l'Africo dóu Pounènt e n'en tourné emé pas mau de pampaieto. Eratostèno escriguè uno istòri de la Gaulo qu'es malurousamen perdudo. Vaqui dounc lou countraste aferant d'uno pichouno republico grèco, de civilisacioun avançado, au lindau d'uno Gaulo senoun encaro barbaro, dóu mens bèn arreirado.

Tambèn quouro Massilia mandè d'ambassadour vers lou rèi Aleissandro-lo-Grand e qu'aqueste ié faguè uno recepcions poumpouso li Galés n'aguèron uno prefoundo impressioun. Au decours de quatre siècle e mai l'istòri nous apren li lucho fréquent entre li tribu liguriano e Massilia, li Galés estènt jalous de la puissanço d'aquello ciéta marítimo; mai aquello rivalita a jamai entreva l'enançamen di dos civilisacioun vesino e tant diferènt! Massilia qu'avié, à l'aubo de sa foundacioun, crida ajudo i Galés de Bellovèse, fuguè lèu l'aversàri de toutu tribu galeso e se virè vers Roumo, Roumo que luchavo contro Cartage, aquello Cartage rivalo de Massilia. Massilia avié pèr de resoun de pesco manda si galèro contro Cartage e avié, agu la vitòri. Quouro Roumo marchè contro li Cartaginés en Espagno, Massilia fuguè lou grand entrepaus di Rouman. Massilia prenguè lou dòu au moumen de l'incèndi de Roumo pèr li Galés e uno quisto publico ajudè à la rançoun dóu Capitolo impausado pèr lou cap galés Brennus. Tambèn en 334 e en 225 av. J.C. quouro li Salian, aguènt cregnènço dóu trop grand poudé de Massilia, se virèron contro elo, Massilia sounè Roumo à soun secours e li Salian fuguèron finalamen vincu pèr Atulus Regulus. En 216 av. J.C. Annibal, à la tèsto d'uno armado de Cartaginés vèn d'Espagno, passo lou Rose en amount d'Avignoun e cour vers lis Aup e l'Itàli pèr ataca Roumo. Massilia mando à la despachado d'embassadour à Roumo pèr avisa dóu plan d'Annibal e óufri de secours.

En 152 av. J.C. li Galés transalpin venguèron faire lou sèti de Nicæa e Antipolis, coumtadou massalioto. Massilia sounè mai Roumo que se remembrant li service impourtant rendu pèr soun aliado dóu tèms di guerro punico e dis envasioun galeso vouguè moustra sa reconueissènço e s'istalè après vitòri sus la coutiero, en amigo de la Republico fouciano. Maugrat tout acò li Ligur countinuavon sis encourregudo destrùssi en terro massalioto: alor Roumo, un pauquet ambicieuxo bessai. despleguè sis estandard e arribè en Prouvènço (125 av. J.C.). Es lou proucounsul Marcus Fluvius Flaceus qu'aguè la glòri d'uno proumiero vitòri seriouso sus lou pople ligour. Aqueste pèr pas renuncia sa liberta e marca soun estacamen au terraire escoutelè li vièi, li femo e lis enfant, pièi li sourdat se roumpèron la tèsto entre éli à cop de destrau! E li subrevivènt se revòutèron tre lou despart de Flaceus. Mai alor fuguè lou retour di troupo roumano emé de nounbróusi legioun coumandado pèr Caïus Sextius (124 av. J.C.). Li

Massalioto, fidèu i Rouman, mandèron uno armado en ribo de Lar. Li Rouman coumençavon la counquisto de la Prouvènço e de la Gaulo.

Prouvènço roumano

(125 avans J.C. à 476 après J. C.)

L'endré mounte Caius Sextius avié batu li Ligour se capitè un rode d'elèi emé si sourço caudo e gisclanto. Lou camp rouman ié fuguè establi, pièi uno ciéuta nouvello i'espeliguè dóu noum d'Aquæ Sextiæ (Ais) en ounour dóu vincèire. Li Massalioto qu'avien ajuda aguèron touto la coustiero à surviha, de Rose à Nicæa; pousquèron desvouloupa soun coumèrçi. Li tribu galeso assajèron souvènt de se revòuta, dounèron la man is Arverne em' is Allobroge que li Rouman atacavon: mai dins uno grando bataio en 121 av. J.C. à Caderousse (ounte Sorgo se jito dins Rose) vint milo Galés an peri e 3000 fa presounié pèr Ænobarbus.

Après d'àutri lucho, ounte li Rouman aurien bessai agu lou dessouto sènso l'ajudo di Massalioto, tout lou païs coumprés entre Rose, lou lau Leman, lis Aup e la Mediterragno fuguè desclara *provincia romana*. Lou conse Domitius, après la soumessiou entiero dóu païs remountè la vièio routo feniciano que menavo dis Aup au Rose e que se noumè alor la vio *doumiciano*. Partènt d'aqui Roumo mandè de couloun en Prouvènço e li ciéuta s'enaurèron lèu: Ais, Arle, Frejus, Apte, Riez, Avenioun, Cavaioun. Pau à cha pau la Prouvènço se roumanisavo. Li Rouman venien just de s'establi en Prouvènço quouro li Cimbro, lis Ambroun e li Téutoun envahiguèron la valèio dóu Rose ounte fuguèron d'abord vitourious (107 av. J. C.). Roumo estabousido d'aquéli desfacho fisè soun sauvamen à Marius qu'acoumencè l'entrinamen de si troupo proche di Bouco de Rose: ié faguè d'obro inmènso coume li fosso Mariano (canau pèr coumunicà emé Marsiho que ravitaiavo soun armado) e tres an de tèms esperè lou bon moumen pèr ataca.

Es entre Trets e Pourrièro que lis Ambroun e li Téutoun fuguèron espeça pèr li legioun roumano dins uno bataio gigantesco: li barbare leissèron cènt milo ome sus lou prat bataié. Li Rouman enaurèron uno piramido pèr marca sus li liò aquesto grando vitòri. Roumo, de mai en mai ambicouso, voulié la counquisto de la Gaulo entiero e es Jùli Cesar que n'en fuguè lou counquistaire celèbre. Mai Jùli Cesar avié à Roumo un aversàri que ié disputavo lou consulat, Poumpée, e uno lucho intestino ensanglentè l'empèri rouman. Massilia, qu'avié reçaupu de Roumo recouneissènto lou titre e li privilège de ciéuta aliado, restè d'abord nèutro entre li dous partit de la guerro civilo, pièi, se cresènt fidèlo à Roumo en prenènt li part de Poumpée, barrè si porto à Cesar qu'avié besoun d'elo, de soun port e de sa floto pèr coumbatre soun rivau en Espagno. Amali d'aquéu refus, lou vincèire di Gaulo venguè faire lou sèti de Marsiho.

Aquéu sèti, coumença pèr Trebonius, lou liò-tenènt de Cesar, fuguè acaba à soun retour d'Espagno pèr Juli Cesar éu-même (49 av. J. C.). Despièi soun arribado en Prouvènço Jùli Cesar avié toujur moustra sa predileciooun pèr la ciéuta d'Arle, i'instalè li veteran de si legioun tre 48 av. J. C. e faguè enaura li bèu mounumen publi, l'amfitiatre subretout. Es à-n-aquéu moumen tambèn que Jùli Cesar foundè la vilo de Forum Julii (Frejus) em' un port qu'avié de toumba Marsiho.

De l'autre caire Narbouno, foundedo despièi gaire, se capitè la capitalo de la Narbouneso. Massilia acetè, soun destin e, pas rancurouso, refusè même i tribu vesino de se revòuta contro Roumo. Après la mort de Cesar uno longo e benfasènto pountannado de tranquilita se debanè en Prouvènço: es la periodo de la *pax romana* emé lou desvouloupamen dóu coumèrci; l'establimen d'un bèle ensèmble de routo, l'assecamen de la palunaio arlatenco e camarguenco. La vio principalo èro la via Aurelia (dis Aup Maritimo à Frejus, Ais, Arle); pièi la via Domicia (dóu mount Genèvre à Cavaïoun, Nime, Beziès); li routo d'Ais en Arle, à Riez, à Massilia. Mai Massilia pau à cha pau perdié sa supremacìo, demenido qu'èro pèr l'espandido di ciéuta rivalo. Demourè pamens la proumiero dóu mounde pèr lou coumèrci, e coumtavo au siéu de navigaire ardit e de sabènt d'elèi.

A-n-aquelo epoco Telo Martius (Touloun) èro renoumado pèr sa tenchurarié de pourpro, Frejus pèr soun port militari e Arle pèr sa resplendour! Arle se noumavo ourgueiousamen la Roumo di Gaulo! Es verai que Counstantin la mountè à soun pountificat, la noumè Counstantino, e n'en faguè la prefecturo di Gaulo, magnifico pèr si tiatre, si terme, soun cièri, sis estatuo: aqui s'espandiguè lou lùssi lou mai rafina de l'antiqueta. La Prouvènço roumano, liò d'eisil dis acusa pouligi rouman, dounè lou jour à d'ome celèbre: Plotius, proufessour d'elouquènci; Valerius Cato, pouèto e gramarian; Roseins, artisto dramati; Cornelius Gallus, pouèto ami de Vergèli; Trogue Poumpée (qu'escriguè uno istòri universal en 40 libre). Petrone, lou subre-intendènt de Neroun, pouèto e arbitre dis elegànci; Crinas e Charmis, li dous medecin li mai celèbre de soun siècle. En l'an 400 la Gaulo tutto entiero caupiè 115 ciéuta e la Prouvènço souleto, pèr sa part, n'en coumtavo 19: Ais, Antibo, Ate, Arle, Avignoun, Briançoun, Castellano, Cimiez, Cavaïoun, Digno, Embrun, Frejus, Glandevès, Massilia, Aurenjo, Riez, Senez, Sisteroun, Venço. E èro aqui que li "civitas"; i'avié de-mai de cèntre noumbrous d'abitacioun (Touloun, Olbia, Glanum, etc.) fasènt la provo d'uno poupoplacioun prouvençalo counsequènto.

A la memo epoco (400 ap.J.C.) uno ourganisacioun amenistrativo coupè l'anciano Narbouneso en 3 prouvinço: de la man d'eila dóu Rose èro la Narbouneso proumiero; sus la ribo gaucho èron li dos àutri, la Narbouneso segoundo (Ais, Ate, Riez, Frejus, Gap, Sisteroun, Antibo) e la Viennoiso (Sant-Pau-Tres-Castèu, Veisoun, Aurenjo, Cavaïoun, Carpentras, Avignoun, Arle, Massilia). Lis Aup Maritimo èron à despart (Embrun, Digno, Castellano, Senez, Glandevès, Cimiez, Venço). Embrun èro la metroupolo d'aquelo darriero prouvinço coume z-Ais èro la metroupolo de la

Narbouneso segoundo e Vienno la de la Viennoiso; mai Arle levè lèu de cassolo aquesto darriero. Toucant eici à la fin de l'empèri rouman, mai à la resplendour d'Arle qu'èro déjà, coume l'avèn di, prefecturo di Gaulo en plaço de Trèvo, menaçado pèr li German.

Aquelo ascensioun poulitico recampè uno prousperita coumercialo estraordinàri. L'emperaire Counstantin iè creè un Oustau di Mounedo, d'escolo nouvello; lis ancian mounumen siguèron readouba e lou palais de la Trouio dreissè entre Rose e Forum si coulounado ufanouso, sis estatuo de maubre e soun double rèng de pourtico circulàri. La Prouvènço, coume lou restant de la Gaulo, èro devengudo touto roumano emé lou tèms: li Galo-rouman charravon lou latin, vo pulèu mesclavon forçò mot latin au parla ligour; avien adóuta li lèi, la religioun, lis us; plusiour ciéuta aguèron lou dre de bourgalige e partènt de Vespasian li Galo-rouman aguèron li même dre que li Rouman. Es dóu tèms de l'ocupacioun de la Prouvènço pèr li Rouman que lou *Crestianisme* gagnè la Provincia romana. Tout lou mounde counèis aquelo esplendido tradicioun de la barco misteriouso que nous venguè di ribo de Judèo sènsa velo, sènsa empènto, poussado pèr li vènt e pèr lou det de Diéu e que pourtavo sant Lazare, e si sorre Marto e Madaleno, e tambèn Sidoino e li Sànti Mario (Jacobè e Salomè) e la servicialo Sara. Aquelo tradicioun es coumbatudo pèr la majo part dis istourian qu'afiermon que i'aguè ges d'evèque en Prouvènço avans lou mitan dóu siècle II!

Mai es-ti uno resoun de trata de ficioun tout ço qu'es pas apiela d'un tèste? Dins li tèms ancian l'escri èro rare (li Ligour nous an rèn leissa, devèn-ti li renega?), l'escri pòu avé peri! Uno tradicioun amesso ansin pèr lou mounde entié es-ti poussible que se pause sus rèn? Que que n'en siègue, aquelo barco sacrado jitado sus la sablo de Camargo, adusènt au mounde d'Oucidènt la fe crestiano es-ti pas uno legèndo sublimo? Es à counserva bord qu'es la prefaci de tant d'autri belli tradicioun: santo Marto e la Tarasco à Tarascoun, sant Lazare à Massilia, santo Madaleno à la Santo-Baumo... Nous sèmbla que destruire pèr manco de tèste uno istòri autant meravihouso, qu'a bressa nòsti crèire d'enfant e meme d'ome fa, es leva à neste païs predestina, à neste amo charmado, à neste ideau crestian forçò pouësio e sublimeta.

Que nous enhau se li glèiso prouvencalo an espeli que dins la segoundo mita dóu siècle IIen, se l'epoco di proumié martire en Gaulo se plaço à-n- aquéu moumen soulamen? Que nous fai? Se saup qu'es de 254 en Arle à 451 à Touloun que pau à cha pau lis evescat s'establiguèron. Se saup tambèn que la famiho benesido de Betanò a pas agu grand poudé d'espandido; mai nous agrado de counserva la legèndo piouso e ges d'istourian pourra demouli aquelo divino cresènço. D'aiours lou crestianisme se desvouloupè bèn en Prouvènço qu'après que Counstantin aguè quita Arle pèr marcha sus Roumo mounte lou tiran Maxence èro aboumina. En routo Counstantin apercebè sobre lou soulèu uno crous lumenouso pourtant aquéli mot: "In hoc signo vinces!". Partènt d'aqui sis estandard carguèron uno crous e se noumèron labarum. Counstantin fuguè vincèire en efèt. L'endeman de sa vitòri faguè soun intrado triounfalo dins Roumo e lou papo sant Sivèstre lou batejè (15 de setèmbre 312).

Pièi Counstantin tourné en Arle, mai à quauque tèms d'aqui decidè de pourta lou sèti de l'empèri à Bisanço que se noumè alor Counstantinople. En Prouvènço de schisme, d'eresio coumenceron à divisa li crestian (dounatisto, cretico arian). Lou monachisme fugue marca pèr la foundacioun à Massilia dóu mounastèri de Sant-Vitour à l'aflat de Sant-Cassian, e à Lerin d'un autre mounastèri souto la direicioun de sant Ounourat. Aquéli sant liò auran de jouga un grand role dins l'istòri prouvençalo. Erian alor à la coumençanço dóu siècle Ven. A-n-aquelo epoco l'empèri rouman èro disputa pèr de noumbrous usurpaire que se mesfisavon lis un dis autre, qu'entrigavon, que se destruisien... e pamens li barbare arrivavon! Establi despièi pas mau de tèms déjà dins lou Nord de la Gaulo li Got, emé Teoudouric I, venguèron faire lou sèti d'Arle en 426. Aetius fuguè proun urous pèr li butassa. Mai li Bourguignoun fasien de prougrès en Gaulo. li Franc, li Vesigot seguissien: Arle lis arrestè mai en 434. Pamens se tanquèron proche e en 476 enfin Euric, lou rèi seten di Vesigot, derrabè Massilia di man dóu successour d'Aetius. La memo annado 476 marcavo la fin de l'empèri rouman.

La Prouvènço dins l'Aut Mejan-Age

(416 - 1113)

I° Souto li Barbare (476 - 536)

La Barbarò noun s'èro avalido emé li Cimbre e li Téuton: aquesti èron que l'avans-gàrdi di poupoplasse armado que belavon sus li raro de l'empèri rouman. La Prouvènço emé soun soulèu, si fru d'or, si vin generous, si richesso coumoulado, n'èro uno part que pivelavo l'avideta di barbare vengu di neblasso de l'Uba. Tambèn fuguè long-tèms un païs que se lou disputeron entr' éli emé tout l'afougamen di counquistaire. Lis un à l'après dis autre, li Vandale, lis Erule, li Bourgound, lis Alaman, li Franc davalèron sus la Prouvènço. Li Vesigot óucupèron li proumié tout neste païs (480-484) e soun rèi Euric se faguè courouna emperaire d'Arle e ié mouriguè en 485. Venguèron pièi li Bourgound (484), pièi lis Ostrogot e soun rèi apoundè la Prouvènço à son reiaume d'Itàli (504). Clovis, un cap di Franc, arribo e assajo, mai de-bado, de prendre Avignoun. En 508 lis Ostrogot soun mestre de tout lou païs de soto Durènço. Li Franc proufiton pièi de la situacioun maleisado dis Ostrogot que luchavon contro l'emperaire d'Ouriènt pèr se faire douna pacificamen la Prouvènço en 536. Es lou rèi dis Ostrogot, Vitigès, que se croumpè ansin la néutralita di Franc. Aquesti se faguèron counfierma la douno pèr l'emperaire Justinian e la Prouvènço se capitè alor prouvinço franco.

Aquéris envasioun di Barbare en Gaulo soun pas estado d'arribado de gràndis armado saganouso e destrùssi, coume s'es souvènt di. Despièi long-tèms deja d'ome vengu di païs german servissien dins li legioun roumano. Li Vesigot s'istalèron, en Gaulo gramaci l'alianço emé Roumo, li Bourgoundo aguèron la cōsentido de Roumo tambèn e se tanquèron voulountié souto la prouteicioun dis emperaire. Avèn vist que li Franc avien agi parié. Vesigot, Bourgoundo, Franc renounciavon voulountié sa religioun anciano. sis us e coutumo naciounau. Mai ço que dounè la predouminanço i Franc es que Clovis, lou rèi, s'estènt fa catouli aguè pèr éu tòuti lis evesque alor que li Vesigot e li Bourgoundo s'èron fa arian. Or se saup qu'à-n-aquelo epoco lis evesque èron li cap vertadié dóu pople, ciegi pèr éu. Lis an vist coumbatre au proumié rèng, guida lou mouvemen coumerciau e endustriau di ciéuta, diregi li travai publi, fourtificacioun, etc. Eron la puissanço amenistrativo de l'epoco. Dóu tèms di Barbare la Prouvènço a couneigu, maugrat l'inversemblanço, de moumen siau d'aubacamen. Sufis de ramenta lou grand Teoudoric que remeteguè en Arle lou sèti de la Prefeituro di Gaulo qu'eisente li Prouvençau de, tout impost, que levè li muraio d'Arle e ajudè li paure de Marsiho, d'Arle e d'Avignoun. E la fiho de Teoudouric, Amalasonto, qu'èro sabentasso, charravo grè, latin e tòuti li dialèite di pople vesin! Aro qu'anen estudia la Provènço souto la douminacioun franco, veiren qu'aquéu païs, que tòuti li pople se derrabavon, vai viéure d'ouro encaro bèn malurouso.

2° Souto li Franc (536 - 751)

Se saup que la Gaulo merouvingiano èro gouvernado pèr de rèi franc. Aquesti aguèron pas mau d'embroi dins si famiho e lou reiaume èro souvènt fes parteja entre enfant. La Prouvènço escapè pas i desmembramen. Es ansin que dins lou siècle VI, la Prouvènço fuguè divisado en prouvinço d'Arle e prouvinço Marsiheso (aquesto caupiè li dioucèsi de Marsiho, d'Avignoun e d'Ais, l'autro caupiè tout lou restant de la Prouvènço). Li vilo éli memo èro de fes que i'a partejado entre dos autorita: pèr eisèmple Marsiho à-n-un moumen douna fuguè mita à Gontran, rèi di Bourgoundo e mita à Childebert, rèi di Franc.

Es la poutannado de tèms que la Gaulo couneissè coumo rèi Clotaire I (558), Childebert, Teodebert. Souto Clotaire II (613-623), e souto Dagobert (623-634) la Prouvènço fuguè pas partejado. Mai à la mort de Dagobert si dous fiéu aguèron: Sigebert l'Austrasiò emé si dependènci, Clovis II la Neustrìo e la Bourgoundìo. Alor i'aguè li dous Prouvènço de çai-sus (l'uno arlatenco e bourgundo, l'autre marsiheso e austrasiano). A la mort de Sigebert en 656, Clovis I rèsto soulet mestre; mai i'aguè pièi d'autri partage souto la tiero seguènto di rèi franc: Dagobert I Clotaire III, Clovis III, Childebert IV, etc. Mai tout aquéli prince vesien la Prouvènço que de luen. Ié mandavon de gouvernour, nouma Patrice, qu'avien tout poudé. Patrice fuguè d'abord un titre ounourifi e viagié, mai pu tard (en 675) devenguè, uno founicioun, e lou patrice s'aubouravo lou vertadié gouvernour de la Prouvènço fourmado en patriciatus. Aquéli patrice abusèron souvènt

dóu poudé que i'èro baia, coume lou veirèn bèn lèu. Es à l'epoco di rèi franc que la Prouvènço siguè devastado pèr li Loumbard en 572 e pèr li Sassoun en 574: es lou patrice Mummolus qu'escrachè li Loumbard toucant Riez.

Es au siècle VIen tambèn que la pèsto afoundrè quatre cop la Prouvènço e qu'espeliguè, aducho bessai pèr li Loumbard, la lèpro. Lou souveni d'aquéu darrié flèu es resta estampa dins lou païs pèr tant de ladrarié que se devèn d'en marca quàuqui detai istouri. Nous faran vèire touto la pourtado tragico de la lèpro dins lou mitan souciau de l'epoco. Lou capelan, emé soun clergié, anavo en proucessioun à l'oustau dóu malaut que lis esperavo de subre soun lindau, tout envela de negre. Après quàuqui preguiero, la proucessioun tournavo à la glèiso seguido d'un pau liuen pèr lou paure ladre. Aqueste anavo alor se tanca dins uno capello ardènto tout coume s'èro un cors mort! Se cantavo uno messo de Requiem, pièi lou leprous èro encensa, aspergi, e escoutavo lou Libera. Après sourtié de la glèiso e lou prèire l'eisourtavo à la penitènçi; pièi ié defendiè d'escouta res, de rèn touca que lou siéu, de se teni de-longo soutu vènt quouro quaucun ié charrariè, de souna de si cliqueto quouro demandarié 1'òumorno, de pas sourti, de la ladrarié sènsa soun ourso especialo, de jamai béure à-n-uno font ou valat qu'au siéu, de pas passa un pont sènsa gant, de noun s'estravia liuen sènsa la permessioun dóu capelan.

- Te defènde, apoundiè lou prèire, d'aproucha uno femo autre que la tiéuno.

Pièi prenié de terro e la metènt tres cop de seguido sus la tèsto dóu ladre ié disié:

- Es signe que siés mort pèr lou mounde, e pèr acò agues paciènçi en tu!

En mai de la lèpro la pèsto fasiè tambèn de nounbróusi vitimo: en 509 en Arle li vivènt èron just sufisènt pèr enterra li mort; en 5911, 643 et 689 Marsiho fuguè quasimen depouplado! Dins la proumiero mita dóu siècle VIIIen, un flèu nouvèu davalè sus la Prouvènço emé li *Sarrasin* après sa desfacho à Poitiers en 732. Carle- Martel li perseguiguè fin qu'en Arle, li faguè s'esbigna e se gouspihè de sa fugido dóu daut de la tourre dis Areno (tourre que despièi a pourta soun noum). E Carle Martel avans de s'entourna vers l'Uba prenguè Marsiho e se creseguè alor d'estre desbarrassa di Mouro. Mai lis armado franco avien piha tout lou païs. E alor se veguè Mauronte, patrice de Carle Martel à Marsiho, souna li Sarrasin e ié baia Avignoun en 737, trahissènt ansin soun mestre, lou rèi de Françò! Ais fuguè demouli, de moungié (coume lou di Cassianito à Marsiho ounte 40 mounjo se coupèron lou nas pèr faire ourrour i Mouro!) e de mounastié (coumo lou de Lerins ounte li Sarrasin massacreron 500 religious) fuguèron rasa: la Prouvènço entiero devenguè la predo di destrùssi. Carle Martel revenguè e embandissè li Sarrasin foro Ais, Arle e Marsiho. Encouraja toujour pèr Mauronte lis envahissaire tournèron encaro un cop. Carle siguè mai aqui, ajuda aquéu cop pèr li Loumbard, e desbarrassè la Prouvènço, tout au mens pèr tutto la fin dóu siècle VIIIen.

Carle Martel en mourènt, en 740, partajè soun reiaume entre si douz fiéu: Pepin III aguè la Neustrìo, la Bourgoundìo e la Prouvènço.

3° Souto li Carlin (752 - 855)

La Prouvènço souto lou rèi carlin Pepin lou Brèu, souto l'emperaire Charle-Magne aguè pas uno istòri boulegadisso: semblavo forço à-n-un prouteitourat, souto lou gouvèr d'un patrice soulet. A l'aflat di garrouio entre prince la naciounalita prouvençalo s'affirmavo, se desvouloupavo emé d'esperfors pèr l'independènci neto.

835 vèi aparèisse li Du (founciounàri que coumandavon à-n-un group de coumtat. Souto Louis lou Piòus, Warin fuguè nouma Du de Prouvènço e venguè resida en Arle. Après lou tratat de Verdun (843) ounte li fiéu de Louis lou Debounàri se partajeron l'empèri de Charle-Magne, la Prouvènço fuguè dounado à l'emperaire Lotaire que ramplacè Warin pèr Fulcrad coume Du de Prouvènço. Mai en 845 Fulcrad e li comte prouvençau se revòuton contro Lotaire que venguè éu meme per ié faire crida sebo. Pamens l'empèri de Lotaire se desseparè. Avans de mouri Lotaire avié fa un partage e counstituï pèr soun jouine fiéu un reiaume de Prouvènço que caupié lou Liounés, l'anciano Bourgründio e la Prouvènço. Souto li Carlin li Mouro tournèron mai bregandeja sus li coustiero prouvençalo: en 813 es à Niço, en 839 à Marsiho, pièi en Camargo que se rounseron. Es dins sa darriero escourregudo en Camargo que l'archeveques d'Arle, Rotland, fuguè tua pèr éli: l'avien fa presounié e, pèr touca uno rançoun counsequènto, avien proumés de lou rèndre. Lors lou pausèron sus lou ribeirès, asseta e vèsti de sis àbi pountificau, mai èro mort!

Aquelo epoco franco e carlino nous a gaire leissa de traço de soun ativeta artistico: l'absido de la catedralo de Veisoun, li croto de Sant Meissimin e de Sant Vitour à Marsiho, li batistèri d'Ais, de Frejus e Venasco, la capello soutoterro de Mount Majour. Se nous soubro quasimen rèn es que la Reneissènço dóu siècle IXen mandè tout au sòu coume estènt d'oubrage insufisènt. Souto Charle-Magne lis escolo aguèron uno enlusido, mai efemèro. La Prouvènço countinuè d'estre gouvernado coume païs de dre escri e counservè li franqueso liberta establidò pèr li Rouman.

4° Souto li rèi de Prouvènço (855 - 948)

Lou proumié d'aquelo proumiero tiero de rèi es lou fiéu de Lotaire, Carle de Prouvènço (855-863). Lou reiaume establi pèr Lotaire caupié la Prouvènço (Arle, Ais, Embrun), lou ducat de Lioun, la prouvinço de Vienno e de Maurienno (Viviers e Uzès). Carle èro un enfant e regnè que 7 an. De soun tèms, en 859, li pirate danés mounton lou Rose, pihon la coustiero e s'establisson en Camargo. A la mort dóu jouine rèi, li Grand dóu païs sounon Louis II d'Itàli. Gaire après aqueste mor tambèn e Charle-lou-Chauve apound la Prouvènço à soun empèri (869); mai soun bèu-fraire Boson, que i'avié delega pèr la gouverna, aproufitè de la feblessò de Louis-lou-Bret pèr se faire prouclama rèi de Prouvènço au Council de Mantaio, en 879 (Charle-lou-Chauve èro defunta despièi 877). L'usurpacioun de Boson avié esmougu li Carlin que l'ataquèron. En 880 Boson

s'esbigno e la Prouvènço sèmblo soumesso à Carloman, fiéu de Louis-lou-Bret, qu'avié regna que douz an! Pamens Boson lucho dins l'Auto-Prouvènço e se fai nouma rèi d'Arle: es adóuta pèr lou papo, mai mor à Vienno en 887, leissant sa courouno à soun fiéu e à sa vèuso coumo regènto, Ermengardo. Lou rèi Louis, pichoun-fiéu pèr sa maire de l'emperaire Louis II, se dounè de dre sus l'Itàli e en plaço de lucha contro li Mouro s'enanè en Itàli se faire courouna emperaire à Roumo. Mai trahi, soun rivau Berenguié ié fai creba lis iue e lou malourous revenguè en Prouvènço ounte regnè 27 an souto lou noum de Louis l'Avugle e aguènt Ugue, comte d'Arle, coume maire dòu palais. Eici se plaço uno nouvelle usurpacioun. Aquel Ugue, d'Arle, vertadié regènt dòu reiaume de Louis l'Avugle, se fai nouma en 926 rèi d'Itàli à Pavio en presènci di segnour e evesque. Mais fau crèire qu'aguè lèu proun d'aquéu reiaume car gaire après Ugue abandonne sis Estat de Prouvènço à Rodolfo II, rèi de la Bourgogno transjurano; alors que Louis l'Avugle leissavo un fiéu couneigu simplamen dins l'istòri coume Du de Vienno.

Tóuti aquéli lucho e chanjamen entretenien dins lou païs un estamen de treboulige qu'esplico l'espelido de l'evenimen lou mai frapant de l'epoco: l'istalacioun di Sarrasin en Prouvènço. En efèt, coume li gouvèr de Prouvènço s'ócupèron plus d'éli, li Sarrasin pousquèron s'establi tranquilamen dins li Mauro e faguèron de Sant-Troupez lou cèntr de sis escourregudo tras lou terraire: ourganisèron alor si pihage regulié.

5° Lou reiaume de Bourgogno-Prouvènço (948 - 1112)

A la mort de Rodolfo, Ugue tourno d'Itàli pèr assaja de reprendre sis Estat, lou fiéu de Rodolfo, Conrad, s'encapant bèn jouine. Ugue se marido emé la vèuso de Rodolfo, mai acò es pas dòu goust d'Otoun, emperaire de Germanò! Otoun raubo Conrad e lou fai regna à la mort d'Ugue, en 947, sus Bourgogno e Prouvènço. Es ansin que Conrad agué d'entreteni de relacioun d'amista emé lis emperaire de Germanò Otoun I et II. Soun règno en Prouvènço (948-993) marco li ravage sènsa cesso fa pèr li Sarrasin e l'ourganisacioun definito de la féudalita (amourçado pèr l'emperaire Charle-lou-Chauve qu'à l'assemblado de Kiersi-sus-Oiso avié en 877 mes li poupopulacioun souto la prouteicioun di segnour. Au moumen que Conrad regnava en Prouvènço es Boson II qu'èro comte beneficiari d'Arle. Aquéu Boson avié de coumun emè lou rèi Boson I que lou noum e soun soulet merite es esta d'estre lou paire de Guilhaume I lou Liberatour. En efèt es aqueste qu'à la tèsto di segnour prouvençau cassè li Sarrasin dòu Frassinetum (proche la Gardo-Freinet), e après un coumbat memourable li bandissè foro Prouvènço 972. Li rèi de Prouvènço regnavon, mai gouvernavon pas: d'en pertout li comte prenien d'ande e èron li mestre vertadié dòu païs. Diren miés, li rèi de Prouvènço dounèron sa soubeiraneta is emperaire d'Alemagno. A la mort de Conrad Rodolfo III règno de 993 à 1032, mai à sa mort aqueste estaco la Prouvènço au Sant-Empèri germanique! Pamens se pòu afourtì quatecant que lou poudé dis emperaire german dins la valèio de Rose èro redu à quasi rèn.

Lou clergié prouvençau s'èro prounouncia contro Enri V, emperaire d'Alemagno, dins sa lucho contro la papauta, e la soubeiraneta germanico fuguè que nouminativo. Mai tout acò favourisè lou desvouloupamen de la féudalita. La Prouvènço èro uno mousaïco de coumtat e de vis-coumtat. En 1054 la Prouvènço se partejavo en tres: lou coumtat d'Arle e de Prouvènço, emé Geoffroi II; lou coumtat de Fourcauquié emé li nebout de Guihaume Bertrand I; e lou coumtat Venessin emé Edmeo, fiho de Rothald qu'avié espousa lou comte de Toulouso. Naturalamen aquelo divisioun anavo cungreia de counflit. Certan viscoumtat èron d'impourtànci e fasien figuro de pichouns estat.

Ansin lou viscoumtat de Marsiho caupié li terraire de Touloun, Ièro, Sièis-Four, Oulièulo, Souliès, la Ciéutat, Ceirèsto, Trets, Pourriero, Peinier, la Cadiero, lou Castellet, lou Bausset, Aubagno, Puiloubier, Allauch, Sant-Julian, Roco-vaire, Auriòu, Peipin, Cujo, Li Peno, Venello, Gardano, Cabriero, Gignac, li Martigue, Fos, Rousset, Mimet, Pichauris, Fuvèu. Lou proumié viscomte aguè soulet tout aquéu reiaume, sis enfant, que n'en faguèron autant éli meme, tant que i'aguè lèu trento vo quaranto pichoun segnour mounte peravans n'i'avié qu'un! Pons fuguè lou proumié viscomte de Marsiho en 970. Ero fiéu de Boson II comte d'Arle vo de la Prouvènço ourientalo e oucidental. En efèt Boson II aguè tres fiéu: Guihaume que fuguè comte d'Arle e faguè la souco di comte de Prouvènço; Rotbald que fuguè comte de Fourcauquié e siguè lou pège di comte de Fourcauquié e Venessin; Pons, lou viscomte de Marsiho e l'aujòu dé tóuti li descendènt d'aqueu viscoumtat. Es ansin que s'establiguè la féudalita emé si lucho mesquino, si rivalita entre segnour e entre vilo. Aquéli diferènt que de countùni recampavon de guerro de castèu à castèu dounèron uno resulto que fuguè un bèn: es que de vilo impourtanto se soun aubourado en municipalita; fuguè alor la coumuno vis à vis li féudau, li pichoun contro li grand!

Mai acò s'esclargira miés dins lou chapitre venènt. Pèr aro nous fau, avans de quita l'Aut Mejan-Age, manda un cop d'ieu sus la vido di prouvençau i siècle IX e X. La vido de nòstis aujòu s'èro gaire ressentido de l'influènci di Barbare e di Franc: la lengo que se parlavo èro toujour lou vièi ligour mescla de latin emé quauqui mot vengu di Got vo di Bourguignoun e lis afaire se reglavan encaro segound lou dre rouman. Lou pople se fasié lume emé lou calen à l'oli, qu'èro uno lampo roumano; li Marsihés fabricavon lou saboun e s'enananavon cerca lou papirus, en Egito, li perfum en Arabìo, lis espeçarié dins lis Indo, la lano e la sedo à Chipro, li froumage, li castagno e forçò àutri causo à Gèno. L'an milo, d'après la cresènço poupoplari, avié d'estre la fin dóu mounde! Quouro fuguè passa senso treboulèri li gènt aguèron plus ges de retengudo: li mour se relarguèron e la roio gagne meme lou clergié. Lou biais de se vesti chanjè tambèn à-n-aquelo epoco jusqu'aqui èro l'atrencaduro di Galés e di Rouman; partènt d'aro es lou vestimen di Franc que fai flòri. Se rason li péu, porton ùni braio moullant li formo; sus la vèsto un subretout doubla de pèu, sus la tèsto un capèu vo un capouchoun segound qu'èro un bourgés vo un vilan. Li femo avien sus sa gounello uno vèsto que ié toumbavo fin qu'à mié-cambo. Es li mouine e li Judièu qu'eiserçavon la medecino.

Dins l'art, lou siècle XI a vist naisse l'art rouman. Mai es subretout partent de 1050 que lis art se devinèron, d'uno grando ativeta e cresen qu'aquel estudi aura d'estre fa emé lou dóu Mejan Age. En resumit l'istòri soucialo de la Prouvènço dins lou Aut Mejan-Age a pas d'estre jujado d'après tout ço que s'es vist dins li regioun setentriounalo de la Franço. L'amour de la liberta se mantenguè vivènt. La vido di ciéuta fuguè jamai coumpletamen restancado, nimai lou coumèrci, nimai l'endustrìo; n'ero pas eici coume dins l'Uba uno pountannado ounte i'avié que de païsan sourtènt jamai de son fièu. L'afoundramen dis autourita centralo, l'impourtènci de la classo marchando, li goust leissa pèr la Grèço e pèr Roumo, tout acò congreiè, tre lou siècle XIen, uno reneissènço municipalo que faguè di vilo autant de counsulat emé tòuti si liberta, e toujour sènsò li lucho sanglènto que li coumuno dóu Nord aguèron de mena pèr la cunquisto de sis escabinat! Au decours dóu Mejan-Age la Prouvènço fuguè gouvernado *nouminativamen* pèr lou Sant-Empèri germani fin qu'en 1364, mai efetivamen pèr li comte de la Meisoun de Barcilonou de 1112 à 1245 pièi pèr li comte de la Meisoun d'Anjou de 1245 à 1481. Quouro disèn la Prouvènço s'agis subretout dóu coumtat d'Arle e de Prouvènço, car i'avié lou marquisat de Prouvènço (que devenguè lou Coumtat Venessin souto li Papo), qu'apartenguè i comte de Toulouso de 1008 à 1272, à Felip l'Ardit de 1272 à 1273, i Papo de 1273 à 1791; e i'avié enfin lou coumtat de Fourcauquié que gardè soun independènsei fin qu'en 1208, aguènt counstituï ansin 155 an de tems la tresenco partido de la Prouvènço.

La Prouvènço au Mejan-Age

(1112 - 1481)

Es pèr lou maridage de Douço, fiho de Gilbert (darrié soubeiran de la lignado di Boson) emé Ramoun-Berenguié, comte de Barcilonou, qu'uno Meisoun estrangiero fuguè mestresso dóu trone de Pouvènço.

A. Meisoun de Barcilonou (1112 - 1245)

Pèr testamen Ramoun-Berenguié III leissè lou coumtat de Prouvènço à sa quatrenco fiho, Beatriço, fisant ansin noste païs à-n-uno meisoun franceso, la Meisoun d'Anjou. Tout lou tems que la Meisoun de Barcilonou regnè en Prouvènço de lucho quasimen countinualo marquèron aquelo pountannado: li comte de Toulouso, Alfonso Jourdan (1112-1148) e Ramoun V (1148-1194) qu'avien lou marquisat de Prouvènço, s'óupausèron de-longo à la counsolidacioun dóu poudé di comte de Prouvènço, apielèron li pretencioun di segnour di Baus, que voulien tambèn éli doumina, e

encourajèron l'oustileta di comte de Fourcauquié. Es dire que lou païs couneiguè quasimen pas la pas. Ramoun-Berenguié I, après uno guerro malurouso, aguè, de douna au comte de Toulouso touto l'encountrado entre Isèro e Durènço.

Souto lou jouine Ramoun-Berenguié II, lou regènt Ramoun-Berenguié (dit lou Vièi) qu'èro l'ouncl, luchè long-tèms contro li segnour di Baus, soustengu pèr l'emperaire Conrad. Urousamen Ramoun-Berenguié lou Vièi fuguè vincèire tres cop, en 1147, 1156 et 1161, prenguè lou castèu de Trencos-taio pèr lou biais d'uno grando tourre de bos enaurado dóu caire de Rose, e finalamen rasè lou castèu di Baus. Quouro Ramoun-Berenguié II, qu'èro esta abali à Barcilonoun, tourné en Prouvènço, espousè Richild, la nèço de l'emperaire Frederi Barborouss. Pèr assaja de faire la pas dins tout la Prouvènço e regla tòuti li questioun essencialo, uno grando acampado di Tres Estat (coumtat de Prouvènço, marquisat e coumtat de Fourcauquié) aguè liò dins Ais qu'èro alor la capitalo. Mai Niço avié pas manda de deputa: ié desclareron la guerro e es aqui, souto Niço, que Ramoun-Berenguié II fuguè tua d'uno flècho.

Leissavo qu'uno fiho, e alor, vaqui sa vèuso, Richild, qu'espouso lou comte de Toulouso, Ramoun V. Partènt d'aqui douz prétendent s'enauron pèr lou trone de Prouvènço: Alfonso I, rèi d'Aragoun, comte de Barcilonoun, pichoun-fiéu de Ramoun-Berenguer I, e Ramoun V! La lucho entre éli douz s'esperlounguè dès an! Mai Alfonso fuguè 1'uros preferi di Prouvençau: impausè pièi soun segnourage i coumtat de Fourcauquié, de Castellano e à Niço. Mai emé Alfonso I la lignado catalano prenié la plaço de la lignado prouvençalo. Coume lou reiaume d'Aragoun èro pas tout à fèt tranquile, Alfonso ié tourné leissènt l'aménistracioun de la Prouvènço à si fraire Ramoun-Berenguié d'abord, pièi à Sancho. Aquéu Ramoun-Berenguié fuguè remarqueable coume amenistratour e coume desfensour de la causo prouvençalo à-n-un proun que certans istourian lou denoumon Ramoun-Berenguié IV, aguèt douna au Vièi lou titre de Ramoun-Berenguié III. Mai acò fai counfusioun e se dèu leissa li titre qu'i soubeiran legitime: Ramoun-Berenguié III pòu èstre que lou fiéu d'Alfonso II.

Entre tèms, en 1178, l'emperaire de la Barbo-Rousso se fasié courouna à Sant-Trefume pèr l'archevesque d'Arle, Ramoun de Bollèno, e renouvelavo soun alianço emé li segnour di Baus. Alfonso I se n'esmòuguè pas: regnavo tranquilamen à-z-Ais e maridavo soun fiéu Alfonso II emé l'eiretiero dòu coumtat de Fourcauquié, Garsendo de Sabran. E Alfonso mouriguè à Perpignan en 1196. A la mort d'Alfonso I la Catalouguo e l'Aragoun revenguèron à soun einat Pèire I e la Prouvènço fuguè pèr lou cadet, Alfonso II. Aqueste aguè de lucha à soun tour pèr lou coumtat de Fourcauquié que ié revenguè à la mort en 1208 de Guihaume VI de Fourcauquié. Mai n'en jouissè pas long-tèms car en 1209 Alfonso I defuntavo à Palermo ounte avié acoumpagna sa sorre, Counstanço, qu'espousavo Frederi II, rèi de Sicilo. Leissavo qu'un fiéu, Ramoun-Berenguié III, que trop jouinet fuguè mena à Barcilonoun pèr i'estre estru. Pèire I fugué lou tutour de soun nebout. Es lou moumen qu'uno eresi espeliguè dins lou miejour.

Un nouma Pèire Bruis predicavo que noun falié crèire au batisme, i glèiso; que falié pas

adoura la Crous, que la messo es rèn; que li prèire counsacron pas lou cors e lou sang de Jèsu-Crist, etc... Lou papo Innoucènt III ourdounè uno crousado contro aquelo, sèito religioso. Ramoun VI, comte de Toulouso, favourisavo lis acampado dis Albigés (li sounavon ansin car es en Albi qu'acoumencèron sa boulegadisso): Ramoun VI fuguè escoumunia. Lou 8 de Janvié 1208 lou legat dòu papo, Pèire de Castelnau, es assassinà à Trencó-taio! Aquelo mort fuguè lou signau d'uno guerro terriblo. Simoun de Mountfort fuguè lou cap de la crousado contre lis Albigés. Pèire I, regènt de Prouvènço, fuguè mescla à la lucho dòu caire de Ramoun VI. Lis Albigés soun batu à Muret (1213). En Prouvènço li dous partit avien li siéu: ansin Guihaume di Baus envahiguè lou coumtat Venessin e se metè dòu caire dòu papo. En Arle i'avié un trebouladis grave: li glèiso servissien de ciéutadello e li clouquié de dounjoun. Aquelo vilo e tambèn Marsiho e Avignoun e Niço se rambèron dòu caire dòu comte de Toulouso.

A-n-aquéu moumen Ramoun-Berenguié III qu'a dès-e-sèt an d'age s'escapo de Catalougno e vèn gouverna soutu la tutèlo de sa maire Garsendo. Un de si proumié gèst fuguè d'enjougne si sujet ereti de tourna dins lou sen de la Glèiso vo de quita subran sis Estat. Ramoun-Berenguié III pièi se boutè à pacifica la Prouvènço. Espousè Beatriço de Savoio e s'assegurè ansin l'apiejo dòu comte de Savoio. Quouro Simoun de Mountfort fuguè tua au sèti de Toulouso uno nouvello crousado fuguè cridado. Louis VIII, rèi de Franço, n'en prenguè la tèsto. Ramoun-Berenguié se boutè à soun caire e en 1226 li rèi de Franço e de Prouvènço intrèron vincèire en Avignoun. La rivalita de l'emperaire Frederi II que soustenié li comte de Toulouso abrè mai la guerro eternalo entre Toulouso e Prouvènço: ajuda pèr lou rèi de Franço, Ramoun-Berenguié butassè li troupo de soun aversàri en Lengado. Pièi Ramoun-Berenguié empleguè 'mé sagesso li lesi de la pas. En 1230 foundè la vilo de Barcilonoun (Barcelonnette) en ribo d'Ubaye, en souveni de la Barcilonoun catalano, brès de sis aujòu.

A la memo epoco dounè d'ande i Martigue. Segounda pèr Romée de Vilonovo reglè li dre de jas, de servìci, de justici. Ramoun-Berenguié III fuguè ama de si sujèt. Gaire avans de mourir se gandiguè à-n-un council à Lioun pèr faire publicamen la pas emé lou comte de Toulouso: es aqui que lou papo Innoucènt IV ié remeteguè la Roso d'Or. Ramoun mouriguè à-z-Ais lou 19 d'avoust de 1245. Dins soun testamen leissavo lou coumtat de Prouvènço à sa quatrenco fiho, Beatriço. Li quatre fiho dòu defunt comte avien espousa: Margarido, Sant-Louis IX, rèi de Franço; Eleounoro, lou rèi d'Anglo-terro Enri III; Sancie, Richard de Courouna; e Beatriço, Carle d'Anjou, fraire de Sant-Louis. Es ansin que li coumtat de Prouvènço e de Fourcauquié passavon à la Meisoun d'Anjou, dinastìo d'ourigino franceso. Ramoun-Berenguié III avié pourta lou coumtat de Prouvènço à soun pountificat; sa court esbrihausè d'un biais espetaclous; encouragè li letro e lis art mai-que-mai. Es alor lou moumen de faire pauseto après la debanado de tant de fa istouri bataié e de pourta nosto visto sus d'aquéu doumaine pacifi de la lengo, de la literaturo e dis art, car la pountannado di comte barcilonunés es bèn l'epoco miraiejanto de la pouësìo prouvençalo e de l'art rouman.

La lengo di vièi Ligour avié tengu en despié di mesclage noumbrous despièli Got, li

Rouman, li Grè, li Sarrasin: la lengo au siècle XI èro devengudo la lengo roumano, la lengo vulgàri de tòuti li prouvinço miejournalo de l'Europo óucidental. En Franço, au nord de Lèiro se parlavo lou francisque vo lengo d'Oil, e en-dessout de Lèiro la lengo roumano vo lengo d'O. Aquelo lengo d'O vo prouvençalo aguè sa gramatico e sa pouësio e se capitè la lengo di prince e di grand, la lengo mounumentalo, la lengo dis oubrage escri, que sis autour li mai celèbre fuguèron li troubadour. La pouësio prouvençalo s'espandiguè lèu dins touto l'Europo e li troubadour èron recerca pèr li segnour. Aquésti li coumoulavon d'ounour e de richesso. L'emperaire Frederi II emplegavo lou prouvençau quouro s'encapavo en veno de pouësio; lou prouvençau èro glourifica à la court dóu rèi d'Angleterre Richard-Cor-de-Liou; li Berenguié apoundèron au prouvençau l'elegànci dóu lengage, l'esperit de liberta, l'amour de l'art reçaupu dis Arabe. S'es garda d'Alfonso I, comte de Prouvènço, uno Cansoun en pur prouvençau; Alfonso II proutejè e escriguè tambèn en lengo d'O.

Li troubadour qu'escrivien e cantavon si pròprios obro èron de-fes acoumpagna de jouglar que compausavon lis èr di sirvèntes vo di canson en s'ajudant de la violo s'enanavon faire ausi si cant de castèu en castèu. Li damo e damisello reçaupèron lis óumenage em' afiscacioun: chasco damo avié soun troubadour, chasque troubadour avié sa damo e ié counsacravo e si vers e soun cor. Li vers plen de delicadesso, de sentimen de biais engenious e d'idèio espiritualo nous óufron toujour la pinturo di mours dóu siècle. Li diferènt qu'espelissien entre li troubadour, li chivalié, li damo, li rigour vo li caprice d'aquésti darriero, lis infidelita dis amant lis escorno facho au sèisse, enfin tòuti li causo de l'amour e de la galantarié èron juja pèr li *court d'amour*. Aquéli tribunau coumpausa de damo e de chivalié eiserçavon sus la soucieta un poudé assoulu, sènsa autre forço que l'óupinoun, sènsa autre poudé que lou de la bèuta. Si jujamen èron eisecuta emé mai de pountualita que li di tribunau ourdinàri e lou mesprés sarié esta lou punimen d'aquéli qu'aurien vougu lis enfregne. I'avié davans d'aquéli tribunau de vertadié coumbat pouëti nouma tensoun. Li reglo seguido pèr li court d'amour èron caupudo dins lou Code d'amour.

Pèiro-fiò, Signo, Avignoun, Roumanin èron li liò d'acampado abituau, mai la court d'amour poudié s'istala pertout ounite i'avié de damo e de chivalié. La proumièro Court d'Amour se sarié tengudo à-z-Ais en 1162. Li principal troubadour prouvençau (de la Prouvènço souleto) fuguèron:

- Rambaut de Vaqueiras (1180-1207), un di meiour troubadour: si pouësio lirico de genre varia soun esricho emé emoucioun e sincerita.
- Rimbault, comte d'Aurenjo, escriguè entre 1150 e 1175 de pouësio d'uno grando valour literàri emé de rimo richo. Siguè ama de Beatriço, coumtesso de Dìo.
- Cadenet, de Cadenet (Vaucluso), qu'a leissa 27 cansoun d'amour, amè Margarido de Riez e s'enanè mouri en Palestino (1280), d'autri dison en Aurenjo.
- Bounifaço de Castellano, que de soun obro n'en soubro que tres sirventès: pouësio forto e masclo.
- Pistoleta (1200-1228) se maridè à Marsiho: a leissa younge pèço que soun pas de

valour sènso.

- Bertrand d'Alamanoun, que si pouësio an un interèst istouri.
- Guilhaume de Cabestaing, que Raynouard n'a publica 5 cansoun, amè Margarido, femo de Ramound de Castel-Roussilloun, fuguè tua pèr lou marit jalous e soun cor douna à manja à soun amanto que se tuè en aprenènt la verita!
- Folquet, de Marsiho, nascu à Gèno, mai vengu à Marsiho cante Azalaïs, femo dóu segnour di Baus, Barral, pièi se faguè mounge e devenguè evesque de Toulouso.
- Folquet, de Romans, qu'a escri de cansoun de crousado e de sirventès.

Lou siècle XI veguè espeli l'art rouman. Partènt de 1050 un estraordinàri envanc avié de curbi la Franço d'un "blanc manteau d'églises" coume s'es di. La Prouvènço, un pau tardiero au regard de l'architeituro, esperè lou siècle XII pèr enaura li bèu mounumen qu'an fa l'escolo roumano de Prouvènço. La glèiso roumano prouvençalo es caraterisado pèr un cors de glèiso vouta en brès roumpu; de chasque caire tambèn de vouto en miébrès. La nau es larjo, mais pas pu auto que la larjour generalo: li muraio di coustat l'espalon. A ges de tresforium nimai d'àuti fenèstro; li fenèstro de chasque caire soun estrechouno: retiparien quasimen d'aubarestiero. Li pieloun soun fourma de simple releisset quadrangulàri. La crousado es cuberto d'uno coupolo ótouugounalo emé de costo mountado que porton de fes un tambour; li crousihoun soun couifa de brès roumpu traversau. Lou santuari de la glèiso es fourma d'uno absido mai basso que la nau e d'un cor court flanca de dos absidiolo. La bèuta de l'ensemble es remarcale que-noun-sai e fai la provo que lis óubrié prenien moudèle sus lis ufanóusi maçounarie roumano qu'avien soutu lis iue.

La decouracioun d'aquéli glèiso fuguè tambèn touto roumano: li pourtau, forço riche, vous an quasimen toujour un frountoun classi; li capitèu, li coulonno, lis entaulamen, li draparié dis estatuo, tout es còpi de l'antico. Mai au caire de l'imitacioun s'es vist tambèn de capitèu istouria, de galànti fantasié, emé l'idèio d'ensigna lou pople qu'es bèn la marco de l'art medievau. Sus li téulisso li téule pausa sènso enfustage acaben de douna i glèiso de Prouvènço soun aspèt particulié. Li glèiso dóu Toronet, lou Tor, Digno, Mountmajour, Arle, Fourcauquié, Sisteroun, Veisoun, soun de proupourcioun perfèto e de cap d'obro vertadié. L'estile rouman a pas agu de cesso en Prouvènço tout lou tèms dóu Meian-Age: l'art óugivau vo gouti en Prouvènço es un art de segoundo man. Li glèiso goutico an counserva lou tipe de glèiso roumano: la nau es simplamen mai auto emé de fenèstro auto tambèn. La decouracioun es sèmpre d'un siècle de retard. li glèiso goutico de Frejus, Grasso, Castellano marcon lis eisitacioun. L'architeituro civilo a pèr caratère especiau sa grando paureta e sa fisseta: paret unido traucado de baio en tiers-poun. Es parié pèr l'architeituro militari: tourre carrado, porto traucado dins uno tourre, encournamen sènso machicouladuro, lou gros dounjoun isoula fourmant castèu. I'aguè au siècle XIIen d'escultour e d'imagié renouma, mai li destrussioun noun an pas leissa proun de soubro pèr li iuia.

Avans de passa à l'istòri de la Prouvènço dóu tèms de la Meisoun d'Anjou counvèn de faire lou poun de l'estat souciau car li chanjadisso fuguèron noumbrouso e la situacioun

di ciéuta intéressanto. Assistan à-n-aquelo epoco à la luchò di pople contro la féudalita envahissènto. Li vilo noumon de desfensour respousnable de l'ordre, li conse, e ourganison li coumuno. En Arle, pèr eisèmple, l'archevesque n'es lou segnour qu'aprouvavo l'eleciooun de douge conse (quatre milités, quatre bourgés, dous merchant e dous païsan). Li mestié avien si courpouracioun. Lis acampado dóu Counsèu se tenien dins lou palais. Es lou moumen que lis aigo de Durènço fuguèron menado en Arle pèr Saloun. Marsiho èro uno republico encaro mai demoucratico sufisié d'estre nascu à Marsiho pèr faire partido de l'Assemblado soubairano dóu pople que s'acampavo en parlamen dins lou cementèri dis Acoulo. Aquéu parlamen tratavo de tout afaire impourtant. La poupoplacioun èro groupado à l'entour de Sant-Laurènt e chasco carriero avié soun cors de mestié: la carriero di drapié, di boutié, di peiroulié, etc... En Avignoun regnè tambèn un esperit d'independènci: en 1208 lis abitant refusavon i comte tutto autourita. Lou pont Saint-Benezet manda sus lou Rose pèr lou bergié Benezet, foundatour di fraire Pountife, dato d'aquelo epoco. A Grasso li conse se disien conse per la gràci de Diéu! A Tarascoun, à-z-Ais, à Touloun, en Ate, de pertout lis estatut municipau èron de mounumen ounourable de la liberta e de l'independènci di municipalita.

B. Meisoun d'Anjou (1245 - 1481)

La pountannado de tèms que la Meisoun d'Anjou regnè sus la Prouvènço es marcado pèr de luchò guerrier, d'abord pèr l'encauso di Coumuno prouvençalo que voulien pas roumpre si liberta, pièi en resoun di disputo dóu trone de Naplo e di Dos Sicilo que meteguèron dins la lisso li Meisoun d'Anjou, d'Aragoun, d'Alemagno e d'Oungrio. Charle I fuguè un gros ambicious: s'acountentavo pas de la Prouvènço, de Naplo e di Dos Sicilo, croumpè lou reiaume de Jerusalèn e se faguè pièi de dre sus l'Empèri d'Ouriènt. Mai sa crudelita dins la vitòri fuguè l'encauso dóu terrible massacre à Palermo lou 30 de mars de 1282, couneigu souto lou noum de "Vèspro siciliano" se passè au moumen di vèspre dóu Dilun de Pasco: 8.000 francés e prouvençau ié trouvèron la mort franc un Guilhaume de Pourcelet qu'avié sachu se faire ama.

En Prouvènço Charle I, de retour de la Crousado ounte avié fa l'acoumpagnado à Sant-Louis, noumè de legisto que, après enquèsto, desclarèron invariablament que tout apartenié au prince! Arle, Avignoun, Marsiho marchèron coutrò pèr counserva sis istitucioun municipale e soun independènci. Mai Charle, ajuda pèr lou comte de Toulouso, faguè uno repressioun sanglènto. De coumplot fuguèron ourdi contro éu que lou mai celèbre es lou di catau marsihés Jan de Manduel, Pèire du Barry e Jan Guigues. Quouro tòuti li vilo fuguèron soumesso, Charle partiguè pèr l'Itàli leissant en Prouvènço un senescau pèr gouverna: es alor que counquistè Naple, que coupè la testo au jouine Conratin, eiretié de la courouno de Sicilo... e mouriguè pièi à Foggia en 1285. Soun fiéu Charle II eiretè pas urousamen dóu meichantige e dóu caratère implacable de soun paire; fuguè bèn au countràri un prince dous, afable, generous. Es couneigu souto lou noum de

Charle lou Goi (èro goi de neissènço) e pèr d'àutri Charle lou Sage (1285-1309). Fa presounié en voulènt counquista la Sicilo, fuguè libre q'en 1288.

Charle II faguè de reformo salutari: diminuè lis impost, counfiermè li privilège municipau di vilo dóu coumtat, faguè de lèi contro 1'usuro, establiguè la poulico di tribunau, reglementè la medecino. Es souto soun règno que fuguè abouli l'ordre di Templiers, aquéli chivalié dóu Tèmple qu'avien rendu tant de service dóu tèms di Crousado, mai qu'èron acusa de pratico abouminablo. Es Charle II qu'acoumencè sus li bord dóu Rose, vis-à-vis Bèu-Caire, aquéu castèu magnifi que fuguè acaba soulamen en 1425! Charle II, vigilènt amenistratour, defuntè lou 5 de mai 1309, proche de Naplo, ama de tòuti si pople. De soun maridage emé Marìo d'Oungriò leissavo quatorge enfant (9 fiéu e 5 fiho): es lou tresen fiéu, Roubert, que fuguè soun eiretié d'après soun testamen fa à Marsiho en 1308. Roubert-lou-Bon avié li mémi qualita de soun paire fuguè sobre-nouma lou Saloumoun de soun siècle! Mai avié tout-bèu-just reçaupu lou sarramen de fidelita di coumtat de Prouvènço, de Fourcauquié e de Piemount que s'enavano à Naplo, aqui aguè de lucha contro li pretencioun d'Enri VII, emperaire d'Alemagno, pièi de Louis de Baviero.

En Prouvènço, Roubert creè li Consèu municipau. Aquéu comte èro un grand saberu pèr son epoco e fuguè l'ami dis ome celèbre dins lis Art e li Letro. Es ansin qu'afeciounè tout particulieramen Petrarco, Petrarco qu'abitè Avignoun e Vaucluso e que cantè dins si sounet inmourtau la bello Lauro de Novo rescountrado lou Divèndre sant de 1327 à la glèiso Santo-Claro d'Avignoun. Sian aqui à l'epoco que li Papo èron en Avignoun. Clemènt V, nouma à Lioun, chausiguè coume résidènci. E Avignoun couneiguè, de 1305 à 1377, de prousperita inausido, uno vido de lüssi espetaclos: tòuti li personnage ilustre se i'acampèron; la ciéuta trop estrecho s'espandiguè sus l'autro man d'eila dóu Rose, à Vilo-novo; se bastissè souto Jan XXII, Benezet XII e Clemènt VI aquéu palais famous, digne di cap de la crestienta, mai d'uno majesta impausanto coume uno fourtaresso goutico flancado de tourre menaçant! Sèt pountife, tòuti francés, ócupèron lou sèti de Sant Pèire en Avignoun:

- Clemènt V : 1305-1314
- Jean XXII : 1316-1334
- Benezet XII : 1334-1342
- Clemènt VI : 1342-1352
- Innoucènt VI : 1352-1362
- Urban V : 1362-1370
- Gregòri XI : 1370-1378
- Dous anti-papo ié restèron encaro: Clement VII 1378-1394 e Benezet XIII 1394-1424 mai èron pas legitima; lou papo vertadié avié tourna à Roumo.

En 1320 lou rèi Roubert revenguè en Prouvènço: presidè à Marsiho li fèsto en l'ounour de soun fraire, Sant Louis de Brignolo, evesque de Toulouso (lou quau mourè gaire après coume un sant); creè lou beilage de Barjòu en souveni de soun enfanço passado

dins d'aquel endré e croumpè la juridicioun sus la vilo d'Ate. Roubert perdiè soun fiéu unen, lou Du de Calabro, lou 11 de novèembre 1328. Partènt d'aqui l'ambicioun dóu comte de Prouvènço e rèi de Naplo s'amoussé e Roubert s'óucupè plus que de sabènço e dóu bonur de soun pople.

Assistè à l'esvèi de l'amour e de la pouësi qu'à-n-aquelo epoco sourtè l'esperit uman de sa letargò: la supersticioun, l'intoulerànci religioso èron à mand de s'esvali, Dante e Petrarco anavon preluda is idèio d'independènci e d'afranquimen. Quouro lou Senat de Roumo counvidè Petrarco à veni au Capitolo pèr reçaupre la courouno de lausié que despièi quatorge siècle èro pas estado decernido à ges de pouèto, es lou rèi Roubert qu'aguè d'interrouga lou cantaire de Lauro pèr lou juja digne d'quéu guierdoun (1341). Lou jour d'aquelo ceremounié uno messo fuguè celebrado en presènci de tòuti li catau rouman. Petrarco fuguè vesti ufanousamen: sa caussaduro èro un bourdequin vioulet que s'estacavo em' un riban blu (lou vioulet representavo l'amour e lou blu la jalouxié que n'es inseparabla); uno longo raubo de sedo verdo simboulisavo la frescour dis idèio, uno autre de satin blanc pariero à la dis emperaire rampelavo la pureta di vertu, e uno liro lou signavo pouèto. Uno jouvènto pèd descaus ié marchavo darrié per sousteni sa raubo treinassanto; pourtavo tambèn un flambèu. Mounta sus d'un càrri agouloupa d'un drap d'or, Petrarco fuguè, mena au Capitolo au mitan di bramadisso de la foul... Arriba au Capitolo Petrarco prounouncio un discours e demando éu-même sa courouno. Un mèmbre dóu Senat cen soun front de lausié, de nerto e d'èurre pèr-ço-que es ansin que Baccus courounè lou proumié pouèto. Petrarco remounto alor sus soun càrri e vai à Sant-Pèire ounte pauso sa triplo courouno...

Sèt an après d'aquéu triounfe Lauro, en 1348, èro vitimo de la pèsto que decimavo mai la Prouvènço e subretout la regioun d'Avignoun. La mort dóu Du de Calabre avié fa espeli l'ambicioun dóu rèi d'Oungriò, Carobert, que se dounavo de dre sus lou reiaume de Naplo en resoun que soun paire èro lou fiéu einat de Charle II e qu'èro, éu, lou fraire de Roubert. Mai lou Du de Calabre avié leissa dos fiho, Jano e Mario, e Roubert vouguè que Jano fuguèssse soun eiretiero: alor faguè presta óumenage à Jano pèr tòuti li vilo prouvençalo e dounè à la futuro soubeirano de leituro e d'educacioun. Roubert aqui despassavo la voulouna de soun paire Charle II qu'avié designa si nebout pèr la sucessioun dóu comte de Prouvènço s'aquesto leissavo pas d'eiretié mascle! Se devino alor l'ahicioun qu'espeliguè au cor d'aquéli nebout, li prince de Tarento e de Duras. Roubert durbié dounc la coumpeticion inevitable e preparavo li rivalita funèsto e lou malur de sa feleno. Roubert defuntè en bon crestian en 1343 se cresènt d'agué tout bèn regla pèr l'aveni de si pople. Ai las!

La Rèino Jano

A-n'aquéu moumen Jano èro déjà maridado à-n-un Andriéu, segound fiéu de Carobert, lou rèi d'Oungriò qu'avié l'espèr d'aquéu biais d'apiela si revendicacioun sus lou trone

de Naple. Aquelo unioun, facho dóu tèms dóu rèi Roubert èro l'unioun de dous enfant: Jano avié vuech an e Andriéu sèt! Li dous enfant s'entendèron pas emai que siguèsson abari ensèn à Naplo: vivo, ajouguido, enantido, dins uno court galanto mounte li mours èron pas autant sevère qu'à la court d'Oungriò, Jano avié alena lou goust di plesi, l'encroso dis afaire. Jano pousquè pas marcha coutrò em' un marit qu'avié que de vertu! En mai d'acò fau apoundre l'acioun de conseié perfide que navegavon à soun entour: Filipia, la Cataneso, qu'èro la favourito de Jano e soun marrit engèni, e que la segoundavo dins lou vice; e un mouine ambicious, Roubert qu'entrigavo pèr faire douna à Louis, fraire d'Andriéu, la man de Marìo, sorre de Jano, dins l'espèr d'afourti ansin li dre de l'Oungriò sus lou reiaume de Naplo. Mai Marìo se faguè rauba pèr soun cousin Charles de Duras e l'espousè. Dins tout acò lou papo ClementVI pretendè que la règenci ié revenié dóu tèms de la minourita de la rèino e en qualita de segnour dounè lou titre de rèi au prince Andriéu. Fuguè un signau de mort!

Lou 18 de setèmbre de 1345 Andriéu es souna foro sis apartamen pèr un pousteioun pressa. Es autant lèu sourti qu'es estrangla e jita pèr uno fenèstro dóu jardin. La rèino Jano qu'a aussi lou brut cour e s'envèn esglariado: li counjura l'an esvartado brutalamen e Jano plouro tutto la niue. Vaqui la versioun que fau ametre vuei après li recerco facho pèr lou proufessour Taddeo Ricciardi. L'óupinioun publico designè pamens Jano coume l'estiganto dóu crime car aguè la malo-adrèisso de lambineja pèr la recerco dis assassin e gardè proche d'elo, coume pèr li prouteja, lis eisecutour d'aquéu crime! L'escandale fuguè grand. Fuguè pire quouro lou 20 d'avoust de 1346 Jano espousè soun cousin Louis de Tarènto: mau-countentavo ansin lou Papo car esperè pas li dispènso necito de la Glèiso e de-mai apielavo li soupçoun que chascun avié sus la naturo de si relacioun eme lou prince de Tarènto. Louis d'Oungriò fraire d'Andriéu, vouguè venja aqueste e envahiguè lou reiaume de Naple em' uno armado que pourtavo coume ensigne simbouli un estandard negre ounte èro pinta l'image d'Andriéu, pica pèr sis assassin. Jano leissè Louis de Tarènto à Naplo pèr apara sis Estat, armè tres galèro e partè pèr la Prouvènço sus l'estiganço de coumparèisse davans lou Papo qu'avié coumanda enquèsto sobre enquèsto. S'embarquè lou 15 de Janvié de 1348. Quouro Jano touquè, Niço faguè sensacioun: sa richo carnacioun, sa taio majestouso, soun diadème de chivu d'or, sis iue negre, fasien d'elo pulèu uno divesso qu'uno mourtalo. Ero douço, bono, coumpatissènto, jouino e bello, avié tout pèr èstre simpatico. A Marsiho juré sus l'Evangèli de manteni tòuti li privilège de la Coumuno. A-z-Ais l'emprisounèron e la metèron à Castèu-Arnoux plusiour mes de tèms pèr empacha qu'escambièsse lou coumtat emé d'àutris Estat de Felip de Valois que voulié aquel escambiage. Louis de Tarènto venguè au pu lèu au secours de la rèino: desbarquè en Aigo-Morto e pèr l'entre-messo dóu papo óutenguè la renounciacioun de Felip de Valois que reçaupè 20.000 flourin de Clemènt VI.

La rèino èro libro, mai li baroun de Prouvènço ié faguè jura:

- 1° que noumarié jamai que de gènt dóu païs is emple civil e militàri;
- 2° qu'alienarié jamai lou coumtat de Prouvènço, terro ajacènto coumpresso. Pièi Jano se gandis en Avignoun. Coumpelido en plen Counsistòri, interrougado pèr tres

cardinal sus lou muertre d'Andriéu, elo respond em' asseguranço e d'un biais tau que soun innoucènçi fuguè prouclamado. Es dóu tèms que Jano e Louis fuguèron en Avignoun e à Vilo-Novo que la pèsto s'espandiguè en Prouvènço. Durè sèt mes: tóuti lis afaire èron arresta, li terro abandounado, li cadabre jasien dins li carriero. Lou Papo aguè de prouteja li judiéu acusa d'èstre l'encauso d'aquéu flèu. Louis d'Oungriò avié quita Naplo davans li ravage de la pèsto tambèn. Jano s'alestiguè per ié tourna. Mai avié, plus lou sòu! Alor vendè si bijout e tambèn la vilo d'Avignoun e lou coumtat Venessin au Papo pèr 80.000 flourin (19 de jun de 1348). Quouro Jano arribè à Naplo fugue reçaupudo em' estrambord. Mai lou rèi d'Oungriò avié pas crida sebo e tourné vers Naplo que reprenguè. Entre-miejo, Ramoun di Baus, que secretamen cercavo la soubeiraneta de la Prouvènço, parté emé la floto pèr Naplo aqui óubligè la princesso Mario, vèuso de Duras, d'espousa de forçò soun fiéu Roubert. Mario, vergougnouso de pariero escorno, fai tua Roubert soutu sis iue e lou prince de Tarènto, Louis, espous de Jano, pougnardo Ramoun di Baus, paire de Roubert!

Vaqui de fa dramati que fuguèron l'encauso que sus la terro de Prouvènço, long dóu Rose e dóu Coumtat d'Avignoun fin qu'à la mar tout fuguè mes à fiòc e à sang. Jano proutejado pèr lou papo Clemènt VI, la fuguè, tambèn pèr Urban V que ié baiè la Roso d'Or! Gregòri XI, sucessour d'Urban V, decidè, après lou demena de santo Catarino de Sienno e de santo Bregido, de tourna à Roumo. Entre tèms Louis de Tarènto defuntavo e Jano prenguè un tresen espous, aquéu qu'acetarié de pas cassa lou titre de rèi de Naplo. Lou maridage fuguè celebra lou 13 de desèmbre de 1363 emé Jaque d'Aragoun, rèi de Majorco. Aquéu Jaque d'Aragoun s'esbignè lèu pèr ana coumbatre lou rei d'Aragoun, soun enemi, e fuguè tua en 1375. Jano autant lèu se maridavo uno quatrenco fes emé Otoun, fiéu d'Enri de Brunswick. En mai d'acò, Jano óublidavo si juramen fa en Prouvènço e avié nouma grand senescau en plaço de d'Agoult, un napoultan, Barrilis, que fuguè rebuta pèr tóuti li vilo, franc Marsiho. Counsequènçi: guerro entre Marsiho e lou rèsto de la Prouvènço, pèr l'encauso de l'imprudènto rèino! La pas fuguè restablido en favour di privilège de la Prouvènço; lou napoultan revouca es d'Agoult que reprenguè la cargo de grand senescau, qu'èro coume lou vice-rèi de la Prouvènço.

I'avié just un an que Gregòri avié tourna au Vatican que se pensavo de reveni en ribo de Rose! Mai mouriguè misteriousamen lou 27 de mars de 1378. Urban VI, italian, es nouma soun sucessour pèr la voulounta dóu pople de Roumo. A quauqui mes d'aqui li cardinau francés acampa à Fondi (Itàli) anulon l'eleicioun d'Urban VI e prouclamon papo Clemènt VII. Ansin acoumencè lou grand schisme d'Oucidènt. Partèt d'aqui i'aguè douz papo. Jano prenguè lou partit de Clemènt VII e reçaupè alor lis anatèmo d'Urban VI que la desclarè schismatico, eretico e desliguè si sujet dóu sarramen de fidelita. Charle de Duras, lou nebout de Jano, aproufitè de tout acò pèr marcha sus Naplo que voulié pèr éu: fuguè naturalamen ajuda pèr Urban VI. Charle de Duras pren Naplo, bouto Jano presouniero dins Castèu-nòu e Otoun presounié dins Aversa. Jano cridè ajudo i Prouvençau e sounè Louis d'Anjou que, sus li counseu de Clemènt VII, avié nouma soun fiéu adóutiéu e soun eiretié. Mai Louis d'Anjou s'atardè en Avignoun ounte Clemènt VII lou courounè rèi di Dos Sicilo, e s'atardè mai à demanda l'avejaire di vilo

de Prouvènço. Acò fai qu'arribè trop tard. Li galèro prouvençalo qu'avien passa davans pousquèron pas souleto rampli sa messioun. Lou 29 de Mai de 1382 Charle de Duras avié fa estoufa la rèino entre dous matalas, au castèu de Muro.

Ansin finiguè lou rouman tragi d'aquelo rèino prouvençalo: tòuti si desfourtuno, sis auvàri, si countradicioun, si bènfa, s'idealisèron dins l'esperit dóu pople qu'avié gouverna, e vesèn encaro vuei li tourre de la Rèino Jano, lou pavaioun de la Rèine Jano, lou castèu de la Rèino Jano, coume à Tourve, Castèu-Reinard, i Baus, à Seloun, etc. Jano faguè basti li glèiso de Salerno e d'Allos. Ero un pau uno princesso luenchenco, uno rèino misteriouso, coume uno fado encantarello... e si sujèt vouguèron pas crèire à sa mort!

Louis I d'Anjou - Soun court reinage es quasimen tout rampli pèr sa rivalita emé lou pretendènt Charle de Duras. Aqueste avié pas mau de partisan en Prouvènço, subretout à-z-Ais ounte s'èro fourma uno ligo "l'Unioun de-z-Ais" pèr Duras qu'avié deja aganta lou reiaume de Naplo. Aquelo Unioun caupié de vilo impourtanto coume Niço, Touloun, Tarascoun, Draguignan, Frejus, Ièro, Lorgo e quàutris àutri. Pèr contro Arle, Marsiho, Ate, Pertuis e d'àutri voulien la Meisoun d'Anjou. Marìo de Blois qu'avié espousa Louis I sounè à soun secours lou rèi de Franço, Charle VI, que venguè soumetre li partisan de l'Unioun d'Ais. D'aquéu tèms Louis I èro en Itàli ounte fasié de prougrès contro li forçò de Duras. Malurousamen la pèsto agantè soun armado; éu même fuguè touca e n'en mouriguè à Bari en 1384, leissant un fiéu de 8 an d'age. Demandè à sa femo de prendre la regènci.

Louis II - Pèr Marìo de Blois èro, acò, uno grossò cargo: lou reiaume de Naplo avié toujour d'èstre counquista e la mort de Louis I avié mai reviha lis espèr en Prouvènço di partisan de Duras. Uno spedicioun en Itàli faguè chi davans lou rèi de Naple que s'esbignavo de-longo à l'escapado! En Prouvènço Marìo de Blois aguè mai de chanço: lou jouine Louis II reçaupè l'investiture dóu papo, uno trenteno de segnour ié jurèron fidelita e lou 21 d'òutobre de 1385 l'Unioun d'Ais se soumetié. Lou 27 lou jouine mounarco èro reçaupu canounge à Sant-Sauvaire e en 1389 Avignoun lou courounavo comte de Prouvènço, en presènci dóu rèi de Franço. Alor la rèino regènto poudié s'imagina que la pas tant souvetado anavo enlusí la Prouvènço. Fuguè tout lou counràri: un baroun prouvençau, lou soulet bessai, que vouguè pas se soumetre à Marìo de Blois, se dreissè davans elo e mandè l'espavènt e la desoulacioun dins tout lou coumtat. Ero Ramoun de Turenne que campa i Baus, à Roco-Martino, à Lamanoun, n'en sourtiè que pèr piha e destruire. Se faguè un bandit vertadié leissant sus soun passage que rouino e perimen! Lis escoumunicacioun fasien que lou rèndre mai meichant: èro un flèu de Diéu!

Marìo de Blois proumetè 10.000 liéuro à qu i'adurié sa tèsto e counvouquè tres cop lis Estat pèr li mesuro à prendre contro aquel enemi publi. En mai d'acò la coustiero prouvençalo èro devastado pèr la piratarié; de-mai encaro, en 1397, un orre terro-tremo, pièi la pèsto negro afoundrèron lou païs. Se veguè alor de proucessioun de penitènt, tout

un pople afoulesi cridant misericòrdi e pas! E quouro tout acò s'ameissè, Ramoun de Turenne reprenguè sis escourregudo destrùssi! Lou Papo assajè de l'avé en pagant tintin pas mau d'argènt. Lou Prince de Tarènto, fraire de Louis II, lou perseguiçò emé tòuti si troupo: Ramoun de Turenne, enfin abandonna pèr si partisan,, se neguè accidentalamen en voulènt travessa lou Rose. A-n-aquelo nouvello la gau fuguè generalo en Prouvènço. Louis II se gandiguè à soun tour en Itàli contre Ladislas qu'avié succedi à soun paire Duras sus lou reiaume de Naple. Mai réussiguè pas miés que si predecessor. Mariì de Blois se pensè alor de lou marida emé Youlando d'Aragoun qu'èro la pu belle femo de soun tèms. Lou mariage se faguè lou 2 de Desèmbre 1400. Mario de Blois tenguè encaro une fes l'Assemblado dis Estat en Arle, pièi s'entournè en Angers ounte mouriguè en 1404: avié pacifica lou Coumtat e leissavo 200.000 escut dins li cofre.

Souleto Niço e la vigarié de Puget-Téniers e de Barcilouneto avien refusa de reconuèisse Louis II. Pèr lou tratat dóu 6 d'Avoust 1388 s'èron dounado au comte de Savoio, se desseparant ansin pèr de siècle dóu cors de la nacioun prouvençalo. En 1417 Louis partiguè dins l'Anjou pèr apara aquelo prouvinçò contre lis Anglés: es aqui en Angers que la mort lou sousprenguè lou 29 d'Avoust. Dins si darriés an avié istituï l'Universita de-z-Ais e entroudu dins l'aménistracioun de la justice de refourmo utilo.

Louis III - Lou rèi defunt leissavo que d'enfant minour, e une nouvelle regènci se duerb emé la rèino Youlando. Aquesto recapugnè en Angers li deputa dis Estat de Prouvènço e acourdè tout ço que demandèron à prepaus di judieu, di cargo pèr li comunauta, di lèi, coustumo e privilège dóu Coumtat.

Quouro Louis III fuguè proun grand pèr carga lis armo s'enanè éu tambèn en Itàli em' uno floto bèn arnescado pèr disputa lou trone de Naplo toujour à-n-Alfonso d'Aragoun que la rèino de Naple, Jano II, sorre de Ladislas, avié adóuta. Mai gaire après Jano II change d'idèio, lèvo l'adóucioun à n-Alfonso pèr la douna à Louis III! Enfuria d'aquelo vire-vouto Alfonso vòu se venja e se gandis vers Marsiho pèr n'en faire lou sèti: lou fort Sant-Jan es crema, la cadeno dóu port es raubado, rauba tambèn li relicle de Sant Louis, mai de 4.000 oustau manja pèr lou fiò. Soulet lou mounastié de Sant-Vitour resistè! E, quouro après quatre jour de pihage lis Aragounés s'enanèron, Marsiho fuguè envahido pèr li gènt di vilage vesin que countinuèron la rapino, lou visage passa au carboun: es pèr acò que li noumèron "li mascara". Alarmado pèr lou trop grand noumbre de coupable, la rèino regènto acourdè un perdoun generau e eisemtè d'impost tres an de tèms pèr la represso dis afaire e de la vido nourmalo.

Après soun adóucioun pèr Jano II, Louis III quitè plus la Calabro reçaupudo en apanage. Mouriguè dins d'aquéu semblant d'eisil lou 24 de Nouvèmbre de, 1434. Quàuqui mes pu tard, lou 2 de Febrié de 1435, Jano II, subrenoumado Janello, defuntavo tambèn après d'avé fa un testamen en favour de Reinié d'Anjou, fraire de Louis III.

Reinié d'Anjou

Nascu lou 16 de Janvié 1409, Reinié èro esta marida à-n-Isabello, eiretiero de Lourreno, à l'age de douge an. Quouro pousquè pourta lis armo se bateguè au caire de Jano d'Arc contro lis Anglés. A la mort dóu Du de Lourreno, la poussessioun d'aquéu ducat ié fugué disputado pèr soun ouncle, lou Du de Vaudemount e Reinié aguè de se batre. Malurousamen prenguè pas lou dessus e, à la bataio de Bugnevilo, embala per sa furò, s'enanè trop liuen en avans e fugué fa presounié, en 1431, emé soun fiéu Jan, Du de Calabre. Es dins sa presoun de Dijoun que Vidal de Cabano, gentilome prouvençau, i'aduguè la nouvello de la mort de Louis III e i'aprenguè qu'èro l'eiretié dóu comte de Prouvènço e tambèn dóu reiaume de Naplo! Alor Reinié , pèr si letro dóu 4 de Jun de 1435 signado de Dijoun, dounè la regènci à-n-Isabello de Lourreno, sa femo. Aquesto prenguè autant lèu la poussessioun dóu Coumtat de Prouvènço e s'enanè à Naplo car lou pretendènt, Alfonso d'Aragoun, avié l'èr de se boulega.

En 1437 Reinié fugué mes en liberta emé soun fiéu, contro 100.000 flourin d'or e quauqui plaço dins li Flandro: li Prouvençau que l'amavon deja forço l'ajudèron, e lou recaupaguèron emé grand gau. Mai en 1438 Reinié aguè de se gandi vers Naple ount Isabello luchavo despièi tres an. Après de succès e de revers Reinié batu, maugrat soun erouïsme, s'esbignè en 1442 segui de quauqui fidèu-segnour napoullitan. Permié éli s'atrouvavo lou famous Jan de Cossa, devengu pièi grand senescau e mort à Tarascoun en 1478. Soun toumbèu es à la glèiso Santo-Marto.

Pu tard Reinié se rendè à Poitiers pèr ajuda au restabilimen de la pas entre Enri III d'Anglo-terro e Charle VII: maridè sa fiho Margarido à-n-Enri III. Dóu tèms de soun absènci, lou malur picavo dur sus la Prouvènço: li Catalan devastavon la Camargo, e la pèsto desgarnissiè li vilò e li campagno! Louis XI, rèi de Franço. ié venguè, vesitè li liò sant e s'ócupè di relicle di Sànti Mario. Reinié de retour sachè se faire ama dins tòuti li circounstànci malurouso. Mai voulié tourna mai, aganta la courouno de Naplo: s'uniguè i Flourentin e i Venician, mai de-bado Alfonso èro de-longo vincère.

En 1458 soun fiéu Jan part un cop de mai em' uno miliço e uno floto: reüssis pas miés qu'avans. En 1468 lou meme Jan vai dins l'Aragoun, gagno quauqui bataio, mai finalamen mor à Barcilouno en 1470. Alor Reinié s'ócupè plus que dóu bonur de si sujet, e visquè au mitan d'éli coume un simple bourgés. S'espacejavo de z-Ais à Marsiho, d'Arle à Tarascoun vo à sa bastido de Gardanno ounte avié de móutoun, d'aucèu rare e àutri bèsti. Adouravo li flour, lis aubre, li fourèst; encourajè li plantacioun d'amourié pèr l'abarrimen di magnan; proupagè li rasin muscat, etc... Dins li vilò dounè uno empencho à l'orfebrarié, fuguè l'ami dis artisto e s'empleguè mai-que-mai pèr lou coumèrci e l'endustriò. Eu-même travaiavo la pinturo, la gravaduro e la literaturo. Nous a leissa d'obro couneigudo: L'abusat en cour, Mourtificacioun di van plesi, La douço Mario, Lis amour dóu Bergié e de la Bergièro; un Tratat di Tournés, e de vers latin e

italian; de fablèu, balaclo, roundèu e memo de coumèdi e de mistèri.

Dins d'aquelo obro es souvent questioun di Jo de la Fèsto de Diéu istituï à-z-Ais souto soun gouvèr. Se noumavo ansin aquéli ceremòni, mescladisso absurdo de fèsto teatralo proufano e religiouso, sènso douna l'enigme nimai lou mot. Ges de doucumen pòu esplica l'idèio que presidè à-n-aquelo istitucioun. Lis un i'an vougu vèire qu'uno piouso farcejado representant lou triounfe de la religioun crestiano sus lou paganisme. Toco religiouso? D'autri volon que Reinié se dounavo uno toco poulitico, e veson dins li Jo de la Fèsto de Diéu un rapport emé li tournés e li fèsto de l'anciano chivalarié. De fèt es que s'encapon forço semblanço: la fèsto coumençavo lou Dilun de Pandecousto pèr la nouminacioun d'un prince d'Amour, d'un liò-tenènt dóu prince d'Amour, de l'abat de la Jouinesso e dóu rèi de la Basocco. Aquéli personnage jougavon lou role di grand chivalié qu'assistavon i tournés. Anavon, segound l'us d'avans li tournés, ausi la messo à la Metroupòli, en grando ceremòni segui dóu Parlamen, di Conse, dis óuficié. Se saup que Reinié avié uno grando passioun pèr li tournés e ansin a vougu leissa à la pousterita li traço de soun amour pèr l'anciano chivalarié.

Lou dimènche de la Trinita se noumon lis óuficié, se vai à la messo e lou rèsto de la journado se taulejo e s'assajon i Jo, coume dins l'anciano chivalarié mai se fasiè d'assai la vèio di tournés. Tirarié de long de depinta tutto la tièro di Jo de la Fèsto de Diéu: faren que li cita à la despachado. Li Jo di Diable ount Erodo lucho contro uno dougeno de diable arma de fourco; li Jo dóu Cat ounte de Judieu à l'entour de Mouïso fan sauta en l'èr un cat agouloupa dins un linge; pièi la rèino Sabo que vai vèire Saloumoun, es envirótado de tres dono e d'un dansaire qu'a de cascavèu i jarretiero; vèn après lou Jo de la Bello Estello: es li tres rèi mage seguissènt l'Estello que li meno à Betelen; an chascun un page que fai de reguignèu; après l'Estello pareissien li Tirassoun, enfant que se tirasson pèr sòu afin de figura lou Massacre dis Innoucènt ourdouna pèr Erodo. Alor la scèno chanjo: vaqui lis Aposto emé à chascun sis atribut: Judas fai lou poutoun au Crist e moustro sa bourso; en seguido se vèi li Chivau Frus que danson uno danso imitado de la dis ancian chivalié lou jour d'uno proumouocioun nouvelo. Li chivau frus soun segui di Rascassetos: es quatre leprous, tèsto rasado, tres an de cisèu e un pienche e couron à l'après dóu quatren qu'aubouro uno peruco orro de saleta e de rougno. Après aquelo vesioun discouruso s'avanço Sant Cristòu, un gigantas li bras en crous em' uno enormo tèsto à grando barbo. Enfin arrivo la Mort pèr avisa que tout n'es que vanita. Acò èro li Jo de jour. Mai au soulèu tremount i'avié la passado e à dès ouro de vèspre lou ga. La passado èro un vertadié coumbat de courtesié e lis eisercice èron regla pèr li fifre e li tambour. Lou ga representavo li fèsto luechenco di Grè e di Rouman. E alor vesias defila uno divesso à chivau durbènt la marcho dóu ga, èro la Renoumado qu'anounciavo li bòni e marrìdi nouvelo; fifre e tambourin la seguissien emé de chivalié pico en man.

Se moustravo pièi lou Du e la Duquesso d'Urbin mounta sus d'ase e vesti ridiculamen (Reinié se n'en trufavo car èro esta soun enemi). Vesias pièi parèisse li Diéu de l'Oulimpo tóuti à chivau (Momus, Mercuro, la Niue, Plutoun, Prouserpino, Neptuno, Amfitrito, Pan, Baccus, Mars, Minervo, Apouloun, Diana, Jupitèr, Venus, Cupidoun,

etc) e entr' éli li Jo qu'avèn déjà nouma e que se renouvelavon (li diable, la rèino Sabo, lou cat, li rascasetos, etc...) E acò duravo fin qu'à l'aubo! Mai fau pas mescla aquéli manifestacioun emé la proucessioun de la Fèsto de Dieu, founded en 1264 pèr lou papo Urban IV e que se debanavo piousamen dins la vilo de younge ouro de matin à sèt ouro de vèvre! Lou rèi Reinié apoundè malur sobre malur: perdè soun segound fiéu; piè sa femo, la valènto Isabelllo; sa fiho, maridado au rèi d'Anglo-terro fuguè abandounado, prouscrito e aguè de tourna à la cargo de soun paire; li finanço èron bèn basso; Louis XI soun nebout, ié raubè l'Anjou e lou Barrés. Pamens Reinié counservè sa serenita e sa bounta! Mouriguè à-z-Ais lou 10 de Juliet de 1480 regreta de tout soun pople. Soun cors fuguè enterra en Angers dins la glèiso Sant-Maurise proche lou toumbèu de sa femo Isabelllo.

Lou 22 de Juliet de 1474 Reinié avié fa à Marsiho un testamen ouné desclaravo eiretié de sis Estat Charle d'Anjou, comte dóu Maine, soun nebout.

Charle III - Aquéu comte cherescle e malautiéu même regnè que dès-e-sèt mes. Dre de soun avenimen, Charle counfiermè tóuti li privilège e pregourativo di vilo e anounciè soun desi de s'espaceja d'en pertout pèr regularisa l'aménistracioun. Mai lou Papo ié refusé l'investiduro di reiaume de Naplo e de Sicilo, pèr pòu dis Aragounés. A tutto rèsto Ferri de Vaudemount, felen dóu rèi Reinié, assajè de ié rauba la Prouvènço! Urousamen que lou rèi de Franço, Louis XI, que travaiavo l'eiretage de Charle, venguè l'ajuda e cassé foro Prouvènço lis armado de Lourreno. La santa de Charle periclitavo chasque jour. subretout despièli la mort de Jano de Lourreno, sa femo, que ié leissavo ges d'enfant! Es alor que Palamèdo de Fourbin, segnour devouà à la mounarchìo franceso, ié faguè faire soun testamen lou 10 de Desèembre 1481 dins la "meisoun reialo di diamant" de Marsiho, pèr lou ministère dóu noutari Geofroi Talamer.

Lou rèi de Franço, Louis XI, èro istituï eiretié de tóuti lis Estat de Charle, emé la recoumandacioun especialo de manteni la Prouvènço dins sis us, coustumo e prerougativo. Ié revendren. Charle defuntè l'endeman, 11 de Desèembre de 1481. Soun cors fuguè pourta à-z-Ais dins la Metroupòli. L'estat soucian de la Prouvènço souto la Meisoun d'Anjou èro encaro la féudalita. Quasimen chasque village avié soun seignour que se dounavo de dre mai vo mens justifica: dre d'alberge (qu'oublijavo de racata lou seignour en vouiage), dre de cavaucado (pèr lou service dóu seignour), dre de vèndo (mutacioun), etc... Lou terraire èro desparti en fiò: lou fiò courrespoundié au noumbre d'abitant fasènt couire soun pan au même four. Se. reglalon sus li fiò pèr impausa li bèn taiable. Souto lou comte avias lou grand senescau que representavo lou soubeiran. Ramoun-Berenguié III avié divisa lou territòri en seicioù amenistrativo noumado beilage, diregido pèr un baile e un clavaire (percetour di redèvènço).

Li vigarié eiserçavon la juridicioun: chasco vigarié avié l'estendudo d'un arroundimen de vuei. Quouro lou comte èro à mand d'èstre désargenta counvoucavo lis Estat de Prouvènço e aquesti voutavon la soumo demandado. La constitucioun d'aqueüs Estat remountavo au siècle XII. Lis Estat èron la seguido di court plenièro aubourado entre

lou soubeiran e lou pople, defendènt aqueste contro lis engano e lis abusanço dóu comte: èron lou tra d'unioun entre lou gouvèr e la nacioun. Es à-z-Ais que lis Estat s'acampavon d'ourdinàri. Lis Estat èron coumpausa di très ordre=

- 1° lou clergié representa pèr li dous archevesque d'Ais e d'Arle, li 11 evesque dóu Coumtat, li prevost di chapitre metroupoultan e di coulegialo;
- 2° li proupretari de grand fièu (noublesso de l'epoco);
- 3° li représentant di coumunauta.

Li deliberacioun dis Estat èron redégo en lengo prouvençalo. Li deputa noumavon li culhidor (que recampavon lis impost dins chasque beilage) e lis ausidor (que countourrelavon la gestioun di clavaire). Au siècle XVen, lis Estat óubreron subretout pèr empacha la vióulacioun dis Estatut prouvençau e pèr n'en demanda siegue la moudificacioun, siegue uno interpretacioun meiouro. Permié li decisioun remarcable que soun à signala es la de Charle II qu'aparavo li païsan, defendènt de touca à sis óutis e à si bësti; la memo desfènso èro facho pèr li messagié; e tambèn se poudié rìn sesi dins la chambro di femo en jassino. En 1415 Louis II istituè un Parlamen de justìci que caupié siès juge qu'óupinavon en darrié ressort. L'avoucat di paure fuguè crea au siècle XIVen, e avié coume vuei l'avoucat de l'Assistanço publico, de defèndre li necessitous davans tòuti li juridicioun.

La literaturo di troubadour countinuè à faire flòri i siècle XIVen e XVen, mai emé mens de resplendour: despièli la crousado dis Albigés lou gai-sabé toumbavo en descascènço e acò maugrat Clemènço Isauro que restabliguè à Toulous en 1490 lou coulège dóu Gai-Sabé founda en 1323. Li troubadour d'aiours cantavon plus l'amour proufane, s'èron vira vers la Madono e si cant s'adreissavon quasimen toujour à la maire dóu Crist. Elie de Solliès e Bertrand de Roais soun quasimen li soulet noum à leva au siècle XV! Mai se la formo pouëtico s'anequelissiè, la lengo prouvençalo perdié pamens pas de soun impourtanço: li counversacioun, la courrespoundènci, lis ate di noutàri, li deliberacioun di coumunauta, tout se fasié en prouvençau. L'architeituro di siècle XIVen e XVen n'avèn d'escapoulon dins li nouembròusis encencho di pichòti vilò e retipon toujour la simplicita di fourtaesso segnouralo. Lou siècle XVen a mounta forço casso-rimbaud, simple encaro, mai afourtissènt l'ativeta de la vido municipalo.

L'esculturo medieval es maleisado à estudia en resoun dis esglaióusi destrucioun facho en 1793. La pintura se ressentiguè forço dis enfluènci estrangiero: li fresco dóu Palais pountificau e de la catedralo d'Avignoun soun puramen italiano; forço obro retipon tambèn lou caratère setentriounau que, mescla à l'enfluènci italiano, dounè perfès uno resulto urouso: pèr eisèmple lou "Bouissoun ardènt" pèr Nicoulau Froment que se vèi à la catedralo de-z-Ais. D'incontestable cap d'obro s'atrovon tambèn dins li glèiso de Grasso, dis Arc, de Niço, de Mounègue: pintura dóu siècle XVen.

Unioun de la Prouvènço à la Franço

(1481)

Dounc après lou testamen dóu 10 de Desèmbre de 1481, fa pèr Charle III en favour de Louis XI, lou rèi de Franço devenié comte de Prouvènço. Franço e Prouvènço d'aro-en-la faran plus qu'un: mai li prouvençau tout en se capitan francés aguèron de-longo la fierta de resta prouvençau. Car la Prouvènço noun èro aneissado à la Franço, èro un Estat que s'unissiè à-n-un autre Estat, mai, coume disié lou testamen de Charle III en counservant tóuti li privilège, li franqueso e li liberta, en mantenènt tóuti lis us, coustumo e lèi. Louis XI l'avié bèn coumprés ansin e, au moumen dóu maridage dóu Dóufin emé Margarido d'Austrò, demandè is Estat de Prouvènço de nouma de deputa pèr assista au maridage. Li segnour d'Entrevenno, de Sèino de Senas representèron la prouvinço; Jaque de Candolo, la vilo de Marsiho Louis Corréis e Reinaud, la vilo d'Arle. Mai en plaço d'assista à la ceremònìa dóu maridage li deputa assistèron à-n-uno ceremònìa funèbro car à soun arribado en Amboiso, Louis XI èro mourènt. A la mort de Louis XI li fourmalita de l'Union noun èron acabado. Ano de Beaujèu, regènto dóu reiaume de Franço, lambinejavo alor que lou Du de Lourreno, que se cresíe de dre sus la Prouvènço, assajavo tourna mai d'avé l'investiduro pèr lou biais dis Estat generau de Tours!

Mai Charle VIII, desmancipa, desclarè en 1485 que "la Prouvènço sarié unido à la Franço, noun coume uno dependènçi, mai coume un principau à-n-un autre principau, que counservariè sa coustitucioun particulièrre e si privilège". Acò coumoulè la joio au cor di prouvençau toujour tant estaca à si tradicioun. En seguido de tant bèlli paraulo, lis Estat de Prouvènço s'acampèron au mes d'Avoust de 1486 e, voutèron à l'unanimeta "de se douna d'un cor franc au rèi de Franço à coundicioun que li coustumo e liberta sarien mantengudo e que lou païs sarié estaca à la Franço noun coume un accessòri à-n-un principau, mai coume un principau à-n-un autre principau". Charle VIII mandè alor de Coumpiègne lou 4 d'Óutobre de 1486 de letro patènto ounte soun marcado li coundicioun de l'Union:

- Unissons à nous e à la dicte couronne sans ce que à icelle couronne au royaume ils soient pour ce aucunement subalternés, pour quelque cause ou occasion que ce soit ou puisse être, ores ne pour le temps advenir, en aucune manière, ne aussi pour ce aucunement nuyre ne prejudicar ne desrougner à leurs dits privilèges, libetés, Franchises, "conventions, chappitres de paix, lois, coutumes, droits, statuts, polices et manières de vivre es dits païs..."

Lou rèi de Franço preniè lou titre de comte de Prouvènço dins tóuti lis ate councernant aquéu païs fauto de que aquélis ate sarien nul. Tóuti li cargo e óufice amenistratiéu e judiciàri sarien douna qu'i Prouvençau. Aquelo acetacioun soulenno se debanè en

presènci d'ou Du d'Orleans e de Bourboun, de plusieurs evesque e de tòuti li Grand d'ou Reiaume. Li Prouvençau èron countènt e lou 9 d'Abriéu 1487 ratifiquèron e oumoulouguèron l'Unioun. Au moumen de l'Unioun, la Prouvènço jouissé d'uno grando prousperita: lou terraire dounavo forço cerealo, vin, òli; lis avè curbissien la Crau e la Camargo, la mar, en mai de si pès, fournissé lou courau e la sau. L'endustriò avié tambèn fa avans despièi lis envasioun sarrasino li Prouvençau sabien gaubeja lou suve e tira la resino di pin maritime; mountèron de fournèu pèr travaia lou ferre: li veirarié avien talamen de renoum que lou papo Julo li sounè à Roumo dous artisto marsihés, (Glaudo e Guihaume) pèr la decouracioun d'ou Vatican; li sabounarié de Marsiho èron couneigudo d'ou mounde entié. Au siècle XVII, li Prouvençau s'aviseron tambèn de pas leissa soun argènt entre li man di Flourentin e di Loumbard e se devinèron banquié. Li bord de Durènço, de grands espaci en Crau e Camargo de palunous devenguèron drud. Es lou moumen que de viloto despareigudo renèisson: Sant-Laurènt-d'ou-Var, Biot, Carnoule, Pontevès, Vallauris, Sant-Troupez; d'autre s'espandisson: la coumuno d'Ouliéulo en 1502 douno neissènço à Sant-Nazàri (Sanary de vuei), etc... Lou païs èro divisa en dioucèsi, chascun souto. lou gouvèr d'un evèque. Li dioucèsi èron groupa en prouvinço e à la vilo capitalo de la prouvinço, l'evesque èro sobre lis àutris evesque e se noumavo archevesque. En Prouvènço i'aguè 3 prouvinço: la prouvinço d'Ais (Gap, Frejus), la prouvinço d'Arle (Marsiho, Touloun), la prouvinço d'Embrun (Grasso, Senès, Glandevès, Digno). A remarca que li coumtat Veneissin e de Niço fasien pas partido de la Prouvènço à-n-aquelo epoco.

L'estrucioun publico s'èro proun desvouloupado: forço escolo soun duberto e li libre de resoun di famiho fan la provo que saupre legi, escriéure e coumta èro alor uno causo courrènto. L'Universita de-z-Ais datavo de Louis II; lou rèi Reinié i'apoundè uno cadiero d'anatoumiò. Despièi 1365 flourissè à Manosco l'Estudium papau. Se vèi pèr aquéli tra principau que l'Unioun de la Prouvènço à la Franço apoundiè à la courouno reialo un magnifique flouroun. Aquelo Union de la Prouvènço à la Franço, quauqui patrioto prouvençau la coundanèron. Pamens nosto encontrado se deviè geograficamen de se jogne à la Franço qu'avié besoun de port sus la Miiterragno pèr s'encapa uno grando Nacioun. Frederi Mistral a bèn coumprés aquelo necessita istourico e a escri dins *Mirèio* (cant -XI)

Franço emé tu meno ta sorre
Gandissès-vous ensèn alin vers l'aveni
Au grand presfa que nous appello....
Tu siés la torto, elo es la bello.....

Noun li Prouvençau an pas de regreta l'Unioun, mai an quauqui dre à regreta l'óublit pèr li rèi de Franço e li coundicioun d'aquele Unioun: la Prouvènço avié pas d'estre foundudo dins la Franço, mai de resta elo memo e de marcha la man dins la man coume dous reiaume fraire!

La Prouvènço souto li rèi de Franço, Comte de Prouvènço

(1481-1789)

Quouro Louis XI prenguè poussessioun de la Prouvènço, ié mandè coume gouvernour Palamède de Forbin qu'avié tout fa pèr l'establimen dins lou biais que se saup du testamen de Charle III. Partènt de l'Unioun à la Franço la Prouvènço aguè plus de vido tout à fèt independènt: a soulamen tengu uno plaço impourtanto dins la vido de la Franço, partejant lou bon coume lou marrit d'aquéu païs, e aguè, coume lou veirèn, de lucha souvènt contro lou poudé reiau qu'assajavo de vióula li liberta e li privilège siéu. Louis XI aurié di à Palamède:

- M'as fa comte, mai t'ai fa rèi!

Lou fèt es que Palamède, s'avié pas lou titre de rèi, n'avié l'óunnipoutènçi: dounavo li cargo à soun agrat, rendié la justici à son idèio, acampavo lis Estat à soun judice, levavo d'impost nouvèu se i'agradavo, etc. Faguè vite de jalous, subretout permié li segnour, e, se la Basso-Prouvènço dounè eisa soun adesioun à l'Unioun, l'Auto-Prouvènço la reneguè e prenguè li part dóu pretendènt, Reinié de Lourreno! Louis XI mandè d'abord Jan de Bèudricourt, gouvernour de Bourgogno, pèr faire uno enquèsto, laqualo siguè en favour de Palamède, e pau à cha pau li segnour enrebeli faguèron sa soumessioun, emai que souto Charle VIII un prince de Lourreno aguèsse mai assaja de faire valé si dre.

La pacificacioun de la Prouvènço fuguè lèu coumplèto. Mai Charle VIII óubeissènt à de sugestioun mau-voulènto revouquè Palamède de téuti si founcioun. Charle VIII mouriguè jouine, à 27 an d'age, e es Louis XII que devenguè Comte de Prouvènço lou 1é d'Abriéu 1498. Louis XII s'óucupè subretout dins noste païs de crea lou Parlamen de Prouvènço, seguissènt l'idèio de Louis XI que li magistrat avien d'estre inamouvable. Aquéu Parlamen qu'enjalousè un tantinet lis Estat, avié reçaupu en 1504 pèr letro patènto la councessioun dis ounour, preeminènci e privilège. La pèsto à-n-aqueloo epoco s'èro espandido sus tutto la Prouvènço e lou Parlamen avié degu prendre sa retirado à Brignolo. En 1509 Louis XII se remenant si dre sus lou reiaume de Naple vouguè, li faire valé, mai si troupo fuguèron batudo à Novare: un soulet sucès fugue lis escourregudo de si navigatour arma en cours qu'agantèron tant de veissèu que li port prouvençau n'èron clafi.

Emé Francès 1é, li faste de Prouvènço se capiton mai glourious. Après sa vitòri de Marignan, Francés 1é venuè vesita la Prouvènço, soun coumtat! Manosco, Marsiho, Ais lou festejeron. La rivalita dóu rèi de Franço emé l'emperaire Carle Quint s'affirmavo pèr la poussessioun dóu Milanés. De-mai lou counestable de Bourboun, pèr

uno questioun d'eiretage dins sa famiho, trahissiè soun rèi e passé à l'enemi: Carle Quint lou noumè generalissime de soun armado! E lou Counestable alor, à la tèsto de 25.000 ome, envahiguè la Prouvènço, prenguè Grasso, Antibo, Frejus, Draguignan, Ièro, Touloun, Ais... mai se roumpè lou nas sus Marsiho! Erian en 1524. Li veissèu francés coumanda pèr d'ouficié prouvençau qu'an noum Dorea de Cepède, Pontevès, Rostan, Mauvilo, etc. soun vincèire proche Niço de la floto dis Imperiau. Lou counestable de Bourboun s'óupilo à-n-ataca Marsiho. Es eici que se plaço alor uno di plus belli pajo de l'istòri prouvençalo. Touto la vilo es en l'èr dins un afougamen generau, touto la poupoplacioun travaio pèr la defènso di bàrri. Tóuti li Marsiheso, sènsò distincioun d'age, de rèng, de neissènço, soun aqui au caire de tóuti li Marsihés: aquéli femo manejon lou pi e la palo, pastisson lou mourié, cargon li pèiro e li feissino! Aquelo valèntiso di femo boulègo lou cor dis ome e bouto courage. Un long travai de mino e contro-mino s'alestis, uno grando trencado es cavado pèr li femo (ié dounon lou nom de Trencado di Damo); d'ate d'erouïsme soun signala chasque jour.

E lou sèti s'esperlongo. Lou Counestable se vèi à la perdudo. Pescaire, soun rivau d'armado, s'en trufavo. Un jour qu'un boulet marsihés pico proche d'éli, un pescaire crido au Counestable:

- Li Marsihés vous mandon li clau de sa vilo!

Lou Counestable furious coumando l'assalido pèr n'en fini, proumet de guierdouna li valent; mai de-bado, si sourdat se roumon li dènt sus li bàrri marsihés! Alor, Bourboun s'esbigno devers Sisteroun e lou Dóufinat en ravajant tout sus soun passage. Lou sèti avié dura quaranto jour. Lou 30 de Setèmbre de 1524, Francès 1é venguè gaire après à-z-Ais dire sa satisfacioun i conse e i catau que ié rendeguèron óumenage. Francès 1é devenguè pièi mestre dóu Milanés, mai vincu à Pavio, fuguè mena en cativeta à Madrid. Pèr paga sa rançoun la Prouvènço, sèmpre fidèlo, s'impausè voulountarimen.

Lou 28 d'Outobre 1533, grando fèsto à Marsiho pèr lou maridage d'Enri, Du d'Orléans, emé Catarino de Medicis. Lou rèi de Franço e lou papo Clemènt VII se ié rescontron e charron de la menaço dóu grand Turc e di predicacioun contro Luther que sa dóutrino fasié forço prougrès. Mai la luchò contro Carle Quint tourna mai s'abravo. Carle Quint en persouno envahiguè la Prouvènço lou 24 de Juliet de 1536: li poupoplacioun prouvençalo faguèron en rière davans éu, destruisènt tout, aclapant li pouz e li sourço, secutant l'enemi que noun poudié vièure dins d'aquéu païs arrasa. Lou 9 d'Avoust Carle Quint faguè pamens soun intrado dins Ais quasimen deserto, ié prenguè soulennamen lou titre de rèi d'Arle, tenguè un lié de justici pèr ramplaça lou Parlamen en fugido, noumè de Du, proumulguè de lèi, etc. Mai vaqui... venguè mai se roumpre lou nas contro Arle e contro Marsiho! La resistènci feroujo, la famino, la dissentarié avien demeni soun armado de mita. Siguè óublijà de s'enana e de signa en 1538 emé Francès 1é la trèvo de Niço que deviè dura dès an! Nous vaqui à l'annado 1539, qu'es la dato de l'Ourdounanço de Villers-Cotterets, ounte forço prouvençau se creson qu'èro aqui l'ordre de supremi la lengo prouvençalo dins lis ate ouficiau. Es pas 'cò: fau saupre que l'Ourdounanço de Villers-Cotterets avié pas un caractère mau-valènt, agarissènt li parla loucau. Fuguè simplamen uno mesuro pèr sustituï lou francés au latin dins lis ate. Se

saup que fin qu'au siècle XVen, lou latin èro óubligatori dins lis ate diploumati, de justiço, d'amenistracioun. Francès 1é vouguè l'enebi e lou ramplaça noun pèr la lengo d'oïl (francés) mai pèr tóuti li lengo dóu païs (oil vo oc). Lou tèste dis pas "lou francés", mai "lou lengage meirau francés", ço que vòu dire dins lou parla de l'epoco 1'uno di lengo meiralo de Franço. D'aiours qu'èro l'esperit di gouvèr d'aquelo pountannado? Lou 28 de Desèembre de 1490 Charle VIII avié vougu que li depousicioun de temouin se faguèsson en lengage francés vo meirau!

De memo Louis XII avié prescri en 1510 que li proucès se farien en vulgàri vo lengo dóu païs! E Francès 1é, en 1533, prescrivié i noutari d'emplega la lengo di countratant! Se vèi dounc que li rèi de Franço avien pas de poulitico lenguistico. Voulien tout simplamen esvarta lou latin dis ate publi; e d'aiours tout au long dóu siècle XVIen, vesèn li lengo meiralo èstre emplegado d'en pertout. Lou pople, e memo, li noble, la charravon toujour e se lou francés a pres lou dessus es pèr l'encauso de la vanita di clerc que lachant lou latin, voulien se servi d'uno lengo mens coumuno à soun avejaire; es tambèn pèr la vanita di bourgés, boudenfla de croio despièi la Revoulucioun de 1789, aquéli nouvèu riche que se cresien de s'enaura encaro en renegant tout ço que rampelavo sis óurigino e subretout la lengo! Mai fau pas pica injustamen sus l'Ourdounanço de Villers-Cotterets: fau realamen arriba à l>Edit de Louis XIV, en Desèembre de 1683 pèr trouva lou proumié tèste caupènt l'interdicioun d'uno lengo prouvincialo. Mai veirèn que Louis XIV avié gaire d'escrupule vis à vis li liberta prouvincialo!

En 1547, à la mort de Francès 1é, Enri II mountè sus lou trone de Franço e lou de Prouvènço. Carle Quint èro sèmpre simbela pèr neste païs. Mai la Prouvènço, coume touto la Franço à-n-aquelo epoco, èro matrassado à noun plus pèr li guerro de religioune e lou fuguè dóu tèms di règno de Francès II, Charle IX e Enr III. Partènt d'Enri II tout l'interèst de la poulitico se virè dóu caire dóu treboulige que lou Luterianisme fasié espeli e qu'èro de-bon d'ameissa. La Prouvènço aguè sa part d'aquéu destourbe autant e bessai mai que ges d'àutri prouvinço. Li poupoplacioun s'enverinèron d'un biais que la plomo s'asardo pas à l'escriéure: eici de religiounàri estrangla, aqui de catouli escartela, li cadabre tirassa dins la fango vo jita i porc; de scèno óurriblo de tragedio sanglènto eisecutado pèr fanatisme li Prouvençau èron descouneissable. L'encauso d'aquéli rebelioun armado au siècle XVIen, fuguè dounc l'eresìo entrouducho en Franço pèr Luther e pèr Calvin mai audacious encaro bord qu'esvartavo la presènci realo de Jèsu-Crist dins l'Eucaristìo! De mouine, d'evesque, d'abat se leissèron entrina, e la nouvello religioun, couneigudo souto lou noum de religioun refourmado vo proutestanto, fuguè espandido pèr li disciple di nouvatour. Li prougrès s'averèron rapide dins tutto l'Europo. En Franço, tre la coumençanço, Francès 1é e Enri II metèron tutto sorto d'engàmbi contro aquesto cresìo. En Prouvènço, dins lou terraire dóu Luberoun, à Cabriero, Lourmarin e Merindol, de fougau de proutestantisme fuguèron signala encò de païsan. Autant lèu, voulènt-à-dire lou 18 de Nouvèembre de 1540, lou Parlamen d'Ais rènd contro li liò de Cabriero, Lourmarin e Merindol l'arrèst esterminadou que lou valent Renaud d'Alleins, n'en faguè diferi cinq an de tèms l'eisecucioun, car aquel arrèst èro inique. Pamens Meynier d'Oppède, proumié presidènt dóu Parlamen, dounè l'ordre

d'eisecucioun e li campagno dóu Luberoun fuguèron negado de sang, li granjo brulado, li femo vióulado, lis enfant inmoula; se coumtè mai de 4.900 vitimo! Es de barbarié ansin qu'avien fa espeli lou prouverbi bèn couneigu

Mistrau, Parlamen e Durènço
Soun li très flèu de la Prouvènço!

I'aguè pièi quàuquis annado de relàmbi. Es alor qu'Enri II trouvé la mort dins un tournés emé lou comte de Mountgomery (1559). Souto Francés II lou comte de Tèndo èro gouverneur de Prouvènço, mai avié pas la counfianço dóu pople que lou cresié religiounàri e acò nécessite lou mandadis de troupo franceso pèr restabli l'ordre. Souto lou règno de Charle IX, soun fraire, li religiounàri s'èron afourti à Sisteroun emé l'ajudo de Segne de Mauvans. Lou comte de Tèndo s'enanè li coumbatre, mai aguè de pertrata. D'à mesuro que li rèi e li parlamen voulien repremi la rebelioun proutestanto aquesto creissié!

Charle IX, au Coulòqui de Poissy, assajè de councilia li dous partit: de-bado! l>Edit reiau dóu 27 de Janvié 1561 fasiè de councessioun is ereti! Lou toco-san di guerro de religioun tourna mai s'ausissié: lou Du de Guiso, poupoplari, se boutè à la tèsto di catouli e avié en miro lou trone de Franço. Alor la Court esfraiado, e subretout Catarino de Medicis, se boutè souto la prouteicioù d'un prince dóu sang, Condé; e autant-lèu aquéu prince pren la tèsto de la revòuto proutestanto pèr-çò-que em' elo se crèi de pousqué, éu tambèn, usurpa lou trone! Tout lou mal-astre dóu siècle XVIen s'esplico pèr aquelo circounstànçi que, au caire di dous partit religious, marchavo l'usurpacioun: eici Guiso, aqui Condé! Alternativo escabissuso pèr la courouno de Franço. Pamens lou sang vai giscla quinge an de tèms! Lou Dóufinat, lou Fourèst, lou Vivarès, l'Auvergno e la Prouvènço aurancè en memòri li malafacho dóu baroun dis Adrets que s'óupilè fin qu'à d'ate de canibalisme!

Pèr ameissa tant d'auvàri, Catarino de Medicis conseié au rèi de veni se faire vèire en Prouvènço: es la resoun dóu vouiage de 1564. Charle IX vesitè à-de-rèng Avignoun, Ais, Arle, Tarascoun, Marsiho, Seloun e d'en pertout sa presènci semblavo abauca lis esperit e bouta la joio dins li cor. En lou vesènt li Prouvençau cridavon: Vivo la Messo!

Marsiho debanè de gràndi fèsto (lis Espagnòu ié dansèron la Mauresco); à Seloun lou rèi consultè Nostradamus, lou celèbre astrounomo e devinaire; en Arle faguè enaura l'óubelisco tirado di fango dóu Rose e ourdounè de repara l'amfitiatre. Lou 4 de Desèembre de 1564, Charle IX restabliguè lou Parlamen qu'èro esta enebi pèr noun s'èstre counfourma à l>Edit d'Amboiso. Aquéu Parlamen reprenguè soun vièi us de 1535 d'ana teni li Grand Jour. Li Grand Jour èron uno chambro barrularello, coumpausado de siéis conseié e d'un presidènt, e que s'enanavo dins li principàli vilou de la prouvinço pèr ié teni sesiho que l'encauso n'èro: de reçaupre e de juja lis apelacioun di sentènci dóu liò-tenènt dóu Senescau, de reteni li plang contro lis óuficié subalterne, de douna recate i questioun d'urgènci, etc.

Devengudo pasiblo la Prouvènço levè en 1567 uno armado de 3.500 ome pèr ajuda Charle IX à pacifica lis àutri prouvinçò dòu reiaume de Franço. De soun caire, en 1569, de Mauvans e Pèire Gourde, fanatico dangeirous, acampèron uno armado de religiounàri que periguè quasimen tutto en Perigord. E li guerro de religioun avien de countinuï en Franço: Guiso èro esta assassin en Orléans, lou prince de Condé èro esta tua à la bataio de Jarnac; e l'amirau Coligny èro devengu lou cap dis uganaud alor que Guiso, fiéu dòu Du assassin, l'accusavo d'èstre coumplice dòu crime que i'avié rauba soun paire. L'amirau Coligny reçaupè d'uno fenèstro un cop d'arquebuso que i'agantè lou bras: l'istòri lèvo aqui la coumplicita de Guiso. Mai aquelo rivalita meno fin qu'i massacre de la Sant-Barthelemy en 1572. Se saup que Charles IX fuguè que l'estrumen e la vitimo dis entrigo secreto que navegavon à soun entour. La Prouvènço, tout à sa glòri, prenguè pas part i massacre!

En efèt sis abitant, revengu à de meiour sentimen au regard dòu comte de Tèndo, que dounavo l'eisèmple de la toulerànçi la mai profoundo, siguèron mai uman, juste e resounable. Alor que la majo-part di prouvinçò franceso tuavon de sang-fre li religiounàri, li Prouvençau lis aparavon dòu pougnard! Lou 15 de Febrié 1575, Enri III, tresen fiéu d'Enri II, fuguè courouna rèi de Franço. Faguè parèisse l>Edit de Pacificacioun qu'acourdavo i Calviniste l'entiero liberta de soun culte en Franço. Lou Du de Guiso mau-countènt (car es toujour usupaire) foundè la Santo Ligo. Enri III en 1588 fai l>Edit d'Unioun e se bouto cap de la Ligo. Esperfors van dòu poudé reiau: Enri III es assassin pèr un mounge fanati, Jaque Clemènt. Tre la coumençanço de la Ligo li protestant reprenon lis armo. Li catouli li perseguisson à Digno, Riez, Seyne, Greoulx; li religiounàri se mandon en Camargo e perisson recordo e bestiàri. A-n-aquéu moumen vèn s'apoundre autre encauso de malamagno que la plaço de gouvernour n'en fugue l'escampo: à la mort dòu comte de Tèndo lou manescau de Retz fuguè nouma gouvernour de Prouvènço. Lou comte de Carcès, qu'èro déjà liò-tenènt generau dòu rèi e grand senescau pousqué pas supourta que i'agon preferi de Retz; alor éu ourganisé un partit, li Carciste, que s'óupausèron i Razats (partisan de Retz). La Prouvènço tourna mai fuguè en coumbour. Catarino de Medicis, en 1572, vèn à Marsiho e cito davans elo Razats e Carciste: li proumié óubeïsson, lis àutri noun e d'aquéli darrié s'atrouvavo de Vins, l'arderous, que l'ambicioun avié fa cap di rebelle. La rèino noumè gouvernour Enri d'Angoulèmo e ameissè lis esperit.

Mai vaqui que la Grando Pèsto reparèis implacable en Juliet de 1580: avié de dura vuech an dins tutto la Prouvènço! Marsiho coumtavo plus que 1.500 abitant; à-z-Ais, en Arle, li cadabre s'amoulounavon dins li carriero! Tant de mau, la guerro civilo, la pèsto, la famino, lis inoundacioun (la dòu Rose dòu 24 d'Avoust 1583) avien restanca tout coumèrci. L'agriculture èro deleissado, lis art neglegi, li vilo depouplado... De Vins, devengu cap de la Ligo en Prouvènço, entrigo emé lou proumié conse de Marsiho, la Motte-Duriez, prouvouco de muerte de religiounaire dins d'aquelo vilo que vouliè n'en deveni lou mestre. Urousamen que l'intervencioun de Nicoulau de Bausset, citouien ounèste, lou demasquè emé l'ajudo d'un autre gentilome dòu noum de Bouquier. La

Motte-Duriez fuguè pendu après un court proucès. De Vins, aguènt mes lou Parlamen de z-Ais dins l'alternative de signa l'Union vo de quita la vilo, la scissiou se faguè dins lou parlamen: lis un s'enanèron à Pertuis e i'establiguèron lou Parlamen reiau; lis autre restèron à-z-Ais pèr fourma lou Parlamen de la Ligo.

Au moumen de la mort d'Enri III e avans l'avenimen óuficiau d'Enri IV (voulènt-à-dire de 1589 à 1594) lou coumtat de Prouvènço aguè de deploura bèn d'evenimen: li pretencioun óupausado dóu comte de Carcès e de la coumtesso de Sault, l'ambicioun secrète dóu Du de Savoio, la de l'Espagno, lis esplé de Casaulx e Louis d'Ais à Marsiho... noste malurous païs fuguè un tiatre de crime, d'encèndi e d'assassinat. Chasco vilo avié si ligour, si reialisto e fin qu'au pu pichoun amèu! Es l'epoco qu'Ounourat de Flotte acampo lis Estat de z-Ais, alor que de soun caire la Valetto tenié sis Estat à Riez, ounte Lesdiguière, pèr lou rèi de Franço, intro en Prouvènço em' uno armado e marcho sus Seloun, Marignano, Berro. En 1590 Casaulx, apara pèr la coumtesso de Sault, es leva de cassolo pèr la plaço de Proumié conse de Marsibo: alor pren lis armo e reüssis à se faire nouma conse: mai meno lis afaire de la vilo coume un tiran, ditant de lèi, eisecutant de citouien que i'agradon pas, toujour pèr voulé counserva Marsiho à-n-un rèi noun erétique. Aquelo tiranò durè sièis an de tems. Pèire Biord n'en fasiè parié en Arle. Pamens la Valetto, à la tèsto di troupo reialo, avançò d'en pertout ajuda pèr Lesdiguière: de Riez e Digno vers Niço, Touloun, Rocobruno... Mai la Valetto fuguè blessa en 1592 e mouriguè à Frejus.

Enri IV avié nouma d'Epernoun gouvernour de Prouvènço. D'Epernoun èro un ome orgueious e testard: lou pople se venjè à cop d'epigramo e de cansoun! d'Epernoun terrouriso li ligour, li secuto de pertout, lis eisecuto e se fai mai crudèu segur que lou vouliè Enri IV. Après d'avé barrula dins tutto la Prouvènço, lou bèu gouvernour calè davans Marsiho e Ais. Lou 23 d'Avoust de 1593 Enri IV renóuncio sa religioun, lou Parlamen d'Ais publico la counversioun dóu rèi e la trèvo mai de milo cap d'oustau ploureron de joio! Pamens la Ligo fai sèmpre charra d'elo. Enri IV intro à Paris: autant lèu soun triounfe es saluda en Arle pèr d'iluminacioun e de farandoulo.

Mai Marsiho guerrejavo toujour: d'Epernoun entreteniè lou treboulige; destituï, noun vòu cala! Lou Du de Guiso es nouma gouvernour e a de s'entèndre emé Lesdiguière pèr arrouina lis interèst de d'Epernoun. Lou ditatour Casaulx e lou proumié conse de z-Ais avien decida de demanda ajudo à l'Espagno pèr rèndre à Marsiho soun independènci dóu tems passa. Mai un corse, que ié disien Libertat, ami de Casaulx, vouguè deliéura la vilo de l'óupressioun. Pèr acò faire se leissè gagna pèr lou representant d'Enri IV, assassinè Casaulx e livrè Marsiho au Du de Guiso, lou quau intrè dins la vilo à la tèsto di troupo reialo lou 18 de Febrié de 1596.

L'annado 1600 fuguè marcado en Prouvènço pèr l'arribado de Mariò de Medicis, segoundo femo d'Enri IV. Vengudo de Touscano, acoumpagnado pèr sege bastimen, sa galèro èro un quaucarèn de magnifi: touto daurado emé de chasque caire 27 remo daurado tambèn e manejado pèr de fourçat vèsti d'escarlate e couifa de bonnet flouca

d'alis d'or; la poupo èro marquetado de cano d'Indo, de grenatino, d'ebèno, de nacre, e d'ivòri; 20 ciéucle de ferre alisca e pourtant de toupàzi e d'esmeraudo; dos crous de diamant; lis armo de Franço de diamant e rubis. S'èro jamai rèn vist d'autant bèu! Marsiho fuguè dins l'alegresso: 9 jour de tèms li fèsto aguèron ges de cesso. Pièi Marìo de Medicis partè pèr Lioun mounte Enri IV la rejougnè. Lou siècle XVIen tant treboula, tant sanglènt, s'acabavo sus d'aquelo apouteòsi!

Au long d'aquéu siècle XVI, tant estraourdinàri d'aspèt e que veguè espeli lou grand mouvemen artisti de la Reneissènço, la Prouvènço óublidè pau à cha pau sa persounalita artistico. Avèn pamens gaire d'obro ispirado de l'enfluènci nouvello, qu'èro de tourna is Ancian: nous soubro gaire que lou famous castèu de la Tourre d'Aigo que soun classicisme es evidènt; se pòu encaro cita li castèu de Gordo, de Sant-Didié, de Mountbrun; quauqui façado i Baus, à Sant-Meissimin, à Ièro e de detaï esculta que sorton de l'ataié de Francesco Laurana (capello de l'anciano catedralo de Marsiho, retable de Sant-Didié en Avignoun, tambèn de Jan Cossa à Tarascoun) e tambèn de bèu martèu de porto i catedralo de z-Ais, Frejus e Sant-Pèire d'Avignoun.

Au chapitre de la literaturo prouvençalo au siècle XVIen, vesèn que la Prouvènço subissié tambèn l'efèt dóu mouvemen inteleitau de la Reneissènço. Li saberu si servissien voulountié de la lengo latino pèr si pouësio car lou francés avié tóuti li peno dóu mounde pèr s'establi d'en pertout. L'amour dis ancian metié de modo li vers latin; d'autre escrivien en franchimand pèr se destinga, mai qunt francés! E aquéu mescladis de franchimand e de latin engimbrè meme un genre qu'aguè de partisan calourènt en Prouvènço: es la pouësio macarrounico que si principau representant soun Antonius Arena, de Souliès; German, de Fourcauquié e Louis Raynier di Martigue. Antonius Arena es lou mai couneigu pèr la Maygra Entrepriza, qu'es lou raconte de la campagno de Carlo Quint en Prouvènço en 1536. Aquéli vers bourlesc aguèron proun de succès à l'epoco, mai soun pas d'obro seriouso, es tout au mai un divertimen literari. La vertadiero literaturo prouvençalo au siècle XVIen, es representado subretout pèr Bellaud de la Bellaudiero, nascu à Grasso e autour dis "Obros e Rimos". Si pouësio fan moustranço d'un ome qu'a tout tira d'éu-meme: à l'eisèmple di troubadour, que n'en reçaup l'eiretage, se soucito pas di tresor de l'antiqueta. Bellaud de la Bellaudiero escapo à la Reneissènço: nous es especificamen prouvençau. Sa lengo es bèn la lengo prouvençalo de la fin dóu siècle XVI, lengo di grand e di pichoun, di riche e di paure, di letru e di nèsci.

Glòri à-n-éu que nous a counserva dins un siècle de boulouverso lou mounumen escrèt de nosto lengo glouriouso. La lengo prouvençalo avié toujour es verai la preferènci de la majo part dóu pople e forço manifestacioun teatralo de l'epoco se fasien dins d'aquéu parla: li cantico dins li glèiso, lis aubado i mestresso, li prouvèrbi, li mistèri jouga pèr la Fèsto de Diéu, li mouralita èron escri en vers prouvençau. De coumèdi meme ("Jardin deys Musos Provencals" de Claude Brueys) èron jogado en lengo meiralo. Es dounc qu'à la fin dóu siècle XVIen, lou latin e lou francés èron encaro que de lengo de saberu e s'ensertavon dificilamen dins li mours: l'óublidèn pas. Li seissanto proumiéris annado

dóu siècle XVII veguèron se debana de revòuto e de treboulige; lou païs fuguè un cop de mai devasta pèr la pèsto (la de 1629 levè 7.500 abitant à Digno sus li 10.000 qu'aquelo viloto coumtavo), pèr la guerro (lis Isclo d'Ièro se capitèron au poudé dis Imperiau de 1635 à 1637)...

Li mouvemen de revòuto fuguèron quasimen tòuti cungreia pèr lou Parlamen de z-Ais que si membre noble se fasien voulountié li defensour di liberta e de la counstitucioun dóu païs. Li reformo amenistrativo de Richelieu, la creacioun dis Intendènt en particulié suscitè la sedicioun di cascavèu (dóu noum di cascavèu que li cap pourtavon coume ensigne à soun capèu); lou prince de Condé aguè de reprimar lou mouvemen. La soubeiraneta en Prouvènço au siècle XVII fuguè ciserçado d'abord pèr Enri IV fin qu'à soun assassinat en 1610 pèr Ravaillac. Aquéu bon rèi de Franço, comte de Prouvènço, avié 'gu un fiéu en 1601, Louis XIII, que regnè fin qu'en 1643. S'es cresegu long-tèms qu'aqueste aurié jamai d'eiretié en resoun de l'esterilita de la rèino e a faugu uno intervencioun divino pèr que naisse un dóufin! Es la legèndo dóu vot de Louis XIII fa à Nosto-Damo-di-Gràci à Coutignac, dins lou Var. En efèt gaire après la manifestacioun de Coutignac, Louis XIV venguè au mounde pèr èstre lou mounarco souna lou Grand Rèi, lou Rèi Soulèu!

A la coumençanço dóu siècle XVIIen, qu'espeliguè après tant de guerro civilo, la courrupcioun la mai despestelado s'espandiguè dins tòuti li classo de la soucieta e même au pèd dis autar e au founs di clastro. Se cresíe à la magio, au sourtilège, à l'astroulougio! Es l'epoco dóu grand afaire Gaufridi, aquéu capelan dis Acoulo, à Marsiho, qu'èro esta sedusèire de Madaleno de la Palud laqualo se cresíe poussedadó dóu Diable! Gaufridi fuguè eisecuta.

En 1622 Louis XIII faguè un vouiage en Prouvènço: en Arle proumet de counserva li counvencioun, franqueso e liberta; assisto à-n-uno curso de biòu; pièi vai à-z-Ais, Marsiho e Avignoun. Mai Richelieu proumulguè l>Edit dis Elu pèr fissa e leva lis impost. Subran l'insurreicioun brounzis dins tutto la Prouvènço; alor l>Edit es supremi, mai lis Estat de Prouvènço soun enebi e lou restaran 148 an, fin qu'en 1787! Souto Louis XIV la boulegadisso pouplàri s'esperlounguè de lònguis annado, animado à Marsiho pèr Niozelle de Glandevès. Lou Du de Mercœur èro alor gouvernour de Prouvènço. La nouminacioun di conse n'èro quasimen toujour l'encauso, car Mazarin, lou menistre de Louis XIV, fasiè senti l'autourita, e se devinavo dins tout l'assoulutisme dóu Grand Rèi: e acò agrado pas, mai rèn de tout, i Marsihés, nimai is àutri Prouvençau dóu goust tant independènt! Souvent de Mercœur assajavo d'arrenja li causo tout en restant fidèu a la courouno. Tambèn se fasiè cansouneja :

Moussu de Mercoeur, sias lou bèn-vengu,
Avèn la li conse coume avèn vougu
En despiè d'aquéli que nous an vendu.

En 1660 Louis XIV venguè en Prouvènço e tratè Marsiho emé dureta, car ié sentié un

desi d'independènci que l'óufuscavo: tambèn ié levè soun amenistracioun particulière e faguè basti lou fort Sant-Nicoulau pèr teni la vilo en respèt! Dins l'iscripció marcado subre la proumiéro pèiro d'aquelo fourtaresso, n'es mencion de Louis XIV, rèi de Franço... mai i'es plus questioun dóu titre de comte de Prouvènço! Lou rèi-soulèu óublidavo fin qu'au bout li proumesso facho pèr si predecessor. De, 1660 à 1115, epoco de la mort de Louis XIV, i'aguè en Prouvènço bèn pau d'evenimen memourable: de chamaio pèr lou proumié capeiroun counsilàri; la pèsto de 1666 que ravajè Touloun, Ouliéulo e Cuers; de chanjadisso dins lis amenistracioun; la fin de la cargo de Grand Senescau... Li Parlamen avien encaro lou dre de faire de remoustranço au soubeiran avans l'enregistramen dis Edit: Louis XIV enebiguè li remonstranço!

Pamens au debut dóu siècle XVIIIen, en 1707 eisatamen, un grand fa istouri dèu èstre menciona: es l'envasioun de la Prouvènço pèr lis Imperiau (Savoio, Anglo-terro e Oulando) au mouen de la guerro de Sucessioun d'Espagno. L'escadro anglo-oulandésò ataco pèr mar. Lou comte de Grignan, gèndre de Madamo de Sevigné, gouvernour de Prouvènço, ourganiso la defènso, car li troupo coumandado pèr lou marescau de Tessé tardavon d'arriva. Grignan espèro l'enemi à Touloun darrié de fourtificacioun clafido de canoun. L'enemi arribo i porto, pren lou fort Santo-Catarino. Mai Tessé just arrivo e ajudo à l'assaut qu'es douna lou 15 d'Avoust: davans la valènci de nòsti sourdat, lou Du de Savoio s'esbigno en retrèto.

Jan de Cabano a escri en vers prouvençau aquel episòdi erouï dins soun "Istourian sincère" en 1707. Malurousamen dins sa fugido l'enemi devastè lou païs. Mai Touloun raiounavo de glòri dins l'istòri! Dins lou currènt dóu siècle XVIIIen, la vilo de Touloun aguè de countribuï i lucho mai que d'un cop contro lis estrangié: lou marescau de Belle-Isle aparo lou païs contro lis Austro-Sardo en 1746; en 1756 lou marescau de Richelieu pren Mahon; en 1778 mai Touloun veguè s'embarca d'Estaing e Suffren que, dins la guerro americano, balancèron la puissanço angleso sus mar. Entre tèms lou tratat d'Utrecht, lou 11 d'Abriéu 1713, rendè Barciloneto e sa valèio à la Franço, encountrado qu'ero à la Savoio despièi 1388; lou meme tratat recouneis l'aneissioun facho en 1702 de la principauta d'Aurenjo. L'annado 1720 fai jita is istourian un crid d'ourrour car i'es estaca lou souveni de la terrible pèsto, la grando calamita de la Prouvènço.

La pèsto fuguè aducho lou 25 de Mai 1720 pèr lou veissèu "Sant-Antòni" que pourtavo uno richo cargo pèr la fiero de Bèu-Caire. Bèn lèu tòuti li port de Prouvènço fuguèron enfèci, franc lou de la Ciutat apara pèr li femo que s'óupausèron à l'intrado de que que siegue dins la vilo! A Marsiho, à Touloun, en Arle siguè uno desoulacioun. Dins d'aquelo proumiero vilo, lou devouamen de Mgr Belzunce, dis escabin Estelle, Moustiers, Dieudé e Audimar, dóu chivalié Roze, s'amerito d'èstre retengu. Lou raconte detaia de tòuti lis ourrour que se soun debanado alor es trop lugubre e entristes l'amo! l'aguè mai de 100.000 vitimo; 50.000 rèn qu'à Marsiho! Fau signala encaro dins d'aquéu siècle XVIIIen, l'agitacioun jansenisto que l'encauso n'en fuguè la coundamnacioun de l'evè-esque de Senez, Jan Soarren, au councile d'Embrun (Avoust

1727); l'escandale coungreia pèr lou proucès dòu paire jesuïto Girard e de sa penitènta La Cadièro absòut pèr lou Parlamen d'Ais (1731); la supressioun de l'Ordre di Jesuïsto en Prouvènço (Janvié 1763); uno nouvello óocupacioun tempouràri dòu Coumtat Venessin pèr lou Parlamen de z-Ais, au noum dòu rèi (1768) qu'èro Louis XV; enfin la boulouverso coungreiado pèr la supressioun d'aquéu même Parlamen (1771) que fuguè pièi restabli parié emé tóuti li court de Franço (1774). Tout acò es quasimen mai de l'istòri de Franço que de l'istòri de Prouvènço.

Coume colour loucalo relevant gaire d'aquelo epoco que quauquis incident de la rivalita maritima franco-anglese que meteguè au proumié plan lou grand amirau prouvençau Bailli de Suffren e lou famous armatour marsihés Roux de Corso. Lou Bailli de Suffren, de Sant-Troupèz fuguè un di plus grands ome de mar de la Franço. Nascu à Sant-Cannat en 1726, se batè contro lis Anglés e comandè l'escadro dis Indo en 1782. Se creè pèr éu à bèl esprèssi uno quatreno plaço de vice-amirau. Roux de Corso èro un riche armatour marsihés qu'avié uno floto vertadiero: desclarè tout soulet la guerro à l'Anglo-terro em' uno audaci unenco dins l'istòri. A signala tambèn lou chivalié Paul, fiéu d'uno pauro bugadiero marsiheso, que sis esplé sus mar lou faguèron anoubli pèr Louis XIV: èro un especialisto de la guerro de courso contro li Tur e li Barbares; finiguè coume comandant de la marina à Touloun. Se Louis XIV esvartè pau à cha pau, en resoun de soun assolutisme, quasimen tóuti li prerouagativo e li dre de la Prouvènço, fau recounèisse qu'aquest coumtat, maugrat tout lou treboulige signala despièi lou siècle XVI, viguè espeli uno prousperita marcado e pousqué proufta de la grandour naciounalo de la Franço i siècle XVII e XVIII.

Li grand menistre qu'èron Colbert e Vauban sagelèron soun emprento dins noste païs: Touloun devenguè un grand port militari e Marsiho, l'óupulento ciéuta coumercialo. L'agriculturo se perfeciounè, la navigacioun faguè flòri; uno vido intènso s'affirmè, dins la prouvinço ounte uno aristocraciò eleganto e uno magistraturo d'elèi entretenien lou goust di letro e dis art. I siècle XVII e XVIII se parlo toujour li dialèite loucau bèn que lou prouvençau siègue en regressioun despièi subretout l'Edit de 1683, déjà signala, mounte Louis XIV enebissiè, li dialèite loucau de tout ate óuficiau. Pamens forço Prouvençau restèron fidèu à sa lengo e Gaspard Zerbin à-z-Ais, Coye en Arle, Estienne Pelabon à Touloun, Toussant Gros e Germain à Marsiho soun d'aquéli. De representacioun pouplàri coume au Mejan-Age soun restado celèbro: à Seillans, à la Gardo-Freinet, à Sant-Troupèz, à Callas, à Rians se jougavo de mistèri (la Passioun, lou Massacre dis Innoucènt, l'Istòri dòu Marrit Riche, lou Martire de Sant-Blàsi, l'Istòri de Jo, lou Jujamen de Saloumoun, etc. vo de mouralita, e même de tragediò vo coumedìo ispirado de l'antiqueta (en 1613, à Draguignan, lou municipi voutè cènt liéuro pèr li fres d'uno representacioun de la "Destruicoun de Troja"). La tragediò de modo antico qu'inmortalisavo Corneille e Racine aguè pas resoun dòu tiâtre religious en Prouvènço. Aqueste noun s'esvaliguè, mai se trasfourmè.

Li mistèri faguèron plaço i pastouralo que, inaugurado au siècle XVIen, se jogon encaro vuei au siècle XX. Au siècle XVIII li crècho mecanisado aguèron de gros suces. L'epoco

classico, subretout lou siècle XVIIen, veguè se rebasti, quàsi entieramen li gràndi e li pichóuni vilo de Prouvènço que despièi an plus boulega. Forço glèiso soun d'aquelo epoco e li Prouvençau an passa sènsò transicioun dóu rouman au classi coume à Nosto-Damo de Bèu-Caire, Sant-Jan-Baptisto de z-Ais, Sant-Louis de Touloun. Mai es subretout dins la decouracioun interiouro de-fes un pau teatralo que li glèiso de Prouvènço tènon l'atencioun. D'ùni soun d'uno grando bèuta: Sant-Meissimin, Isclous-Sorgo, Sant-Pèire d'Avignoun, li Carme de Marsiho, e sènsò óublida li magnifi bufet d'orgue di catedralo d'Avignoun, Ais e Cavaion. L'architeituro civilo a fissa pèr longtemps la fisiounoumìo di ciéuta prouvençalo: oustau estré, aut, de 3 vo 4 estànci; carriero torto, coupado d'escalié e de vouto pourtant d'àutris oustau; pas d'art, agloumeracioun feroujo empegado i costo di colo; vo bèn mas isoula dins lou camp èstre; gaire d'oustalas particulié franc à-z-Ais ounte fan de la vièio capitalo uno di vilo classico li mai remarcable de Franço. En foro d'Ais se pòu cita l'oustau Grillon en Avignoun e quàuquis àutri à Grasso, Frejus, Arle, Marsiho.

L'architeituro publico a leissa quàuqui mounumen interessant: lis oustau coumunau d'Arle, Marsiho e Touloun, lou tiatre de Marsiho. Lou siècle XVIIen courassè la Franço contro lis envasioun. La Prouvènço fuguè pas espargnado: Vauban mountè li fourtificacioun de Touloun, de Marsiho, de l'isclo Santo-Margarido (Lerin), de Port-Cros, de Bregançoun, lou fort carrat d'Antibo; en Auto-Prouvènço la citadello de Seyne, li fort de Colmars, Sant-Vincènt, etc. L'esculturo d'aquelo epoco es douminado pèr lou grand noum de Pèire Puget que tutto sa vido se tenguè à l'escart de l'enfluènci parisenco.

Nascu à Marsiho, Pèiré Puget es resta un artisto vertadieram prouvençau (1622-1694). Es l'autour di decouracioun de forço oustau particulié d'Ais; travaiè long-tèms à Touloun coume "ciselair de pro" di galèro reialo, pièi pintè de tablèu de glèiso. Uno malautié en 1655 ié fai quita la pinturo pèr l'esculturo en maubre: es aqui que douno li Cariatido de la Coumuno de Touloun, lou Miloun de Crotone e Persé e Androumède (que soun au Louvre); la pèsto de Milan (à Marsiho). Puget èro tambèn architèite (li Halle Puget, la Capello de l'Ospice de la Carita, à Marsiho). Puget es un di mai grand artisto francés. Emé Puget soun escoulan Veyrier, pièi Bernus, Péru, Chastel, Hubac e Giraud soun li meiour escultour de l'epoco. La Prouvènço a pas manca nimai de bon pintre; mai li meiour d'éli, Fragonard, Jousè Vernet e Duplessis soun d'escolo parisenco; au countràri Van Loo, Pèire Parrocel, Serre, Sauvan e subretout Nicoulau Mignard an travaia en Prouvènço e poupla li glèiso de tablèu charmant e souvènt forço bèu. Devèn nouma tambèn de païsagisto vo pourtraitisto: Arnulphi, Celloni, Boze, Raspail, Constantin, Margarido Gerard, Granet. Marquèn encaro l'eisistènci di bèu moble prouvençau de l'epoco e li faïençarié de Marsiho, Moustié e Ate. D'aquelo pountannado di siècle XVII e XVIII qu'a vist tant belamen s'enflouri la lengo franceso devèn en Prouvènço leva li noum dóu grand predicaire Massillon (d'Ièro) e de l'egrègi mouralisto Vauvenargues que soun en bono plaço proche li literatour inmourtau de la grando epoco.

La Prouvènço au tèms de la Revoulucioun e dóu Proumier Empèri

Lis apròchi de la Revoulucioun franceso fuguèron marca pèr d'interessànti manifestacioun de la vido regiounalo. Se parlavo alor dins tutto la Franço de la necessita d'uno coustitucioun escricho e aprouvado pèr la nacioun: de Prouvençau, que lou mai celèbre fugue l'avoucat Pascalis, soustenguèron que sufiriè de rendre tutto sa pureta e tutto sa forço à la counstitucioun prouvençalo pèr encapa lou sistèmo ideau qu'èro recerca. Fissado pèr decisioun dis Estat vo pèr l>Edit aceta, aquelo Coustitucioun fourmavo un cors de gouvèr counsentì pèr lou pople. Istituavo lou sistèmo representatiéu despièi lou debas fin qu'au pu aut dóu gouvèr: chasco coumunauta èro diregido pèr un counsèu elegi; chascuno di 22 vigarié de Prouvènço avié uno assemblado elegido; enfin lis Estat arrambavon li représentant dóu clergié, de la noublesso e dóu Tiers, aquésti darrié, estènt li conse di 37 coumunauta li mai impourtanto.

Dins l'entrevau dis acampado dis Estat li “proucurourna”, qu'èron li tres conse e l'assessour de z-Ais, s'encargavon de la representacioun dóu païs. Semblavo que la Prouvènço avié que de désira l'acampado dis Estat, plus counvouca despièi 1639; de faire au Tiers dins lis Estat uno plaço majouro que ié reveniè; d'óuteni dis ordre privilegia (clergié e noublesso) que counsentèsson à para si part di cargo financier; de demeni lou poudé reiau en demenissènt l'impourtanço de l'intendènt; enfin de realisa l'unita amenistrativo de la Prouvènço en reünissènt au “Païs” li terro ajacènto (Marsiho, Arle, Fountvièio, Aurèio, Seloun, li Baus, li Sànti Marìo) qu'èron pas representado is Estat e èron ligado mai estrechamen à l'Intendènt. Ansin en 1789 li Terro ajacènto supourtavon de tres uno part dis impost generau e Marsiho de tres part dos d'aquéu tiers! Li 22 vigarié de Prouvènço èron Ais, Tarascoun, Fourcauquié, Sisteroun, Grasso, Ièro, Draguignan, Touloun, Digne, Sant-Pau-de-Vençò, Lorgo, Moustié, Castellano, Ate, Sant-Meissimin, Brignolo, Barjòu, Annot, Colmar, Seyne, Aups, lou Vau de Barrèmo. Li 22 dioucèsi èron groupa en 4 prouvinço: Arle, Avignoun, Ais e Embrun. La justici suprèmo èro reservado au grand senescau, pièi i'aguè douge senescaucié mounte lou grand senescau èro representa par un liò-tenènt (Ais, Fourcauquié, Arle, Digno, Marsiho, Ièro, Touloun, Grasso, Brignolo, Sisteroun, Castellano): soun estendudo de chascuno èro pas de la vigarié.

Lou gouver reiau que fasiè estudia dins tutto la Franço tóuti li reformo necite dounè d'abord sa counsentido i Prouvençau e counvouquè lis Estat lou 30 de Desèmbre de 1787, e acourdè, sus l'avejaire de Pascalis, au Tiers autant de representant, qu'i dous àutris ordre ensèn. Ma lou meme gouvèr centrau bouleguè l'óupousicioun pièi en

trasfournant la magistrature tradiciojounalo: de Pelissano e Pascalis monstrèron que la Coustitucioun prouvençalo èro vioulado. Mai lis ordre privilegia faguèron li testard e óubreron contro aquéli dous bon Prouvençau. Tambèn li deputa dóu Tiers Etat à l'Assemblado Naciounalo, subretout Mirabèu que representavo Ais, sacrificièron, dins la niue dóu 4 d'Avoust 1789, uno coustitucioun seculàri! Lou decret dòu 26 de Febrié 1790 sus la divisioun dóu reiaume en despartamen suprimavo jusqu'au noum de Prouvènço! La Revoulucioun fuguè proun boulegadisso e sanglènto en Prouvènço; n'en signalaren que lis incident bèn loucau, l'istòri generalo de la Revoulucioun se devinant subretout un tros de l'istòri de Franço.

Lou 30 d'Abriéu 1790, à Marsiho, uno insurreicioun abandouno li fort au pople que éu demoulis autant-lèu en partido lou fort Sant-Nicoulau. En 1792 Marsiho mando à Paris, sus l'iniciativo de Barbaroux, un bataioun de federa, qu'arribè dins la capitale lou 30 de Juliet e se signalè l'endeman pèr uno lucho contro li granadié di Fiho Sant-Toumas, pièi lou 2 d'Avoust pèr lou mandadis à l'Assemblado Naciounalo d'uno delegacioun que demandé la descasènço dóu rèi, e lou 10 d'Avoust pèr l'ataco di Téularié, lou tout au cant de la "Marsiheso". La reunioun dóu Coumtat Veneissin à la Franço, qu'avans d'estre establidu avié fa s'aganta li revouluciounari d'Avignoun e lis abitant de Carpentras, decretado lou 14 de Setembre 1791, fuguè seguido en Avignoun dóu massacre de 73 partisan de la soubeiraneta pountificalo, vitimo dóu segrenous Jourdan Coupo-Tèsto (16 d'Óutobre).

Lou 31 de Janvié 1793 lou Coumtat de Niço fuguè reuni à la Franço e lou 14 de Febrié la principauta de Mounègue ounte s'atrouvavo despièi 1643 uno garnisoun franceso. La Prouvènço apielè lou mouvemen federalisto que seguissiè l'adoubage dóu poudé pèr li Mountagnard (31 de Mai 1793). Marsiho insurgènto mandè si bataioun ócupa Avignoun, mai aquésti pousquèron pas se jogne i troupo davalant de Lioun. Lou generau Carteaux reprenguè Avignoun, pièi lou 25 d'Avoust intrè dins Marsiho que reçaupè de la Counvencioun l'apelacioun óuficialo de "Vilo sènsou noum"! Li cap li mai coumproumés s'èron recata à Touloun en estat de revòuto despièi lou 14 de Juliet, e lou 28 d'Avoust aquéu port fuguè liéura, emé la floto, à l'armado anglo-espagnolo que survihavo la coustiero prouvençalo. Aquelo armado prenguè poussessiou de Touloun au noum de Louis XVII! Fauguè, quatre mes de sèti, de forço impourtanto coumandado sus la fin pèr lou generau Dugommier, l'energiò de Gasparin e dis àutri coumessàri de la Counvencioun, e subretout l'engèni militari dóu jouine Bonaparte, coumandant d'artiharié, pèr avé resoun de la plaço. Dins lou counsèu de guerro qu'estudiè lou plan d'ataco de Touloun, lou coumandant Bonaparte demoustrè l'impourtanço dóu fort de l'Eguieto, subrenouma "Pichoun Gibralta" que clavavo la pichotino rado mounte mouiavon lis escadro coualisado. Soun idèio fuguè adóutado e acò faguè sa fourtuno, car la preso dóu fort de l'Eguieto fuguè l'encauso que sènsou relàmbi lis Anglés, même sènsou avisa lis Espagnèu, s'esbignèron e lèu-lèu.

La poupoplacioun contro-revoluciounari se precipità sus li quei pèr fugi, mai un garavai que se pòu pas dire s'encapè sus lou port e forço periguèron sènsou pousqué s'embarca.

L'arsenau brulavo e em' éu uno quaranteno de veissèu vo fregato. Li republican atrouvèron uno vilo à mita desèrto ounote li fourçat amoussavon l'encèndi! La repressioun fuguè despietadouso; la vilo avié même d'estre rasado, franc lou port que noumèron "Port-de-la Montagno": mai l'ordre fuguè pas eiseceuta. La Terreur fuguè estremamen vióulènto dins tout lou païs, en particulié à Aurenjo mounte 334 coundamnacioun à mort fuguèron prounounciado en un mes à la coumençanço de 1794; tambèn la reacioun termidouriano aguè d'estre vivo! D'eicès se debanèron, segur, en Prouvènço coume d'en pertout. Uno amenistracioun nouvello ramplaçavo l'anciano, uno nouvello divisioun territorialo roump lou mole di prouvinço e la Prouvènço formo li despartamen di Bouco-dóu-Rose, dóu Var, di Bassis-Aup, uno partido dis Aup-Marítimo e emé lou Coumtat-Veneissin lou de Vaucluso. L'eisistènci prouvincialo alor s'esvanis e de mai en mai la vido se viro pau à cha pau vers Paris, lou centralisèire, subretout souto Napoléon Ièr: aquéu despoto d'engèni, que boulouverso tutto l'Europo, vòu tout avé dins sa man. E li despartamen prouvençau partèjon la vido militàri de la Franço!

Dóu tèms dóu Proumier Empèri se pòu releva li fa seguènt: en 1805 la floto de Villeneuve, partido de Touloun es desfacho à Trafalgar pèr Nelson lou 21 d'Óutobre. Mai signalen qu'es un prouvençau lou siëis-fournen Roubert Guillemard, que dóu daut de la gàbi d'artimoun dóu Redoutable, tué d'un cop de fusièu l'amirau Nelson qu'èro sus lou "Victory"! Lou blocus countinentau en 1806 avié arrouina Marsiho mounte la misèri fuguè espetaclouso. Lou Coumtat de Niço, anneissa en 1792, èro tourna mai perdu en 1814. L'Empèri èro pas pourta sus lou bout dóu det dins la Basso-Prouvènço ounote li campagno èron pèr la majo part reialisto, e Marsiho reprochavo au nouvèu gouvèr li guerro sènsso cesso qu'arrouinavon soun coumèrci. Tambèn quouro Napoleoun se gandiguè vers l'isclo d'Elbo en 1814 se manquè de rèn que fuguèsse assassina en Orgoun, e aguè éu de s'emasca fin qu'au Lu! Se saup que s'embarquè à Sant-Rafèu lou 28 d'Abriéu 1814. Lou ler d'Abriéu 1915 desbarcavo au Gou Juan, proche Cano. A la nouvello de soun retour Marsiho e li vilo vesino avien congreia de coumpagnié franco pèr l'arrèsta. Mai l'Emperaire se prenguè siuen de grata camin dóu caire dis Aup pèr i'escapa! Sa desfacho finalo descadenè en Prouvènço lis eicès de la Terreur blanco que coustèron la vido en Avignoun au marescau Brune (2 d'Avoust) e à Marsiho i Mameluk que Napoleoun i'avié istala. Après Waterloo la Prouvènço fuguè ócupado pèr lis alia. Pamens, gramaci lou generau de Partouneaux, la vilo de Touloun pousquè resta inviòulado.

La Prouvènço au siècle XIX

La Revoulucioun e l'Empèri s'encapon dins l'istòri de Franço coume uno pountannado de transicioun, mounte la nacioun treboulado cercavo un equilibre nouvèu. Es emé la Restauracioun que se duerb vertadieramen la poulitico dóu siècle XIXen, caraterisado subretout pèr lou chanjamen frequènt di gouvèr en seguido di mouvemen revouluciounàri de 1830, 1848 e 1870. La Franço a fa l'esperiènci de tóuti li formo de

gouvernamen. La Prouvènço que, despièi la Revoulucioun de 1789, avié plus de persounalita propre, la Prouvènço foundudo dins lou cadre francés, seguis la bono e la marrido fourtuno generalo. Soun istòri se counfound emé la de la Franço.

Louis XVIII fuguè lou darrié rèi de Franço qu'aubourè lou titre de comte de Prouvènço, mai d'un biais teouri, vo ounourifi se l'on vòu: la Prouvènço èro à jamai qu'un tros de l'Estat centralisa à noun plus. Tambèn dounaren çai-après que li quauquis evenimen qu'an touca particulieramen la Prouvènço. Lou 13 de Jun 1830 es la partènço de Touloun de la floto que vai cunquista l'Algerio: lou comte de Baumont e lou vice-amirau Duperré à la tèsto de 37.000 ome.

En 1832, souto Louis-Felip, lou desbarcamen proche Marsiho de la duquesso de Berri, maire dóu comte de Chambord, qu'alestissiè un cop d'Estat e que calè en Vendèio! Casimir Perier, ministre liberau mai energique, triounfo de légitimiste à Marsiho e à Nime.

En 1847 la famino e la reformo eleitoralo prouvucon uno insurreicioun dins lou Miejour: lou ministèri Guizot demessiouno e lou rèi Louis-Felip abdico. Au mouen dóu Cop d'Estat dóu 2 de Desèmbre de 1851 i'aguè, en Prouvènço uno resistènçi acarnado: à-z-Aups dins lou Var, i Mès dins li Bassis-Aup, à Cavaioun dins lou Vaucluso li defensour de la Coustitucioun lucheron dins de batèsto sanglènto. D'en pertout lou mouvement coume dins lou rèsto de la Franço, fuguè estoufa pèr li troupo e lou tout se clavè pèr de nounbróusis arrestacioun e depourtacioun.

Lou prince-presidènt Napoleoun entrepenguè un vouiage à travès la Franço dins l'estiéu de 1852: à Marsiho escapè de gaire à-n-uno machino infernalo, alor qu'aiours èro saluda coume emperaire! Lou 24 de Mars 1860 lou Coumtat de Niço es douna à la Franço: la pouplacioun voutè l'aneissioun à uno grando majourita, e lou despartamen dis Aup-Maritimo fuguè crea.

Lou 2 de Janvié 1870 es un deputa dóu Var, Emilo Oulivié, fourmè lou ministèri; lou 17 de Febrié 1871 es lou marsihés Thiers qu'es nouma cap dóu poudé eisecutiéu, presidènt de la Republico franceso, pèr l'Assemblado Naciounalo acampado à Bourdèus, Thiers que Gambetta en 1873 lou sounè "lou liberatour dóu territòri"! Lou 20 de Jun 1884, lou coulera esclato à Touloun e lou 28 à Marsiho: i'aguè de vitimo noumbrouso.

En 1891 Niço inaguro l'estatuo de Garibaldi qu'es l'óucasioun de simpatìo italiano. Pamens à la memo epoco à Roumo, d'evesque francés aguènt manifesta en favour dóu poudé tempourau dóu Papo, lou gouvèr francés enebiguè tout roumavage dins la capitalo de la crestienta e, coume l'archevesque de z-Ais, Mgr Gouthe-Goulard, proutestè óuficialamen, fuguè coundamna à 3.000 fr. d'emèndo (23 de Nouvèembre 1891).

En Óutobre 1893 vesito de l'escadro russo à Touloun emé l'amirau Avellan: fraternisacioun e enregage de l'alianço di dos pople.

Lou 27 d'Óutobre lou président Carnot vèn à Touloun passa en revisto l'escadro russo. En 1895 es l'afaire di Camin de ferre dóu Sud-Est ounte s'es fa un gaspillage e de degai espetaclos. La Court d'Assiso acquità lou Direitour e dous amenistratour en resoun d'erreur materialo relevado dins lou rapport de l'espert Flory!

Lou 29 de Febrié 1896 lou presidènt de la Republico Fèlis Faure inaguro lou mounumen counmemouratiué de l'aneissioun de Niço à la Franço.

Lou 15 de Mars de la memo annado un Congrès di Maire di Bouco-dóu-Rose, engimbra pèr la Municipalita de Marsiho, counvido lis eleitor à manifesta dins lis eleicioun municipale venènto contro lou Senat (que ié semblavo metre de bastoun dis li rodo de la Chambre di deputa) e pèr la revisioun de la Coustitucioun.

Se vèi que Marsiho a toujour agu, tras touto soun istòri, un esperit d'independènci especiau. En efèt lis eleicioun dóu 3 de Mai seguènt veguèron lou succès di soucialisto à Marsiho e à Touloun. La municipalita de Marsiho faguè óupousicioun au menistèri Meline perqué Marsiho èro pèr lou libre-escàmbi alor que Meline èro prouteiciounista. En efèt aquelo poulitico prouteiciouniste fasié courre aiours li batèu estrangié e li quèi de Marsiho restavon desèrt! En mai d'aquéli fa istouri la Prouvènço siguè mesclado à tòuti lis evenimen que se debanèron en Franço, la Prouvènço faguè sèmpre soun devé e sis enfant fuguèroun, de tòuti li guerro de l'Empèri, de la Reiauta, de la Republico. Mai la Prouvènço óublidavo pas sa grandour passado e sa persounalita demenido aro, mai noun morto.

Es lou moumen de charra d'aquel esvèi de la Prouvènço qu'es couneigu au siècle XIXen souto lou noum de Reneissènço prouvençalo. Destriant li grands evenimen de l'istòri de soun païs dins l'"Armana prouvençau", Frederi Mistral fai menciou de la foundacioun dóu Felibrige, lou 21 de Mai 1854. Es maleisa, verai, de noun recounèisse l'impourtanço d'aquelo dato, car marco la proumiero manifestacioun d'aquelo reacioun, previsto pèr Pascalis, qu'avié de vira l'elèi prouvençau vers la counsciènci de soun óurignalita. Pacan e bourgés sentiguèron la desengano davans l'evoulucioun dis idèio e di mours parisen; catouli dins l'amo fuguèron espeloufi dóu scepticisme countempouran; estaca à si tradicioun de famiho devistavon emé doulour li prougrès de l'individualisme e de l'immouralita. D'ùni regretavon la Coustitucioun prouvençalo; d'autre revenien à d'estudi loucau e ounouravon la lengo di troubadour e la lengo prouvençalo mouderno. Li "rouge" éli même recouneissien que la capitalo avié rèn tengu de si proumessò; li revouluciounàri qu'avien cresegu à la centralisacioun arribèron à dire emé Vitour Gelu:

- Aquéu Paris me fai pòu: es lou grand cementèri de la Franço.

Es à-n-aquéu moumen qu'espelis lou Felibrige. Lou 21 de Mai de 1854, jour de Santo Estello, Roumanille, Mistral, Aubanel, Mathieu, Tavan, Brunet e Giera, acampa au castèu de Font-Segugno, sus la colo de Castèunòu-de-Gadagno (Vaucluso) foundon lou Felibrige. E autant lèu l'"Armana prouvençau", que meno sa publicita, assajo de rendre lou pople counsciènt e fièr de soun óurignalita de raço. Counsiderènt que qu tèn la lengo tèn la clau, que di cadeno lou deliéuro li primadié faguèron mestié d'abord d'apura, de fissa e d'ilustra la lengo prouvençalo. Tre 1862, à si proumiés Estatut, li Felibre definisson ansin la toco de soun Assouciacioun:

"Lou Felibrige a pèr toco de counserva long-tèms à la Prouvenço sa lengo, soun caratère, sa liberta d'anamen, soun ounour naciounau e sa autour d'inteligènci, car talo

qu'es, la Prouvènço nous agrado. Pèr Prouvènço noumant lou mejor de la Franço tout entié “.

L'ourganisacioun fuguè acabado en 1876 pèr la creacioun de mantenèire acampa en Escolo: lis Escolo de chasco regioun coungreiado en Mantenènço (vuei avèn li Mantenènço de Prouvènço, de Lengadò, de Guiano-Perigord, de Gascougn-Biarn, d'Auvergno, de Limousin-Velay, de Roussilloun-Catalougno) souto la direicioun generalo d'un Counsistòri de 50 majourau presida pèr un Capoulié:

- Frederi Mistral 1876-1888;
- Roumanille 1888-1891;
- Fèlis Gras 1891-1901;
- Pèire Devoluy 1901-1909;
- Valèri Bernard 1901-1919;
- Dóutour Jóusè Fallen 1919-1922;
- Marius Jouveau 1922-1941;
- Frederi Mistral nebout despièi 1941.

De mèmbe assoucia vo sòci qu'an coumta d'egrègi lenguisto (Bréal, Meyer, Paris, Janroy, Pio Rajna, Nyrop, Bertoni, Chini, Giovanni, Kjelmann, Portal, Rudmose, Walkoff Welter... etc) de tòuti lis Universita d'Europo (Roumo, Bucarest, Turin, Palermo, Gotteborg, Dublin, Hilversum, Lussembourg... etc), e de rèino dóu Felibrige (Dono Mistral, Roumanille, Girard, de Chevigné, de Baroncelli, Priolo, Vinas, Fontan, Imbert, Coste e aro Mllo Mitan) an douna au mouvemen felibren lou councours de soun autourita e de sa gràci. Lèu pouplàri dins tout lou Miejour, lou Felibrige despassè li raro de la Franço en se fasènt lou tenènt d'uno civilisacioun e en predicant la soulidarita di pople latin. Es ansin que Prouvènço e Catalougno simpatisèron lèu e que la Prouvènço gardo la coupe d'argent óuferto pèr li Catalan eisila, coupe qu'es à l'ounour à chasco Santo Estello annalo e qu'es estada lou sujet dóu cant celèbre de Mistral devengu l'inne felibren.

Es ansin que se debanèron li fèsto italo-prouvençalo de 1874, de fèsto latino en 1878 ounte s'atrouvèron acampado tòuti li nacioun de raço latino. Un parié mouvemen pausavo d'esperéu lou proublème di raport de la Franço e de la Prouvènço, e li felibre fuguèron trata de séparatiste! Mistral, dins si "Discours e Dicho" e dins tòuti sis obro, reduguè à noun-rèn pariero acusacioun.

- Sian de la grando Franço e ni court ni coustié, disiè lou Mèstre que de-longo es esta un eicelènt patrioto. E si disciple soun bon patrioto tambèn, mai luchon contro uno centralisacioun óutranciero e seguisson la dòutrino de Mistral detaiado subretout dins lou journau l'Aiòli, dins lis obro de Leoun de Berluc-Perussis, e que lou majourau Carle-Brun a vulgarisa souto lou noum de regiounalisme, estendu à tòuti li prouvinço franceso. Perfès de mouvemen espeliguèron pèr clama li revendicacioun coume la Desclaracioun di Felibre federaliste de 1892 (Amouretti, Maurras, Marin en tèsto), mai quouro Frederi Mistral defuntè lou 25 de Mars 1914 (èro nascu à Maiano lou 8 de Setembre de 1830), lis aspiracioun prouvençalo èron pas à mand de réussido. Pamens

l'inmourtau, pouèto avié douna à sa lengo uno inmourtalo ilustracioun, avié souna l'esvèi de la counsciènçi prouvençalo, espandi l'idèio fegoundo subre la Coustitucioun de l'Estat e moustra la pouossibleta d'uno amista internacionnalo.

Quàuqui mes pu tard Mistral auriè pouscu vèire lis armado prouvençalo coulaboura à la defenso de la Nacioun (guerro de 1914-1918) em' un patrioutisme eissu de l'amour de sa prouvinço. Aquelo lengo en que dounavo tóuti li vertu, l'auriè ausido sus li prat bataié, davans Nancy, Verdun, la Costo 304, lou Vièi-Armand, mounte serviguè à la vitòri! Aurié vist tambèn, Mistral, tóuti li pople de raço latino se jougne à la Franço. Li semènço de neste pouèto naciounau èron pas perdudo au siècle XXen si disciple, mai arderous que jamai, seguissoun si piado, e vaqui qu après lou desastre de 1940 lou marescau Pétain s'es vira vers Mistral pèr ié prèndre li bèu principe de recoustruciuon d'uno Franço avanido pèr la desfacho. Mai ié revendren.

La lengo que Mistral avié fissado dins soun Trésor dóu Felibrige fuguè ilustrado pèr de cap d'obro noumbrous. Citaren simplamen:

- de Mistral: Mirèio, Calendau, lou Pouèmo dóu Rose, Nerto, lis Isclo d'Or, la Rèino Jano, lis Oulivado;

- de Teoudor Aubanel (1829-1886): la Miougrano entre-duberto, li Fiho d'Avignoun, lou Pan dóu Pecat;

- de Roumanille (1818-1891): li Conte prouvençau;

- d'Ansèume Mathieu (1828-1895) la Farandoulo;

- d'Anfos Tavan (1833-1905): Vido vidanto;

- de Bonaparte-Wyse (1826-1892): li Parpaioun Blu;

- de Fèlis Gras (1944-1901): li Carbounié, li Papalino, li Rouge dóu Miejour;

- de Charloun Riéu: li Cant dóu Terraire;

- de Batisto Bonnet Vido d'Enfant;

- de Valèri Bernard: Bagatouni, li Bóumian, l'Aubre en flour... etc;

e d'obro tóuti belli de felibre despareigu i'a gaire coume d'Arbaud, Marius Jouveau, Baroncelli-Javon, Loubet, etc... e de felibre en pleno meissooun coume Bruno Durand, Farfantello, Mistral nebout, Giordan, etc., etc.

Viei dounc lou prouvençau es incontestablament establi. Se mespresara plus lou patoues car nosto lengo es capabil de se plega à tóuti lis eisigènci de l'erudicioun, de la pedagogiò e de la sciènçi. De-segur lou francés es ounoura dins neste païs e uno prouvinço que comto coume siéu li Guizot, Mignet, Thiers, Alfonso Daudet, Pau Arène, Ernest e Edmond Rostand, Carle Maurras, Milo Ripert, Pèire Devoluy, Milo Sicard, Gasquet, Jan Aicard e tant d'autri bons escrivan noun pòu renega la lengo franceso; mai lou bilenguisme ié pren tutto sa valour, e au contro de si nouire li dos lengo s'ajudon. Lou prouvençau es lou latin di paure, a di Breal. E lou meme ome, que se ié couneissié, apound que leva a-n-un enfant sa lengo meiralo es ié leva sa vido mouralo. Que lou prouvençau dounc nous siège counserva!

La Prouvènço countempourano

Despièt la coumençanço d'ou siècle XXen, lou sort de la Prouvenço es esta, coume au siècle XIXen, liga à la fourtuno de la Franco. La guerro de 1914-1918 a demanda à noste païs li mémi sacrifice qu'aiours e li sourdat prouvençau se soun coundu en bon patrioto sus tóuti li prat bataié, emai que de marridi lengo, Messimy menistre de la Guerro en tésto, agon desparla sus li sourdat d'ou XVe Cors. Moussu Belleudy, ancian prefèt d'ou Vau-cluso, a fa justici de pariero acusacioun e li valentié di Prouvençau en Champagno, Loureno, Vosges e Dardanello soun aqui pèr testimòni. De 1918 à 1939 vido poulitico touto franceso ounte li Prouvençau, felibre à despart, semblavon óublida tournamai sis óurigino e pèrdre si caratère de raço. Lou desastre de 1940 a durbi lis iue de forço e quouro lou marescau Pétain fuguè nouma cap de l'Estat, emé plen poudé, pèr l'Assemblado Naciounalo acampado à Vichy en Jun 1940, Petain s'es souvengu de la pourtada vertadiero de la dóutrino mistralenco, Petain s'es carramen vira vers noste Grand Maianen pèr establi li baso de la Franço nouvello.

Es un grand ounour pèr lou Felibrige d'avé counserva dins lou mènt di gènt d'elèi aquéli principe universau pousa dins lou pu pur patrioutisme. "Famiho, travai, patriò" es uno deviso que Frederi Mistral aurié saluda em' estrambord. Dins lou proujèt à l'estudi de la Coustitucioun de la Franço èro questioun de restabli li prouvinço e nosto Prouvènço èro à mand de s'encapa dins si raro naturalo e istourico e de viéure d'uno vido mai libro e mai counsciènto, mens estranglado pèr li lèi centralisarello. Malurousamen lou marescau Petain, gagna pèr lou vieiouge e pèr noun sabe quanto aberracioun, s'es leissa mestreja pèr lou pouliticaire Laval, e si quatre an de ditaturo soun esta mal-astrous pèr la Franço.

En Nouvèembre 1942 lis Anglo-American aguènt desbarca en Algerio e au Marò, lis Alaman roumpèron l'armistiço e venguèron ócupa nosto bello Prouvènço: autant-lèu la floto militari de Touloun s'es sabourdado alor qu'aurié pouscu prene lou larg e se ramba emé li luchaire (Nouvèembre 1942). E Petain brounquè pas! trahissènt ansin d'un biais inimaginable aquelo Franço qu'éu avié sauva à Verdun 28 an avans!

De Nouvèembre 1942 à Avoust 1944 lis Alaman an tua de gènt, piha li viéure, demouli lis oustau, devasta li champ e li bos sènsou consideracioun de rèn, an mes au travai li jouvènt coume lis ome d'age, an rauba tout l'Arsenau de Touloun, an fa sauta li pont, an manda en Alemagno de centeno de milié d'oubrié emé la coumplicita d'ou gouvèr de Vichy! Quanto vergouugno!

Tambèn li poupoplacioun prouvençalo an saluda em' estrambord lis Anglo-American e li sourdat de la Resistènci e li forço franceso de l'interior (F.F.I.) qu'an buta foro païs fin d'Avoust 1944 aquéli dana de la crous gamado! A sufi d'uno quingenado (desbarcamen à Sant-Troupèz lou 15 d'Avoust liberacioun de Touloun lou 25, de la Nauto-Prouvènço

lou 30) pèr èstre desbarrassa di bandit hitlerian. Pièi lou valènt generau de Gaulle a pres lou timoun de la nacioun: la IV Republico qu'a vougu founda avié pèr toco uno bello demoucraciò ounte li valour inteleitualo e li forço dòu passat aurien sa plaço dins li necessita dòu prougrès souciau. Mai la luchò di partit rèsto l'encauso dòu despart dòu generau de Gaulle e la IV Republico evouluno dins lou seiage de la tresenco: li presidènci de la Republico de Vincènt Auriol e Reinié Coty an forço de la presidènci d'un Loubet, d'un Fallières vo d'un Lebrun.

La vido s'es encapado carivèndo, lis auvàri souciau frèquent, e lou coulonialisme s'es avera en falibileta! E li menaço de guerro soun sèmpre aqui! Dins la pountannado de tèms que vai de 1901 à 1940, lou Felibrige s'es pas anequeli, e bèn-urousamen coume l'avèn di, li manifestacioun felibrenco en efèt se soun regulieramen debanado dins tout lou Miejour de la Franço; l'ensignamen de la lengo d'O, emai que siegue simplamen toulera óuficialamen, es esta desvouloupa sènso relàmbi; li publicacioun en lengo nostro soun devengudo de mai en mai noumbrouso; e aquelo acioun es estado fegoundo, avèn vist coumo! Li disciple dòu Mèstre de Maiano gansaion de-longo lou cascavèu; an de lucha segur contro li goust nouvèu e l'esperit censa de prougrès, mai qu'enchau? luchon quand meme. Maugrat li fèsto vierginenco e bravado en Arle en 1903. Pèr Mistral, lou coustume loucau desparèis, mai li felibresso à chasco manifestacioun, que siegue à Marsiho, Niço, Avignoun, vo Arle, vo Carpentras cargon lis ajust de si maire-grand e chascun de li trouva galanto; maugrat que li festenau tradiciounau s'óublidon pau-à-chapau, li fefibre fan de councours de crècho pèr Nouvè, jogon de Pastouralo, couron i bravado, danson lis ancièni danso di Courdello, di Boulet, di Jardiniero; maugrat que li jo prouvençau siegon plus d'us courrènt li curso de biòu, la targo. Li jo equèstre de la Nacioun Gardiano an sèmpre si fidèu e la pouplacioun n'es urousou.

Anan douna lou rendu-comte eisat, istouri, fidèu d'uno Santo-Estello, fèsto annalo dòu Felibrige, pèr retipa tutto la bèuta dòu trin, la fidelita di tradicioun e la glourifacioun dòu passat, ounour de nòsti mantenèire! Avèn chausi la Santo-Estello d'Ièro, en 1926, qu'esbriaudè dins tutto sa resplendour. En 1925 lou Capoulié avié pourta la Coupo Santo vers l'Uba, i raro di Païs d'O, à Clarmount-d'Auvergno. Aquest an 1926, vaqui que l'adus vers la coustiero miiterragno, à Ièro, la vilo la mai miejournalo de Franço, Ièro sus lou pendis d'uno colo que li carriero torto escalon ardit, e si soubro de bârri ancian e si curióusi traverso di porge ounte lis oustau se jougnon pèr d'arc-vòut d'un caire à l'autre... Lou 22 de Mai, vèio de Pandecousto, li felibre s'acampon au Castèu Denis, dins lou saloun empèri que reçaupè antan Lamartino, Mistral, Ambroiso Toumas, Pau Bourget... Aqui faguè l'acueiènço Descroix, cabiscòu de l'Escolo dis Isclo d'Or, ourganisèire dòu festenau. De felibre n'es vengu de tout lou Miejour. Se capiton aqui Dono Mistral emé sa fidèlo Marò dòu Pouèto; Dllo Vinas, rèino dòu Felibrige; lou capoulié Marius Jouveau; li majourau Béchet, baile, Benezet Vidal, Ruat, Fournier, Vinas, Albarel, Valèri Bernard, Fontan, Spariat, Clément, Bruneau, Barthe, Loubet, Palay, Roman... e un fube de mantenèire, e tòuti li cabiscòu d'escolo de la Mantenènço de Prouvènço! A nòu-v-ouro de vèspre, après la serenado di tambourin, lou cabiscòu Descroix fai l'elogie de Mistral en rapelant sa vengudo à Ièro pèr li Jo Flourau de 1885,

remènto lou souveni di liberta qu'Ièro a couneigudo à l'Age-Mejan, gramaciò li Limousin, Lengadoucian, Gascoun, Prouvençau de se groupa tant noumbrous à l'apèu de la "Counpresso".

Lou capoulié regracio lis ourganisaire, charro tambèn de Mistral que fuguè reçaupu en 1885 pèr li principau persounage de sis obro coustuma dins lou biais di pouèmo, e apound l'anóuncio que faguè Mistral de la mort de Vitour Hugo just couneigudo aqueu jour en prouclamant:

- Noun, Vitour Ugo es pas mort!

Se declamè alor uno pouësio de Vitour Hugo pèr ounoura la memòri dóu grand pouèto francés e li felibre se recampèron pièi au Café Doré pèr ié teni felibrejado: Valèri Bernard, Béchet, Bessat, Vaison, Bertrand, etc. se faguèron aplaudi e li tambounaire de Mirèio clavèron sus la Coup Santo!

L'endeman, dimenche 23 de Mai, jour de Pandecousto, après uno aubado di tambourinaire, li felibre se gandisson vers la Coumuno pèr ié saluda lou Conse e acò en meravihous courtège, li femo emé lis ajust de sa prouvinço, lis enfant en mandant de flour. A la Coumuno lou Conse d'Ièro, M. Gensollen, e lou capoulié Jouveau escambion de paraulo d'amista en bello lengo maire. Pièi li felibre majourau s'acampon en Counsistòri secrèt pèr nouma li nouvèu dignitari, charra dis afaire felibren, dóu tèms que li mantènere s'en van vesita la vilo. A younge ouro, à la glèiso Sant-Pau, à la fes roumano e gouti, se dis la messo felibenco: l'estello di sèt rai enlusis lou daut dóu pàli; lou canounge-filibre Escudié, vengu à bèle-esprèssi de Frejus, celebro la messo; li cantaire fan ausi la cansoun dis Avi e la revirado au prouvençau pèr Mistral dóu Magnificat.

Après l'evangèli, l'abat Spariat, curat de Pèiro-Fiò e majourau dóu Felibrige, mounto en cadiero e charro en prouvençau bèn entendu, de la patrò, de la lengo, de nòsti liberta; pièi fai lou panegiri de Santo Estello, vierge de Santounjo e martiro devengudo patrouno dóu Felibrige; rapelo l'obro de Mistral ounte se dis que lou sentimen religious a d'anima lou Felibrige. Un cor fai pièi ausi lou Cantic à la Vierge de l'abat Spariat, lou quau beniguè en fin de ceremonìa la bandiero dóu group Prouvènço de Marsiho dóu tèms que se cantavo lou cantic de Santo Estello de l'abat Spariat perèu! Sus lou tantost, au jardin Denis, se capitèron tòuti lis Escolo presènto pèr uno grando felibrejado (Limoge, Avignoun, Marsiho, Touloun, Ièro...) e se dansé li Courdello, li Jardiniero e àutri danso au son dóu tambourin.

Lou capoulié Jouveau ié largè uno dichò flamo contro la centralisacioun e apoundé que li dialèite divers soun li dialèite d'uno memo e unico lengo. Malurousamen un aurige destempoura esclatè subitò emé viòulènci, countrariant noun-sai aquelo magnifico acampado qu'aguè de s'acaba dins la salo Sant-Louis, sèti chausi pèr la representacioun de gala. Aquesto debutè pèr uno desóupilanto farcejado dóu regreta abat Parisot, "la Bugado", revirado au bearnés pèr Simin Palay, pièi au prouvençau pèr Marius Jouveau: cancan e patricot, touto la crounico scandalouso de la viloto ié passo dóu tèms que lou batedou marcho bon trin! Aquelo pèço fuguè bèn jougado, em' un grand acènt de verita. Après se cantè lou cant de "la Raço latino"; lou capoulié diguè "l'Espouscado", de

Mistral; “Aquéli mountagno” pèr la Couqueto de Marsiho; “la Respelido” emé acoumpagnamen de tambourin; “l’Eglantino”, de Chèze, pèr Renat Farnier; “Jan de Gounfaroun” pèr Leenaertz, de la Targo; e enfin se clavè la sesiho emé la coumèdi de “Maniclo vo lou Groulié bel esprit”, en 3 ate de Pelabon, autour dramati toulounen dóu siècle XVIIIen.

Lou dilun de matin es l’escourregudo à la tourado de Giens e la plajo: se travesso un païs quasimen african emé si paumié qu’an de dàti gros coume de pruno, d’arangié, de limounié, de mandarinié; li figuero de barbarié e lis alouès que d’ùni van flouri ourlon li champ de primour e de cerealo que s’esperlongon à perdo de visto e soun encapela pèr de vila ufanouso bastido de maubre di nouembróusi coulour! A la plajo un aperitiéu d’ounour esperavo li felibre e un cop de mai davans la mar latino silenciouso e lumenouso se debanè pouësi e cansoun fin qu’à l’ouro de la taulejado. La taulejado! es aqui l’ate óuficiau de l’Acamp sant-estelen bord que li reünioun d’avans soun de recepcióun dóu Coumitat d’ourganisacioun. Aqui li felibre s’atrovon au siéu e parlon, quouro vèn l’ouro di brinde, en touto liberta, de sis idèio e de sis óupinioun sus la Causo felibrenco. Lou cop d’iue de la salo èro vertadieramen fadié. La Coupo que nous vèn di Catalan... pausado coume un relicle sus d’un pedestau d’ounour, presidavo aquelo agapo freirenalo ounte se capitavon urousamen mescla li couifo bezierenco, narbouneso, marsiheso, toulounenco, li riban d’Arle e d’Avignoun, li barbichet dóu Limousin, etc. Davans chasque taulejaire un pichoun cartabèu artisti, flouca de la simboulico cigalo daurado, pourtavo sus sa cuberto aquéli vers de Mistral :

Ièro amoundaut verdo e flourido
Coume un jardin dis Esperido,
Ièro fugis emé si countour adrechous
E sis arange e si miougrano.

Au dintre un retrai de Mistral, lou Paire de la Patrio, em’ aquelo estrofo dis “Oulivado”:

Basto: pèr iéu sus la mar de l’istòri,
Fuguères tu, Prouvènço, un pur simbèu,
Un miramen de glòri e de vitòri,
Que, dins l’oumbrun di siècle transitòri,
Nous leisso vèire un esluci dóu Bèu.

Sus l’autre pajo lou Menut dóu 24 de Mai de 1926 alesti pèr lou Grimm’s Park Hôtel d’Ièro (Rebalun de tutto meno, Saumoun dóu Rose, Croustadino moundino bouco-fino, Rougnounado de biou à la Prouvençalo, jambalaia de primour, mouto de glacet, fruchu maienco, frago e grafioun d’Ièro). Enfin sus la cuberto de darrié lou cartabèu i’avié l’image de la Coupo Santo emé li vers que ié soun escrincela sus:

Mes jo la crech viva.
Morta diuhen qu’es.
V Balaguer.

Ah! se me voulien segui!
Ah! se me sabien entèndre!

F. Mistral.

Après lou bouto-en-trin lou baile legis li decisioun presso après vote pèr lou Counsistòri que s'es acampa la vèio soun: nouma felibre majourau l'abat Daugé, d'Aire (Gascougn) emé la cigalo de la Tourre Magno, en plaço de l'abat Payan, defunta; Esclangon, de Touloun, emé la cigalo de Camp Cabèu, en plaço de Folco de Baroncelli, demessiounàri. Soun nouma mèstre en Gai Sabé: Louis Stehlé; e mèstre d'obro: Colombon, Lajoinie, Arnaud, Pélassier. Soun prouclama sòci dóu Felibrige: Camiho Jullian e lou tchèco-eslovaque Kremry.

De-mai lou Counsistòri a aceta l'afihacioun au Felibrige de soucieta nouvello: lou Calen e la Couqueto de Marsiho; l' Escolo di Calanco de Cassis; la Respelido de Touloun; l'Escolo de la Sedo de Lioun; li Prouvençau de Rabat-Salé (Marò); de Numidio (Counstantino); l'Escolo di Lavando (Bàssis-Aup). E li 200 taulejaire d'aplaudi e de mena gai la dinado fin qu'i brinde.

A-n-aquéti moumen lou baile demando que “touto barbo cale, que lou Capoulié vai parla”! Es un moumen soulenne, esmouvènt: Marius Jouveau s'es leva e prounouncio, dins un silènci empressiounant, lou discours tradiciounau de la Coupo. Lou capoulié dis que quouro la pouësìo nous empleno alor gisclo lou souveni Devèn uni tòuti li prouvinço dins un meme ideau. Nòsti regard devon de-longo se vira vers la Coupo que à nòstis iue retipo lou Miejour integrau: elo sarié qu'un óujèt d'art se nòsti tradicioun se perdien. Fau esvarta lis ipoucrito que nous flaton e voudrien nous rauba noste patrimòni. Aguès ges de cresènço i raconte dis arriviste que nous representon coume d'idéalistes, e aquélis arriviste soun malurousamen pas tòuti de Paris! Escoutès pas li que voudrien entroudurre la poulitico au nostre.

Ramenten-se nòstis àvi, garden nosto lengo; nous trataran de reaciounàri pèr ço qu'avèn pas creba nòsti tambourin, qu'encha? la farandoulo fara avans emai que la cadènci siègue de-fes irreguliero. Ço que voulen avans tout es la recounquisto de la Coumtesso en meme tems que nòsti liberta. Pèr miés counèisse lou Felibrige estudien si rapport emé la vido. Nòsti manifestacioun soun que nosto vido esteriouro: la dóutrino de Mistral nous recoumando d'assegura nosto survivènço apielado sus la mantenènço de la lengo e di tradicioun. Devèn sarra toujour que mai l'unioun latino maugrat li tentativo de l'estrangié toucant l'internaciounalisme. Canten dins nosto lengo pèr restanca lou desbord di cansoun estrangiero e afierma ansin la fierta de nosto raço!

Vaqui en sustànci ço que desvouloupè lou Capoulié. Aquéu discours de dóutrino felibenco, amirable dins lou founs, proununcia emé l'elouquènci e l'enavans abituau de Marius Jouveau, s'es clava pèr uno envoucacioun esmouvènto à la Coupo Santo qu'a de regenera la raço prouvençalo! Dllo Vinas, rèino dóu Felibrige, rapelè lou cinquantenàri dis “Isclo d'Or”, pouèmo pareigu en 1876, pièi la memòri de Bremoundo de Tarascoun. Dono Mistral parle di Jo Flourau de 1885 e bèn-astruguè l'Escolo dis Isclo d'Or. M. Gensollen, conse d'Ièro, evouco alor, en prouvençau, l'epoco roumano e

lou Mejan-Age sus lou ribeirés miéterrén. L'ancian capoulié d'ou Felibrige, Valèri Bernard, legis un pouème à l'Ecole des Isclots d'Or. Li majorau Fournier, Albarel, Vinas, Clément, Vidal, Esclangon, Barthe, Roques aubouron la Coupo à la memòri de Mistral, à sa dóutrino, à l'aveni d'ou Felibrige. Mistral nebout adus lou salut d'ou Flourège, Simin Palay , de la Gascougn, Azema d'ou Lengadò; lou majorau Ruat bieu à la prousperita des Isclots d'Or, Roman i Païs d'O; Dono Fontan adus lou salut de la Respelido; Bruneau bieu i Primadié, Loubet i moudèste, Bessat is Isclo d'Or; l'abat Spariat à Dono Mistral; Bertrand i Prouvençau e Catalan, Giordan à l'aveni de la raço, Conio i liberta d'ou Miejour, Savon à la dóutrino mistralenco, Teissier à-n-Esterello, Saint-Raymond à la restauracioun de l'ensignamen de la lengo d'O; Farnier adus lou salut d'ou Limousin qu'ajudara i vendèmi de la liberta; Fontan bieu au tambourin, ajudaire de la Reneissènça miejournalo; Brunel à la memòri d'ou Mèstre...

E ansin de bouco à bouco la Coupo Santo vanego à l'entour di taulo emé l'ajudo d'ou baile e d'uno jouvènto que vuejo emé lou vin

l'estrambord

E l'enavans di fort!

Es coume uno coumunioun fervourouso que mounto lis amo! Enfin Reynier canto lou cant de la Coupo représ au refrin per tutto l'assistanço, drecho au darrié couplet segound la tradicioun. Es la fin de la taulejado. Sus lou tantost uno courso de biou ourganisado au velodrome pivelè de noumbrous amatour car i'avié de torero reputa coume Paco Carita. Mai la majo part di felibre se gandiguè vers lou Vièi Castèu pèr la court d'Amour en memòri de Dono Mabille de Fos, coumtesso d'Ièro, e de soun troubadour ierés, Guilhent Rimbaud. Fuguè uno poulido pajo d'ou passa mounte tout s'encapè pèr pivela lis iue e l'esperit: à la vesito di rouino curiouso d'ou Mejan-Age s'apoundié un meravihous e admirable panorama. Se ié diguè de vers, se cantè lais e serventès: pouèto e tambourinaire rivalisèron d'arderesso. E acò durè fin qu'au calabrun jitant sa douçour sus lis Isclo d'Or que se proufilavon eila sus lou lunchen de la mar, sus li Mauro vióuleto, sus Coudoun roucassous, sus l'Ièro mouderno emé si paumié, si jardin, soun vignarés...

Lou dimar 24 de Mai 150 felibre afouga s'en van à Port-Cros celebra lou cinquantenari d'ou poème-dis Isclo d'Or (Roumanille avié publica en 1876). Port-Cros, isclo sauvajouno, isclo d'Elèno, l'erouïno de Voguë, isclo di pouèto e di pantai. Aquéu jour ié fasié un tèms de Diéu! A soun arribado li felibre soun saluda pèr M. Follis, ajoun especiau, e M. Enri Marcel, proupietàri, e tambèn pèr li pescadou vengu à l'endavans de Dono Mistral, de la Rèino e d'ou Capoulié. Descroix, lou valènt cabiscòu des Isclots d'Or, ourganisère d'aquelo fèsto, noun poudié èstre miés ispira que de clava la Santo Estello em' aquéu roumavage piou.

A l'oustalarié dé Port-Cros, contro lo colo qu'embeimavo di redoulènci printaniero, li felibre an manja lou boui-abaisso bèn safrana, simplamen, sèns discours e sèns cant. Mai, après la dinado, s'es dubert la Court d'Amour d'ou Cinquantenari. Lou capoulié Jouveau un cop de mai, sèmpre esmouvènt, celèbro alor la memòri de Mistral en que

devèn la fierta de nosto istòri, la fierta de nosto raço e la cuneissènço dis Isclo d'Or.

L'abat Spariat declamo lis "Enfant d'Ourfèu" e la Mort de Lamartino; Reynier mando un salut à Roumo e à la tradicioun latino; lou majorau Clément legis un sounet siéu sus la "Legèndo dis Isclo d'Or"; M. Balyne, un sabènt que sejournavo à Port-Cros, pauso lou vot que l'estello Alfa de la coustellacioun de la Liro porte d'aro en la lou noum de Mistral; lou felibre mantenèire Saint-Raymond legis la Crounico dóu Mounge dis Isclo d'Or; lou majorau Bruneau declamo "Grevanço" de Mistral; lou rèire-capoulié Valèri Bernard dis soun "Odo is Isclo d'Or"; lou majorau Loubet uno "Odo à Magalouno" e lou capoulié canto la Coupo dins un silènci pious.

D'eilà, de subre la rado ount un avisò ven d'ancra, nous arribon li crid de "Vivo Mistral!". Sus lou ribeirès, avans l'embarcamen se danso li Courdello e la Farandoulo dins lou brusi di tambourin e di cant galoi. Sus l'estinganço de l'abat Spariat, de felibre se soun carga de flour de l'isclo meravihouso e li batèu desamarron per s'arresta just davans l'avisò de l'escadro. Alor lou devoua ourmounié de la Santo Estello de 1926 douno uno absòuto sus la mar en souveni di mort de la guerro e li felibre descapela jiton à l'aigo si courouno e si garbo: es pas poussible de despinta l'esmóugudo de tóuti! Es après d'aquel ate religious, d'uno auto significacioun à la fes mouralo e patrioutico, que li felibre se soun dessepara se donnant rendès-vous à "l'an que vèn" pèr la celebracioun de la Santo Estello de 1927.

Aquéli qu'an viscu de journado pariero podon soulet se repassa la satisfacioun de cor e d'esperit, la countentesso d'amo qu'un felibre sincère pòu ansin ressenti. Se pòu-ti ama miés soun païs. Despièi dès an, despièi l'orro guerro de 1939-1944, li felibre an pa' gu de cesso pèr l'espandimen de sis idèio e fau dire quatecant que si esperfors acoumençon d'estre guierdouna. Gramaci uno acioun arderouso mounte fau faire bello part i felibre de Paris, lou majorau Berthaud en tèsto, gramaci la tenacita di bon prouvençau, uno resulto magnifico s'encapo dins la Lèi Deixonne proumulgado lou 11 de Janvié de 1951 au regard de l'ensignamen di lengo e di dialèite loucau. D'après aquelo lèi l'estudi di lengo e dialèite loucau a d'estre favourisa dins lis escolo, licèu e coulège. estudi facultatiéu pèr lis escoulan, coutrio emé l'ensignamen dóu "folklore", literaturo e art pouplàri: tout acò dins lou cadre dis ativeta diregido. De dispousicioun tambèn an d'estre presso dins lis Universita pèr li certificat de licènci, tèsi, etc. Au bacheleirat l'esprovo de prouvençau jogarié pèr avé de mencion. Aquelo lèi es uno vitòri bèn segur, mai uno vitòri qu'a pas satisfa coumpletamen li felibre. En efèt lou prouvençau rèsto toujours dins lis establimen segoundàri tout au mens, uno lengo facultativo (quasimen foro prougramo), e gaire d'escoulan s'impauson aquéu suplimen de travai quouro an déjà dos àutri lengo estrangiero à apprendre. Lou prouvençau devrié èstre ensigna coume segoundo lengo e servi au bacheleirat e àutris eisamen tout coume la segoundo lengo atualamen chausido pèr li candidat. Alors veirian li cours de prouvençau segui em' estrambord e un biais de nouvelun sarié poussible. Malurousamen li felibre de 1955 discutisson entr' éli de questioun fastigouso de grafio, emeton de vot esterle, courron li titre ounourifi e li menaire s'endourmon sus li lausié d'uno vitòri que pourrié bèn s'endeveni uno vitòri à la "Pyrrhus".

E pamens assistan emé gau au mountamen d'uno chourmo de jouine coume li Millet, li Galtier, li Delavouet, etc... qu'es bèn proumetaire. Garden dounc l'espèr dins l'amo: lou destin es escri dins lis astre disié Frederi Mistral.

**Avignon
Aubanel, 1956**

Tèste integrau

Còpi interdicho

Reserva pèr aquéli qu'an la licènci d'utilisacioun

C.I.E.L. d'Oc

Centre International de l'Écrit en Langue d'Oc

Sèti soucian:

3, plaço Joffre - 13130 Berro.

Tóuti dre reserva - Tous droits réservés - All right reserved.

© Centre International de l'Écrit en Langue d'Oc - 1998

© Adoubamen dóu tèste: Rougié Sénéquier

de la meso en pajo e de la maqueto pèr Tricò Dupuy

en sa qualita de mèmbre dóu Counsèu d'Amenistracioun dóu CIEL d'Oc.